

## Evangelio según SAN MATEO

*Jesús r̄joro ñamasiriarā īna vāme c̄timasire queti  
(Lc 3.23-38)*

**1** Jesú斯 ñacami “Rotim̄orūgōrūcūja m̄a” yiḡa,  
Dios ī cōar'i, Abraham ñamasir'i, to yicōari, Uj̄a  
David ñamasir'i jānami. Tire m̄a masisere bojaḡa  
ñari, ī ñic̄ha vāmere m̄are gotiḡaḡa yaja ȳa. Ado  
bajiro vāme c̄timasiñujarā īna:

**2** Abraham ñamasir'i mac̄u ñamasiñuju Isaac.

Isaac mac̄u ñamasiñuju Jacob.

Jacob mac̄u ñamasiñuju Judá. To yicōari, gājerā  
ī bederā quēne ñamasiñujarā.

**3** Judá r̄ia Fares, to yicōari, Zara ñamasiñujarā.

Īna jaco ñamasiñuju Tamar.

Fares mac̄u ñamasiñuju Esrom.

Esrom mac̄u ñamasiñuju Aram.

**4** Aram mac̄u ñamasiñuju Aminadab.

Aminadab mac̄u ñamasiñuju Naasón.

Naasón mac̄u ñamasiñuju Salmón.

**5** Salmón mac̄u ñamasiñuju Booz. ī jaco  
ñamasiñuju Rahab.

Booz mac̄u ñamasiñuju Obed. ī jaco ñamasiñuju  
Rut.

Obed mac̄u ñamasiñuju Isa'i.

**6** Isa'i mac̄u ñamasiñuju Uj̄a David vāme c̄tiḡa.

David mac̄u ñamasiñuju Salomón.

Í jaco ñamasiñuju Ur'ias ñamasir'i manajo.

<sup>7</sup> Salomón mac₄ ñamasiñuju Roboam.

Roboam mac₄ ñamasiñuju Ab'ias.

Ab'ias mac₄ ñamasiñuju Asa.

<sup>8</sup> Asa mac₄ ñamasiñuju Josafat.

Josafat mac₄ ñamasiñuju Joram.

Joram mac₄ ñamasiñuju Uz'ias.

<sup>9</sup> Uz'ias mac₄ ñamasiñuju Jotam.

Jotam mac₄ ñamasiñuju Acaz.

Acaz mac₄ ñamasiñuju Ezequ'ias.

<sup>10</sup> Ezequ'ias mac₄ ñamasiñuju Manasés.

Manasés mac₄ ñamasiñuju Amón.

Amón mac₄ ñamasiñuju Jos'ias.

<sup>11</sup> Jos'ias mac₄ ñamasiñuju Jecon'ias. To yicōari,

í bederā quēne ñamasiñujarā. To bajiro  
ína bajiñariꝫ, Israel sitanare ñejecōari, Ba-  
biloniana ïnare juamasiñujarā, ïnare rotia-  
jeruarā.

<sup>12</sup> Quēna Jecon'ias mac₄ ñamasiñuju Salatiel.

Salatiel mac₄ ñamasiñuju Zorobabel.

<sup>13</sup> Zorobabel mac₄ ñamasiñuju Abiud.

Abiud mac₄ ñamasiñuju Eliaquim.

Eliaquim mac₄ ñamasiñuju Azor.

<sup>14</sup> Azor mac₄ ñamasiñuju Sadoc.

Sadoc mac₄ ñamasiñuju Aquim.

Aquim mac₄ ñamasiñuju Eliud.

<sup>15</sup> Eliud mac₄ ñamasiñuju Eleazar.

Eleazar mac₄ ñamasiñuju Matán.

Matán mac₄ ñamasiñuju Jacob.

<sup>16</sup> Jacob mac₄ ñañuju José. Í ñañuju Mar'ia  
manajꝫ. So ñañuju "Rotimꝫorāgōrūc₄mī"

yigʉ, Dios ī cōar'i, Jesú斯 jaco.

<sup>17</sup> Abraham rīa jānerabatia, David ī ñamasiariajʉne jħaāmo cōro, għabo babari rāca jēnituarirācʉ ñasħomasiñujarā. Abraham macʉ ñamasiñuju Isaac. Isaac macʉ ñamasiñuju Jacob. To bajiro mani cōñaruji vajama, David ī ñamasiriajajne jħaāmo cōro, għabo babari rāca jēnituarirācʉ ñamasiñujarā īna. Tijʉ bero, quēna David macʉ ñamasiñuju Salomón. Salomón macʉ ñamasiñuju Roboam. To bajiro mani cōñaruji vajama, Babilonia macajʉ Israel sitanare īna juu vamasiriajajne quēna jħaāmo cōro, għabo babari rāca jēnituarirācʉ ñamasiñujarā īna. Jecon'ias macʉ ñañuju Salatiel. Salatiel macʉ ñañuju Zorobabel. To bajiro mani cōñaruji vajama, “Rotimħorġgħorucħu mi” yigʉ, Dios ī cōar'i ī ruuyariodo jħaāmo cōro, għabo babari rāca jēnituarirācʉ ñamasiñujarā quēna.

*Jesú斯 ī ruuyuare queti  
(Lc 2.1-7)*

<sup>18</sup> “Rotimħorġgħorucħu mi” yigʉ, Dios ī cōar'i, Jesú斯 ī ruuyuare ado bajiro bajiyu: Ī jaco ħnaroco, Mar'ia vāme c'utigo ħañuju so. So manajħu ħnarocʉ ħañuju José. Ī rāca so ħnaroto rījoro, Esp'iritu Santo sore ejacōari, sore macʉ yiyyu ī. Sore ī macʉ yijare, macʉ sāñagħi ħañuju so. <sup>19</sup> José, so manajħu ħnarocʉ quēnagħi ħañuju. To bajiro bajigħu ħari, masa īaro rījorojha bojoneoro so tħamħorotire bojabesuju. To bajiri, masa īna ajibeto, “Mure bojabeaja yah”, sore yirħaboayju. <sup>20</sup> To bajiro tħoħha ī cāniatone, ī cājiriaro Diore moabosagu ángel, īre ruuyañoñuju. Ruyuañocōari, ado bajiro īre gotiyu:

—Ajiya José, David ñamasir'i jānami. Mar'iare manajo cūtirua güibesa. Esp'iritu Santo sore ī macu yijare, macu sāñagō ñaamo so. <sup>21</sup> Macu choruocomo so. Íre, Jesús íre vāme yiručuja mu. Masa rojose ña yise ñajare, Dios ī masiriose vaja, vaja yirētobosarocu ñarucumi ī. To bajiro yirocū ñajare, Jesús íre vāme yiručuja mu—Josére íre yiyuju ángel.

<sup>22</sup> “Ado bajiro bajiruaroja” Diore gotirētobosamásir'i ī yimasire ñajare, to bajiro yiyuju ángel. Ado bajiro yimasiñuju:

<sup>23</sup> “Rōmio, ûmua rāca ñabeco, macu sāñagō ñaruocomo so. To bajiri macu choruocomo so. ‘Emanuel’ íre yiruárama masa”, yimasiñuju Diore gotirētobosarimasu.

(“Mani rāca ñaami Dios” yire ūni ñaja “Emanuel” yirema.)

<sup>24-25</sup> “Esp'iritu Santo s̄uorine macu sāñaaamo” ángel ī yire ñajare, Mar'iare ī ya viju ãmicoasuju José. Macu sāñagō so ñajare, so rāca ñabetirūgūñuju. So choro bero, Jesús íre vāme yiyuju.

## 2

*Ñocoa ña bajisere buerimasa Jesúre ña ñarā ejare queti*

<sup>1</sup> Judea sita ñarimaca, Belén vāme cuti macaju ruyuayuju ī. Í ruyuarirodore ti sita uju, Herodes vāme cūtigü ñañuju. Jesús ī ruyuaro bero, Jerusalén macaju ejayujarā, muiju ī jiadojua vadiriārā, ñocoa ña bajisere buerimasa. <sup>2</sup> Ti maca ejacōari, sēniñañujarā ña:

—¿Nore ñati jud'io masa uju ñarocu ruyuar'ima? Muiju ī jiadojua ñocore ñabujacōari, “Toju

ruyuagumi” yirā ñari, īre rācubuoroana vadiaja yua —yiyujarā īna.

**3** To bajiro īna sēniñacudisere ajicōari, toagu uju, Herodes buto tuoñagüiyuju, “Ijua, uju yu ñasere yare ēmarucumi” yituoñagu ñari. īre bajiro rīne tuoñañujarā ti macana Jerusalén macana quēne.

**4** To bajiro tuoñagu ñari, paia ujarāre, Dios ī rotimasire gotimasiorimasare quēne īnare jirēoñuju Herodes. īna ejaro ūacōari, ado bajiro īnare sēniñañuju ī:

—“Rotimuorugōrucumi” yigu, Dios ī cōarocuma, ¿noju, “Ruyuarucumi” yiyujari Dios ocare masa īna ucamasire? —īnare yiyuju ī.

**5** To bajiro ī yisēniñarone, ado bajiro īre yicudiyujarā īna:

—“Judea sita Belén vāme cuti macaju ruyuarucumi” yiucamasiñumi sīgu Diore gotirētobosarimasu. Ado bajiro yaja ī ucamasire:

**6** “Judea sita ñarimaca Belén vāme cuti maca, jairimaca me ñaboarine, ñamasuri maca ñaruaroja ti maca. Ti macagu uju ñamasugu ruyuarucumi. ī ñarucumi yu yarā Israel sitana uju. īnare quēnaro ūatirūñurucumi ī, yiyuju Dios”, yiucare ñaja —īre yigotiyujarā Dios ī rotimasire gotimasiorimasa.

**7** To īna yisere ajicōari, quēna ñocoa īna bajiñere buerimasare masa īna ajibeto īnare jiyuju Herodes. To yicōari, ado bajiro īnare sēniñañuju ī:

—¿Divato masu ñoco ruyuasuri? —īnare yisēniñañuju.

**8** To yigajano, Belénju īnare varotiyuju ī:

—Vasa. Sūcare, quēnaro īre macama. īre ūabujacōari, yare gotirā vaba. Yū quēne īre rūcubuogu varu yaja —yiyuju, īnare yitogu.

<sup>9</sup> To bajiro ī yirotisere ajicōari, ī yirore bajirone vasujarā īna. To īna vatone, muiju jiadojua ñoco, īna īar'i, īnare rījoro cuti vasuju. To bajiva, tujarūgūñuju, sūca ī ñaro veca. <sup>10</sup> Ñoco ī tujarūgūsere īacōari, bu to variquēna vasujarā īna, ñocoa īna bajiſere buerimasa. <sup>11</sup> Ñoco ī ñaro ēñferoca ñarivi sājacōari, īna īajama, to ñañuju sūca, ī jaco rāca. īre īacōari, ī rījorojua gusomuniari tuetuejayujarā īna, īre rūcubuoquēnriorā. To bajiro yigajano, īna juavarere jānacōari, oro, quēnase sūtise to yicōari, mirra vāme cūtisere quēne īre īsiñujarā īna. <sup>12</sup> To īna yiro bero, īna cājiriaroju, “Herodes tū tudiabesa. ‘To ñagūmi sūca’ yimasibeticōato ī”, īnare yiyuju Dios. To bajiri tire masicōari, Jerusalénju vamenane gaje maaju tudicoasujarā īna yuja, īna ya macaju.

### *Egipto sitaju Jesúre īna ûmato rudiare queti*

<sup>13</sup> Ñocoa īna bajiſere buerimasa īna tudiato bero, José ī cājiriaroju īre ruyuayuju ángel quēna. Ruyuacōari, ado bajiro īre yiyuju:

—Yujiya. Sūcare, ī jacore quēne Egiptoju īnare ûmato rudiasa mu. Tone ñacōama maji. Muare yu gotiroju tudiaba. Herodes, Jesúre sīlaru īre macarucumi —Josére īre yiyuju ángel.

<sup>14</sup> To ī yijare, yujicōari, Jesúre, ī jacore quēne ñamine Egiptoju īnare ûmato rudicoasuju. <sup>15</sup> Toju īna ñatoyene bajirocacoasuju Uju Herodes. “Egipto sitaju yu macu ī ñaro īre jicōarucuja yu”, īre gotirētobosarimasu sūorine Dios ī yimasire ñajare, to bajirone bajiyuju.

*Ujʉ Herodes rĩamasare ū s̥iarotire queti*

**16** Bajirocabecʉjʉ, ñocoa ña bajisere buerimasa ïre gotimenane, gaje maajʉ ña tudiarere ajicõari, buto jünisiniñuju Herodes. To bajiri jünisinigʉ ñari, Belén ñarãre, ti maca t̥uanare rĩamasa jua cãma t̥usanaare ûmʉare, to yicõari, ña bero ruyuariarãre quẽne s̥iarotijeocõañuju. Ñocoa ña bajisere buerimasa, “Jua cãma t̥usajʉ” ña yirere ajigʉ ñari, ñare s̥iarotiyuju Herodes. **17** Raquel ñamasirio so rĩare maigõ, so otimasiriarore bajiro Belén macana ña rĩare mairã, ña otirotire t̥uoñacõari, ado bajiro ucamasiñumi Diore gotirẽtobosarimasʉ Jerem'ias vãme cʉtigʉ:

**18** “Ramá vãme cʉti macago so rĩare so t̥uoña otise ruyurʉaroja. Oticõa ñarʉocomo so, Raquel vãme cʉtigo, so rĩare otigo. Gãjerã, ‘Otibesa’ sore ña yiboajaquẽne, ajibetirʉocomo, so rĩa ñamasiboariarãre godocʉtigo ñari”, yiucamasiñumi Jerem'ias.

**19** Egiptoju José ï ñaro rijacoasuju Herodes. ï rijato bero, José ï cãjiriarojure s̥igʉ ángel ïre ruyuañoñuju quẽna. To bajicõari, ado bajiro ïre yiyuju:

**20** —¡Yujiya! Jesúre, ï jacore quẽne Israel sitajʉ ñare ûmato tudiasa. ïre s̥iarʉaboacana rijajedicoajama ña —Josére ïre yiyuju ángel.

**21** To ï yijare, yujicõari, Jesúre, ï jacore quẽne Israel sitajʉ ñare ûmato vasuju José. **22** Maa vacʉjʉ, ajiyuju José: “Herodes ñaboar'i macʉ, Arquelao vãme cʉtigʉ, ï jacʉre vasoagʉ Judea sitajʉ ñañuju”, yire quetire ajiyuju. Ti quetire ajicõari, güigʉ ñari, tojʉ varʉabesuju. To bajiro

bajig<sup>u</sup>ne, quēna toj<sup>u</sup> cājiriañju ī. Cājiriacōari, “Toj<sup>u</sup> y<sup>u</sup> vajama, quēnabetoja. Galilea sitaj<sup>u</sup> varuc<sup>u</sup>ja y<sup>u</sup>”, yitoñañju. a <sup>23</sup> Galilea sitaj<sup>u</sup> ejacōari, Nazaret vāme cuti macaju ñag<sup>u</sup> vasuju. Diore gotirētobosarimasa, “Nazaret macagu ñaruc<sup>u</sup>mi ‘Rotimorgōruc<sup>u</sup>mi’ yig<sup>u</sup>, Dios ī cōaroc<sup>u</sup>”, Jesúre īna yiucamasire ñajare, to bajirone bajiyuju.

### 3

*Juan Bautista vāme c<sup>u</sup>tig<sup>u</sup>, yuc<sup>u</sup> manoju masare ī gotimasiore queti  
(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Tirodori bero, Juan Bautista vāme c<sup>u</sup>tig<sup>u</sup>, Judea sitaj<sup>u</sup> yuc<sup>u</sup> manoju ejayuju. <sup>2</sup> Toj<sup>u</sup> ejacōari, ado bajiro īre ajirā ejarāre gotimasiorūgūñju ī:

—Yoaro mene ejaruc<sup>u</sup>mi “Rotimorgōruc<sup>u</sup>mi” yig<sup>u</sup>, Dios ī cōaroc<sup>u</sup>. To bajiri rojose mua yisere yitujacōari, Dios ī bojasejuare yi yuya mua —īnare yirūgūñju ī.

<sup>3</sup> īne ñañju, “Ado bajiro yiruc<sup>u</sup>mi” Diore gotirētobosarimasa Isa'ias vāme c<sup>u</sup>timasir'i ī yiucamasir'i. Ado bajiro īre yiucamasiñju Isa'ias: “Yuc<sup>u</sup> manoju sīg<sup>u</sup> mas<sup>u</sup> ado bajiro goticud-irūgūruc<sup>u</sup>mi: ‘Mani uj<sup>u</sup> ejaruc<sup>u</sup>mi. To bajiri, rojose mua yisere yitujacōari, quēnasejuare tuoñaña mua, īre yurā’ yiruc<sup>u</sup>mi sīg<sup>u</sup>’, yiucamasiñju Isa'ias, Juan ī bajiro tire goti rījoro yig<sup>u</sup>.

---

<sup>a</sup> **2:22** Arquela vāme c<sup>u</sup>tigu ñaboarine, ī jac<sup>u</sup> vāmere bajiro Herodes vāme c<sup>u</sup>tiyuju. ī ñañju Jesúre sēnñabusaboac<sup>u</sup>, Pilato tuj<sup>u</sup>re Jesúre cōarí.

**4** Camello joane suariaro sāñagū ñañuju ī. To yicōari, vecʉ gaserone vēñaricūñuju, ī sāñasere. Ñimia ba, to yicōari, beroa ocore idi, yirūgūñuju.

**5** Íre ajirā, jājarā masa ejayujarā. Jerusalén macana, Judea sitana, to yicōari, Jordán vāme cutiya tħana quēne ejayujarā, Íre ajirā. **6** To bajiro ī gotisere ajirā ñari, “Rojose mani yisere Dios manire masirioato” yirā, “Rojose yirā ñaja yua” Diore īna yigotiro bero, Jordán vāme cutirisajʉ oco rāca īnare bautiza ñañuju Juan.

**7** To bajiro ī yiñarone, fariseo masa, to yicōari saduceo masa quēne Juan oco rāca ī bautizasere bojarā ejayujarā. īna ejasere īacōari, ado bajiro īnare yiyuju Juan:

—Oco rāca mħare yu bautizasere bojaboaja mħa. Väitia ujh rojose ī yirore bajirone rojose yijairā ñaja mħa. To bajiro bajirā ñari, “Rojose yua yise vaja rojose yħare yibetirħammi Dios” yitħoħa vadiboa ja mħa. ¿To bajiro mħa bajise sħorine rojose mħa tħamorotire masibeati que mħa? **8** Rojosere yitħajacōari, “Quēnarā ñaama” masa mħare īna yiħamasirotire yirā, quēnasejħare yirūgħrona ñaja mħa. **9** Ado bajiro yitħoħabesa mħa: “Abraham ñamasir'i jānerabatia ñamasurā mani ñajare, rojose mani yise vaja rojose manire yibetirħammi Dios” yitħoħabesa. Adiari għat-tnejha rāca Abraham jānerabatiare ī godoveorħajama, godoveomasigħumi Dios —īnare yiyuju Juan. **10** — Oteriayucári, rica mani yucárire bajiro bajiaja mħa. Rica manijare, quēareacōari, soereariarore bajiro yirħammi Dios. Tire bajirone yiecorħu arāja mħa quēne, mħa tħoħavaso abetijama. ¡Quēnase

m̄aa yibetire ūacōari, jeame yatibetimej̄a m̄are rearuc̄umi Dios! —īnare yiyuju Juan.

**11** Gaje vāme ado bajiro gotiyuju Juan:

—Ȳa berore ȳa rētoro masiḡa ejaruc̄umi. Ñamasurā ūine ūre yibosamasiama, ñamasuḡa masu ī ñajare. Rojose ūna yisere yit̄jacōari, Dios ī bojasejh̄are yirāre oco rāca bautizarūgūaja ȳa. To bajiro ȳa yirūgūse ti quēnaboajaquēne, ȳa bero ejagu ī moasejh̄a quēnamasucōdar̄aroja. Íma, Esp'iritu Santore cōamasiruc̄umi, masare. Í s̄uorine “Dios ī bojabetire yaja ȳa” yimasicōari, t̄oñavasoar̄arāma —īnare yiyuju Juan.

**12** Gaje vāme ado bajiro masare gotiyuju Juan:

—Ȳa bero ejaḡuhama, trigo ajere beseḡure bajiro yiruc̄umi, masare. To bajiri ti gasere yireacōari, soereariarore bajiro yiruc̄umi, jeame yatibetimej̄a masare cōaḡa, to yicōari, quēnase cōrone juaḡure bajiro yiruc̄umi, ūre ajitirūnurāre juavac̄a —īnare yiyuju Juan.

*Oco rāca Juanre Jesús ī bautizarotire queti  
(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)*

**13** Cojorām̄a Galilea sitaj̄a ñar'i, Jordán vāme cūtirisaj̄a vasuju Jesús. Juan t̄uj̄a ejacōari, oco rāca ūre bautizarotiyuju. **14** To bajiro ūre ī yiboajaquēne, oco rāca ūre bautizar̄abesuju Juan:

—Bajibeaja. No yigu m̄are bautizamasibec̄aja ȳa. M̄aj̄a, ȳa rētoro masiḡa ñari, oco rāca ȳare bautizaroc̄a ñaja m̄a —Jesúre ūre yiyuju Juan.

**15** To ī yisere ajicōari, ado bajiro ūre yic̄adiyuju Jesús:

—Yure oco rāca mā bautizasere bojaami Dios.  
Ñajediro Dios ī rotirore bajiro cādiroti ñaja manire  
—Juanre īre yiyuju Jesús.

To bajiro ī yijare,

—Ba. To bajirone bojaroja —īre yicādicōari,  
Jesúre oco rāca īre bautizayuju Juan. <sup>16</sup> Jesús ī  
majarūgārirīmarone ūmāgasero soje jānacoasuju ti.  
Ti jānarone, ð vecajū Jesús ī ūnamorone, bujare ba-  
jigu rujiadicōari, Jesús joere rocajeoyuju Esp'iritu  
Santo. <sup>17</sup> Jesús joere ī rocaejarone, ado bajiro yi  
ocaruyuyuju ð vecajū:

—Yu macu, yu maigā masu ñaja mā. Mā rāca bēto  
variquēnaja yu —īre yi ocaruyuyuju.

## 4

*Dios ī bojabetire vātia uju, Satanás, Jesúre ī  
yirotiñare queti*

(*Mr 1.12-13; Lc 4.1-13*)

<sup>1</sup> Jesús, oco rāca Juanre ī bautizarotiro bero,  
yucá manoju īre ūmato vasuju Esp'iritu Santo, “Sa-  
tanás ī bojarore bajiro rojose Jesúre īre yirotiñato”  
yigū.

<sup>2</sup> To bajiri toju, yucá manoju juarā masa  
cōro ñarirūmuri, ñamiri quēne tocārāca ñamirine  
babecune ñacōarūgūñuju Jesús. To bajigu ñari, bēto  
ñiorijayuju ī yuja. <sup>3</sup> To ī bajiro ūacōari, ado bajiro  
rojose īre yirotiñaboayuju vātia uju, Satanás:

—Dios macuñe mā ñajama, adiari gūtarine pan  
godoveoya mā —īre yirotiboayuju, Jesúre.

<sup>4</sup> To bajiro Satanás īre ī yiboajaquēne,

—Yibeaja yu. Dios oca masa īna ucamasire ado  
bajiro gotiaja: “Bare rīne ñamasuse me ñaja. Dios

ocare mani chdisejha ñaja ñamasusema. ‘Bare ti manijare, rijarearharãja’ yire ti ñaboajaquẽne, Dios rijarere ã bojabetijama, rijabetirharãja. ‘Caticõa ñato’ yigh yimasigh ñaami ã”, yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire —íre yiyuju Jesús.

<sup>5</sup> To ã yiro bero, Jerusalénh, Dios ã beseria maca ñamasuri macajh Jesúre ãre ûmato vasuju Satanás. To ejacõari, Diore yirhchbhoriavi joejh ãre ûmato mhjasuju. <sup>6</sup> To ãre ûmato mhjaejacõari, ado bajiro yiyuju Satanás:

—Dios oca masa ña ucamasire ado bajiro goti-  
aja:

“Íre moabosarimasa ángel mesare mhre coderotirhchmi Dios. Mh quediajama, ‘Ghta joejh rocajeocõari, ã ghbo jearomi’ yirã, mhre boca ñiarharãma ña”, yigotiaja Dios oca.

To bajiri Dios machne mh ñajama, adojohne ja-  
tiqedu rujiañasaque mh —Jesúre yirotiboayuju Sa-  
tanás.

<sup>7</sup> To bajiro ã yiboaajaquẽne, Jesújhama, ado bajiro ãre yiyuju:

—To bajiro mh yisere chdibeaja yh. “Dios ã yiriarore bajiro yhre boca ñiarharãma ángel mesa” yigh, yh jatiqediihajama, Dios ã bojabetire yigh yighja yh. Gajeye ado bajiro goti-  
aja Dios oca masa ña ucamasire: “‘Dios, “Yirhchja” yiyumi’ yithohacõari, ‘To bajiro masu yirh yiyujari’ yim-  
asirharã, mha thoharore bajiro mha yiajejama,  
quẽnabeaja”, yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire —íre yiyuju Jesús, Satanáre.

<sup>8</sup> To bajiro ã yiro bero, ghtah ûmharich joejh  
Jesúre ûmato vasuju Satanás quẽna. Tojh ûmato

ejacōari, adi macaruc̄aro ñarimacari jediro ñire ñojeocōañuju. <sup>9</sup> Ñire ñogajanoçōari, ado bajiro ñire yiyuju Satanás:

—Yu ríjoroju ḡasomuniari tuetucōari, “Yu ʉjʉ ñamasugū ñaja mʉ” yure mʉ yirūcubhōjama, adi sita ñajedirore mare ñisiruc̄ua yu —Jesúre ñire yiyuju Satanás.

<sup>10</sup> To bajiro ñ yise ñajare, ado bajiro ñire c̄adiyuju Jesú:

—Vasa mʉ. Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ñna ucamasire: “Mani ʉjʉ Dios sīgārene, ‘Yu ʉjʉ ñamasugū ñaja mʉ’ ñire yirūcubhōocōari, c̄adiroti ñaja”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire — Satanáre yiyuju Jesú.

<sup>11</sup> To bajiro Jesú ñ yisere ajicōari, vacoasu ju Satanás yuja. ñ vato bero, Jesúre ejarēmorā ejayujarā ángel mesa.

*Galilea sitajʉ Jesú ñ gotimasiosore queti  
(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)*

<sup>12</sup> “Tubiberiavijʉ tubibe ecocoajami Juan” yise quetire ajicōari, Galilea sitajʉ tudicoasu ju Jesú.

<sup>13</sup> To va, ñ ya maca Nazaret vāme c̄uti macajʉ eja, no cōro mene ñaboa, Capernaum vāme c̄uti macajʉ ñagū vasuju. Ti maca ñañuju ʉtabhchra Galilea vāme c̄utira tujʉ, Zabulón sita, to yicōari, Neftal'i sita tʉ ñarimaca. <sup>14</sup> Ti macajʉ Jesú ñ ñajama, Diore gotirētobosarimasʉ Isa'ias vāme c̄utimasir'i, ado bajiro ñ yiucamasire ñari, bajiyuju:

<sup>15-16</sup> “Jordán vāme c̄utirisa jodejʉ Galilea vāme c̄utira ñaja. Tira ture ñaja Zabulón sita, to yicōari Neftal'i sita. Ti sitajʉre jud'io masa me ñaama, Diore masimena.

Ínare gotimasiocōari, rojose ña tām̄oborotire ñinare yirētobosaroc̄re cōaruc̄umi Dios, ī bojarore bajiro ‘Quēnaro yirā ñato’ yiḡa”, yiucamasiñumi Isa’ias.

To bajiro ī yiucamasiriarore bajirone, ti sitaj̄a ejayuju Jesús.

**17** Ti sitaj̄a ejacōari, Dios ocare, ado bajise masare gotimasiocudis̄oyuju Jesús:

—Diore rotibosaroc̄, ī rotis̄oroti mojoroaca r̄uaya. Uj̄a Dios yarā quēnaro ī yirona m̄ua ñaruc̄ajama, rojose m̄ua yisere yit̄jacōari, yure aji-tirūñuña —masare yigotimasiocudis̄oyuju ī.

*Vai s̄larimasa babaricārāc̄ ñarāre Jesús ī jire queti  
(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)*

**18** Cojorūm̄a, utabuc̄ura Galilea vāme c̄utira t̄aj̄a vacudiḡa vasuju Jesús. To vac̄aj̄a, ñañuju, Simón vāme c̄utiḡre, bero Pedro vāme c̄utiroc̄are, ī bedi Andrére quēne. Vai s̄larimasa ñañujarā ña. Bajiyuc̄arire rearoderuu yiñañujarā ña. **19** ña t̄a ejacōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Ȳa rāca vayá. Yuc̄rema m̄ua vai vejese ûnirene masa yure ña ajitirūñurotire gotimasiobosarimasa ñaruarāja m̄ua —íñare yiyuju Jesús.

**20** To ī yirirīmarone, ña bajiyuc̄arire cū, īre s̄uyacoasujarā.

**21** To yi varūtu vac̄ane, gājerā j̄uarā ñarāre ñinare jiyuju Jesús. ña ñañujarā Santiago, ī bedi Juan rāca. ña jac̄a Zebedeo rāca c̄umuaj̄a ña bajiyuc̄arire siaquēno sāññañujarā. **22** To ī yisere ajicōarāj̄uma, ña jac̄are, to yicōari ña c̄umuare quēne vaveocoasujarā, Jesúre s̄uyana.

*Masajājarāre gotimasiocōari, rijaye cūtirāre Jesús  
ī catiore queti  
(Lc 6.17-19)*

<sup>23</sup> Galilea sitajh gotimasiocudiyuju Jesú. Tocārāca macarirene Dios ocare īna buerivirijh sājaejacōari, oca quēnasere masare īnare gotimasioñu. “Hjh Dios yarā quēnaro ī yirona mha ñarua jama, rojose mha yisere yithjacōari, yhre ajitirhnhña”, īnare yigotimasioñu. To yicōari, rijaye cūtirāre īnare catioyuju. <sup>24</sup> To bajiri Jesú rijarāre ī catiosere masa īna gotibatojare, Siria sitana quēne tire ajicōari, rijaye cūtirāre juaejayujarā, “Jesús īnare catiato” yirā. īna usurijh vātia sāñarāre quēne juaejayujarā, “Vātiare bureato Jesú” yirā. Rijaquedirāre, to yicōari, micarāre quēne juaejayujarā, Jesúre catiorotirā. īna ñaro cōrone īnare catioyuju.

<sup>25</sup> Jesú ī vacudiro cōrone, jājarā masa īre sūyajojicōañujarā. Galilea sitana, Decápolis macana, Jerusalén macana, Judea sitana, to yicōari, Jordán vāme cūtirisa gajejacathana quēne īre sūyarūgūñujarā īna.

## 5

*Buro joejh ñacōari, Jesú masare ī gotimasiore  
queti*

<sup>1-3</sup> Jājarā masa īna ñasere ñacōari, burojh majaejayu. To ī bajirone, ī buerā ī th rējañujarā. īna ejaro ñacōari, ado bajiro īnare gotimasioshoyuju Jesú:

—“Masimena ñari, mh ejarēmose bhto bojaja yhua”, Diore īre yisēnirūgūñrāma, ī yarā ñarāma.

To bajiri, rojose tāmuoboarine, Dios tajua variquēnarona ñarāma.

**4** Yucarire Dios ī bojabetire yicōari, tuoñasutiritiñarā quēne, variquēnarona ñarāma, berojua ñina tuoñasutiritisere Dios ñinare ī yirētobosaroti ti ñajare.

**5** “Masimena ñaja yua” yirā, Dios ī ejarēmosere sēnirūgūrā ñari, Dios ī goticatore bajirone variquēnaruarāma, adi macarucroana ujarā ñina ñarotire Dios ñinare ī yirētobosaroti ñajare.

**6** Gajeye rētoro Dios ī bojasere yirua tuoñarā quēne, variquēnarona ñarāma, “Yu bojasere yi-variquēnato” yigu, Dios, ñinare ī ejarēmose ti ñajare.

**7** Gājerāre ñamaicōari, quēnaro yirā quēne, variquēnaruarāma, Dios quēne, ñinare ñamaicōari, quēnaro ī yiroti ti ñajare.

**8** Dios ī bojarore bajiro rīne quēnase tuoñarā variquēnarāma ñina quēne, berojua Diore ñarona ñari.

**9** Quēnaro ñarotire oca quēnorā quēne, variquēnaruarāma, “Yu rīa ñaama” Dios ī yílarona ñari.

**10** Dios ī rotirore bajirone ñina yise suorine gājerāja rojose ñinare ñina yiboajaquēne, variquēnaruarāma, Uju Dios yarā quēnaro ī yirā ñari.

**11** Yure muá ajitirānuse suorine gājerā muare ajatud'icōari, “Rojorā ñaama” muare ñina yisocaboajaquēne, variquēnaruarāja muá. **12** To bajiro muare ñina yiboajaquēne, bato variquēnaña muá, “Berojua Dios tajua ejarā, quēnase bajaruarāja” yimasirā ñari. Muá rījoroana, Diore gotirētobosamasiriarāre quēne, rojose muare ñina yirore bajirone ñinare quēne rojose yimasinujarā masa — ñinare yiyuju Jesús.

*“Adi macarʉc Luo jure moa ocasere bajiro, to yicōari, busubatosere bajiro bajiroti ñaja mʉare”, ī buerāre Jesús īyigotimasiore queti  
(Mr 9.50; Lc 14.34-35)*

**13** Quēna ado bajiro ī buerāre īnare gotiyuju Jesús:

—Moa ñaja bare sāre. Mua barotire vaibʉch rii catisere cūrāma, moa turāja mua, “Boarobe” yirā. Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quēna tudio-cato” yirā, no bajiro yimasimenaja mua. To bajiri, tire reacōarāja, “Tire masa cʉdavʉoreacōato” yirā. Moa ocatʉjabetire bajiro mua bajijama, quēnaja. Yare mua ajitirʉnʉ tʉjabetijama, moa ocatʉjabetire bajiro bajirā ñarʉarāja mua. To bajiboarine, yare mua ajitirʉnʉ tʉjajama, quēna yare tudiajirʉnʉbetirʉarāja. Mua suorine quēnaro yimenama gājerā. To bajiri mʉare bojabetirʉch — īnare yiyuju Jesús.

**14** Quēna ado bajiro īnare gotiyuju:

—Rētiarojure busubatosere bajiro bajiroti ñaja mʉare. To bajiro mua bajijare, busubatose quēnaro ti ruyurore bajirone mʉare ñarʉarāma masa. Jairimaca buro joejʉ ñarimaca quēnaro ti ruyurore bajirone mʉare īajedicōarʉarāma. **15** Sīabusuoriare jēocōari, sotʉne tiare mubʉamenaja mua. Tiare jēocōari, “Ñajediro ti vianare busuato” yirā, vecajʉ jeorāja mua. **16** Tire bajirone quēnaro yiya mua, “‘Quēnaro yirā ñaama, Diore ajitirʉnʉrā ñari’ yimasiato masa jediro” yirā, to yicōari, “Mani jacʉ õ vecagʉre quēnase īre yirʉcʉbʉoato ña” yirā — īnare yiyuju Jesús.

*Moisés ñamasir'ire Dios īroticūmasirere Jesús īgotimasiore queti*

**17** Quēna ado bajiro ī buerāre īnare yiyuju Jesús:

—“Moisés ñamasir'ire Dios ī roticūmasirere, to yicōari, Diore gotirētobosarimasa īna gotimasiomasisirere reagu vayumi Jesús”, yitħoħabesa mħa. Tire reaguagħu me vadicaju yu. “Tire quēnaro riojo ajimasiato” yigu, vadicaju yu. **18** Riojo mħare gotiaja yu. Moisére Dios ī roticūmasire, to yicōari, Diore gotirētobosarimasa īna gotimasiore ñajediro ñacðarūgħuaroja. Adi macarucaro jediroto rījoro, cojo vāme godocutibetirħuaroja. Ñajediro Dios ī gotiriarore bajirone bajirħuaroja. **19** No bojagu, Moisére Dios ī roticūmasire ñamasuse me ti ñabojaquēne, tire cùdibecu, “No yibeaja, mani cùdibetijaquēne” yigotimasiogħu ñagħmi quēnabeċu. Ujja Dios yarā quēnaro ī yirā rācagħu ñamasugħu me ñarucħu mi ī-ġu. No bojagu Moisére Dios roticūmasirere cùdċōari, “Tire mani cùdijama, quēnaja” yigotimasiogħu ñagħmi quēnagħu. To bajiri Ujja Dios yarā quēnaro ī yirā rācagħu ñamasugħu ñarucħu mi ī-ġu. **20** Riojo mħare gotiaja yu. Moisére Dios ī roticūmasire gotimasiorimasa, fariseo masa quēne, quēnaro īna yiboase rētoro quēnaro mħa yibetijama, Ujja Dios yarā me ñarħarāja mħa quēne.

**21** Dios ī rotimasire gotimasiorimasa sħorine ado bajise ajirūgħu ja mħa: “Sħabesa. Ī sħajama, ī sħase vaja īre sħaroti ñaja”, yimasirere ajirūgħu ja mħa. **22** Yħoma, ado bajiro mħare gotirēmo ja: Jūnisinire quēne rojose ñaja. No bojagu għajnejre jūnisinigħu ī jūnisinise vaja rojose īre yiroti ñaja. No bojagħure għajnejre jūnisinicōari, rujajine, “Vaja magħi ñaja mħa” īre yigħuma, rujajine ī yise vaja, “Rojose

tāmhorucumi”, īre yiruarāma ujarā. No bojagure, gājire jūnisinicōari, īre tud'igurema, ī tud'ise vaja, jeame yatibetimeju īre cōacōarucumi Dios, muare yaja yu.

**23** Tire masirā ñari, gajeyere quēne tuoñaña muā. Diore rācubuorā soemueriaju vacane, “Rojose īre yibu yu” muā yituoīabujajama, Diore rācubuorā īre muā soemuoīsirotire soemuebeja maji. **24** Tire cūcōari, rojose muā yir'i tujure vasa, īre oca quēnoroana. īre oca quēnogajanocōari, Diore soemuoīsiroana tudivaja yuja, muare yaja yu. “Rojose muā yir'ire oca quēnocōari rīne, Diore oca quēnomasiruarāja”, muare yigü yaja.

**25** Gajeye ado bajiro bajiaja: Gājire rojose muā yijama, oca quēnorimasu tuju muā ejaroto rījoro, ī rāca oca quēnoroti ñaja muā juarājune. Oca quēnorimasu tu ejamenane, muā oca quēnobetijama, masare coderimasu re juarotirucumi, muare. Ījuā, muare tubiberucumi. **26** Riojo muare gotiaja yu. Rojose muā yire vaja muā vaja yibetijama, budi-menaja muā. Tire bajirone bajiruaroja Dios ī vaja sēnirirūmu ejaroto rījoroju, rojose muā yir'ire īre oca quēnoña. Muā gāmerā oca quēnobetijama, Dios ī vaja sēnirirūmu rojose tāmhotujabetiriaroju muare cōarucumi, tudibudire manoju —īnare yiyuju Jesús.

*“Gāji manajore rācubuoya”, Jesús īyigotimasiore queti*

**27** Quēna gajeye ado bajiro yiyuju Jesús:  
—Dios ī rotimasire gotimasiorimasa suorine ado bajisere ajirūgūaja muā: “Gāji manajo rāca ajerio cūtibesa”, yirere ajirūgūaja. **28** Yuma, ado bajiro muare gotirēmoaja: Rōmio, no bojagore

yirua thoñare quēne rojose ñaja. No bojag, rōmiore yirua thoñag, ī thoñasene sore ajerio cūtig yigumi ī ūguma, muare yaja yu—yiyuju Jesús.

*“Buto m̄a maise ti ñaboajaquēne, ti suorine Dios ī bojabeti ñaja’ m̄a yijama, tire reacðaña”, Jesús ī yigotimasiore queti*

<sup>29</sup> Quēna ado bajiro gotimasioñuju Jesús:

—“Yu cajea riojojacatuaga suorine ñabojacðari, rojose yib yu” muā yitħoñajama, tiare āmilocacðaña. Coja cajea muare ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine, jħajjnej caje cūticðari, muā bajireajama, jeame yatibetimej muā vajama, rētobusaro quēnabetiruaroja. <sup>30</sup> “Yu āmo suorine rojose yib yu” muā yitħoñajama, ti āmore jatarocacðaña. Muare cojo āmo ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine jħaāmo rāca muā bajireajama, jeame yatibetimej muā vajama, rētobusaro quēnabetiruaroja —ī buerāre īnare yiyuju Jesús.

*“M̄a manajoare reabesa”, Jesús ī yigotimasiore queti*

*(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)*

<sup>31</sup> Quēna ado bajiro īnare gotimasioñuju Jesús:

—Gajeye ado bajiro gotiaja Moisére Dios ī roticūmasire: “No bojag ī manajore ī rocarħajama, ‘Mure rocag yaja’ yise papera ucacðari, sore ī siroti ñaja”, yigotiaja Dios ī rotimasire. <sup>32</sup> Yma, ado bajiro muare gotiaja: ī manajo gāji rāca so ajeri cūtibetiboaquaquēne, sore ī rocajama, bu to rojose sore yig yigumi ī ūguma. To bajiro ī yise suorine, gāji rāca so manaj cūtijama, Diojħama, “So manaj me rāca

ajeri c̄utiamo”, yiñaḡmi. Úm̄are quēne, gāji ī rocario rāca ī manajo c̄utijama, “ī manajo me rāca ajerio c̄utiami”, yiñaḡmi Dios. To bajiri m̄ua manajoa gājerā rāca īna ajeriarā c̄utibetijama, īnare reabetiroti ñaja —ī buerāre yigotimasioñuju Jesús.

*“Riojo m̄ua gotijama, quēnaja”, Jesús ī yigotimasioñu queti*

<sup>33</sup> Quēna gajeye ado bajise īnare gotiyuju Jesús: —Dios ī rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro m̄are īna gotimasirere ajirūgūaja m̄ua: “No bojase m̄ua yirotire m̄ua yiruajama, ‘Yimasucōaruarāja yua. Tire yua yibetijama, Dios, rojose yuare yiboḡmi’ yirā, ‘Yiruarāja’ m̄ua yirore bajirone yiba”, yirere ajirūgūaja m̄ua. <sup>34-36</sup> To bajiri cojojirema m̄ua gotirore bajiro yiterā ñari, ado bajiro t̄oñavasoaboja m̄ua: “‘Dios vāme rāca riojo yaja’ mani yijama, rojose manire yiboḡmi” yirā ñari, “Dios vāmtere gotivasoarā yaja yua” yirā, gaje vāmtere õ vecayere gotiboaja m̄ua. To bajiro yimena quēne, gaje vāme rāca, macaruc̄uroayere yiboarāja. Tire yiterā, Jerusalén vāme c̄uti macayere yiboarāja. To bajiro m̄ua yibetijama, gaje vāme rāca, m̄ua rujoare quēne, to yicōari, m̄ua joare quēne yiboarāja m̄ua, ñise, botise m̄ua joare godoveomasimena ñaboarine. Ti ûnire yibetiroti ñaja. <sup>37</sup> “Yiruarāja” yirā quēne, “Yiruarāja” yi, “Yibetiruarāja” yirā quēne, “Yibetiruarāja” yicōa t̄jasa. “Socarā me yaja yua” yirā, gajeye m̄ua gotirēmojama, vātia uju ejarēmose rāca gotirēmorā yirāja m̄ua —īnare yigotiyuju Jesús.

*“Rojose mʉare yirãre gãmebeja”, Jesús ïyigotimasiore queti  
(Lc 6.29-30)*

<sup>38</sup> Quẽna gajeye ado bajiro ï buerãre ïnare gotiyuju Jesús:

—Dios ï rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro mʉare ïna gotimasirere ajirãgãaja mʉa: “Mu cajeare ï jajama, muãua quẽne, ï cajeare jaroti ñaja. Mu gujiare ï jajeajama, muãua quẽne, ï gujiare jajeearoti ñaja”, yimasirere ajirãgãaja.  
<sup>39</sup> Yuãama, ado bajiro mʉare gotiaja: Rojose mʉre yigãre gãmebesa. Ado bajiroãha yiya: Cojojacatãa, mu vayujuare ï jajama, gajejacatãare quẽne ïre jarotiya. <sup>40</sup> Gãj*i*, mʉre ocasãrã, “Rojose yãre yibã mu. To bajiri, rojose mu yise vaja mu sudirore yãre ïsiña. Mu ïsibetijama, mʉre occasãrãcuja yã” ï yijama, ïre ïsiña. To yicãari, gajease quẽnabãsariase ïre ïsirãmocãña. <sup>41</sup> Sãgã ï gajeyeñni mʉre ùmaroticãari, “Adone cãcãña mu” mʉre ï yiboajaqueñe, mu vadiriacãcãrone gãme varãmocãriju ïre cãbosaya. <sup>42</sup> No bojarã mʉre gajeyeñni sãnirãre ïsiña. Sãgã, gajeyeñni magã ñari, “Yãre vasoaya” mʉre ï yijama, ïre vasoaya —ï buerãre ïnare yiyuju Jesús.

*“Manire ïaterãre quẽne, mani ïamaijama, quẽnaja”, Jesús ïyigotimasiore queti*

*(Lc 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> Quẽna ado bajiro ïnare yiyuju Jesús:

—Dios ï rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro mʉare ïna gotimasirere ajirãgãaja mʉa: “Mu babarãre quẽnaro ïamaiña. To yicãari, mʉare ïaterãre ïateya”, yimasirere ajirãgãaja. <sup>44</sup> Yuãama,

ado bajiro muare rotiaja: Muare ñaterâre quēne ñamaiña. Muare rojose yirâre quēne quēnaro ña bajirotire yirâ, Diore ñinare sénibosaya mua. <sup>45</sup> To bajiro mua yijama, “Mani jacu õ vecagu ria ñaja yua” yïorâ yirâja mua, ï bojarore bajiro yirâ ñari. Masa jedirore quēnaro yirûgûgûmi Dios. Íre cudimenare quēne quēnaro yirûgûgûmi. Í ñagûmi quēnarâre, rojorâre quēne, “Busuato” yigu, muijure busurotigu, to yicôari, ocore quēne quedirotigu. <sup>46</sup> Muare ñamairâ rine mua ñamajama, ¿“Quēnaro yaja mua” muare yi, vaja yigujari Dios? Yibecumi. Rojorâ, ujure gaoja sénibosarimasa, ñinare ñamairâ rirene ñamairûgûama ña quēne. <sup>47</sup> Mua tu ejarâre muare bajiro bajirâ rirene mua sénijama, ¿“Quēnaro yaja” muare yi, vaja yigujari Dios? Yibecumi. Diore ajimena quēne, ñinare ñamairâ rirene ñamairûgûama ña quēne. <sup>48</sup> To bajiri muajuama, mani jacu õ veca ñagu quēnase rine ï yirore bajiro yirâ ñaña mua. Muare rojose yirâre quēne, muare bajiro bajirâ mere quēne ñamaicôari, quēnaro yiroti ñaja —ñinare yiyuju Jesús.

## 6

*“Gäjerâ muare ñacôari, ‘‘Quēnaro yirâ ñaama’’ muare yïñarûcubuoato’ yirâ me, quēnaro yiya”, Jesús ï yigotimasiore*

<sup>1</sup> Quēna ado bajiro ï buerâre ñinare yiyuju Jesús: —Quēnaro mua yijama, “‘Quēnaro yama ña’ yato gäjerâ” yirâ me, quēnaro yiya mua. Masa ña ñaro rijorojua rine, “‘Quēnaro Diore cudirâ ñaama’ yuare yïñato ña” yirâ, mua yïñoboajama, ñie vaja bujamenaja mua, õ vecaju mani jacu Dios tuju

ejarā. <sup>2</sup> Sīgūri, “Quēnarā ñaja yua” yiboarine, īna yirore bajiro yirā me ñarāma īna. Ado bajirojua yirā ñarāma: Maioro bajirāre ejarēmorā, īnare īna sēnijama, masa jedirore gotibatorāma. Dios ocare īna buerivijure rējarāre quēne, jājarā masa īna vati maarijure quēne ñacōari, īnare gotibatorāma, “‘Quēnarā ñañuma’ yuare yīlarūcubhuoato” yirā. To bajiro īna yirore bajiro yibesa mua. Riojo muaare gotiaja yu. To bajiro īna yise vaja masa īnare īna rūcubhuosene jēre vaja bujacōama īnama. Ñie gajeye bujarēmobetiruarāma, Dios tūjure. īnare masa īna rūcubhuoboaquēne, Diojama, īnare rūcubhuobetirucumi. <sup>3</sup> Muajama, maioro bajirāre mua ejarēmojama, “‘Quēnaro yirā ñaama īna’ yuare yīlato” yirā me, īnare ejarēmoña. To yicōari, mua baba ñamasugure quēne, “To bajiro yibu yua” yigotimenane, īnare ejarēmoña. <sup>4</sup> To bajiro maioro bajirāre quēnaro mua yijama, masa īabetore bajiro yirā yiruarāja mua. To bajiro mua yijama, mani jacu, masa īabetoju ñamasigū ñari, quēnaro mua yise vaja, quēnaro muaare yirucumi —í buerāre īnare yiyuju Jesús.

*Diore mani sēnirotire Jesús ī gotimasiore queti  
(Lc 11.2-4)*

<sup>5</sup> Quēna ado bajiro īnare gotimasioñuju Jesús:

—Sīgūri, “Quēnarā ñaja yua” yiboarine, īna yirore bajiro yirā me ñarāma īna. Ado bajiro yirā ñarāma: Diore īna sēnijama, Dios ocare īna bueriviriju rāgōcōari, sēnirāma. To yicōari, jājarā masa īna vati maarijure quēne ñacōari, Diore ñagōrāma. To bajiro yirāma, masa īna ñarūcubhuosere bojarā ñari. To bajiro īna yise vaja

masa ñna ñarãcubhosere jëre bujacõarãma ñna. Ñie gajeye bujarẽmobetiruarãma, Dios tñjure. Ñinare masa ñna ñarãcubhobojaquêne, Diojuama, ñinare ñarãcubhobetiruchumi. To bajiri, muama, Diore muã ñagõjama, ñna yirore bajiro Diore ñagõbesa muã.

**6** Muama, Diore muã sénijama, gäjerã muare ñna ñabeto séniruarã ñari, muã ya sôajü tubibesãjacõari, ñre séniña. To bajiro yicõari, mani jacü ruyubecure ñre séniña. Masa ñna masibeto Diore muã sénijama, to bajiro muã yise vaja, muare vaja yirãchumi mani jacü, masa ñna ñabetibojaquêne mani thoñasere masigü ñari — ñinare yiyuju Jesús.

**7** Quëna ado bajiro ñinare gotimasioñuju Jesús:

—Dios yarã me ñarã, ñna rãcubhogure sénirã, cojoji me séniajerãma ñna, “Cojoji me tire mani sénijama, manire ajigümi” yitñoñarã ñari. **8** Ñinare bajiro yibesa muama. Muã bojase muã séniroto ríjorojune jëre masicõagümi Dios. **9** To bajiri Diore muã sénijama, ado bajiro séniña:

“Yua jacü, masa ñajediro, ‘Quënarëtogü ñaja mu’ muare yirãcubuoato ñna.

**10** Adi macarucuroana, muã bojase ríne yua yirotire thoña yurügüaja yua. Jëre õ vecajü muã ñaroju muã yarã muã rotirore bajirone yiñiarãma. To bajiri adi macarucurojüre quëne muã rotirore bajiro ríne yirere bojaja yua.

**11** Adirãmu yua barotire cõaña mu.

**12** ‘Rojose yua yisere masirioya’ muare yisëniaja yua, muare rojose yirâre quëne masiriorã ñari.

**13** Rojose yua yirotire masigü ñari, ‘Tire yibeticõato ñna’ yigü, muare matabosaya”. To bajiro

Diore m̄a s̄enijama, quēnaja —īnare yiyuju Jesūs, ī buerāre.

**14** Quēna ado bajiro īnare gotimasioñuju Jesūs:

—M̄are rojose yirāre m̄a masiriojama, mani jac̄ ō vecaḡ rojose m̄a yisere masiriorūcūmi ī quēne. **15** Gājerāre rojose īna yisere m̄a masiriobetijama, mani jac̄ quēne rojose m̄a yisere masiriobetirūcūmi —īnare yiyuju Jesūs, ī buerāre.

*Diore rācuborā, bare bamenane mani s̄eniroti queti*

**16** Quēna ado bajiro īnare gotimasioñuju Jesūs:

—Sīgūri, “Quēnarā ñaja yua” yiboarine, īna yirore bajiro yirā me ñarāma. Bare bamenane Diore īna s̄enijama, “‘Sutiritiama’ yiñato īna” yirā, sutiritirāre bajirā ñañorāma īna. To bajiro yirāma, “‘Īna, Diore rācuborā, bare bamenanajirāma’ masa yuare yiñato” yirā. To bajiro īna yirore bajiro yibesa m̄ama. Riojo m̄are gotiaja yu. To bajiro īna yise vaja masa īnare īna rācubuosenē jēre vaja bujacōama īnama. Ñie gajeye bujarēmobetirūarāma, Dios t̄ujure. īnare masa īna rācubuoboajaquēne, Diojuama, īnare rācubuobetirūcūmi. **17-18** M̄ajuama, Diore rācuborā, bare bamenane īre m̄a s̄enijama, sutiritirāre bajiro bajibesa. M̄a yirūgūrore bajiro m̄a joare quēne quēnaro siroa, riogare quēne quēnaro coe, yiya, “Masa yuare īacōari, bare yua babetire masibeticōato” yirā. To bajiro m̄ua yijama, mani jac̄ gājerā īna īamasibetiboajaquēne, īamasiḡ ñari, m̄are vaja yirūcūmi —īnare yiyuju Jesūs.

*Ó vecajh Dios tujh quēnase mani bujaroti queti  
(Lc 12.33-34)*

**19** Quēna ado bajiro ñinare gotimasioñuju Jesú:

—Adi macarucurojh, “Gajeyeñni jairo juarēocūruarāja” yirā me moaña mua. Gajeyeñni mua juarēocūboasere barearuarāma gajeyeñni barimasa. Gajeyema, boaruaroja ti. To yicōari, gajeyerema juarudiruarāma juarudirimasa.

**20** Ado bajirojh a yirā ñaña mua: “Ó vecajh mani jach tujh ī bojarore bajiro quēnaro mani yise vaja, quēnaro manire yirucumi” yituoñacōari, quēnaro yirā ñaña. Ó vecayejuarema, quēnaro muare Dios ī yisere barearā manama. Boabetiruaroja tima. To yicōari juarudirimasa quēne, ejabetiruarāma. Dios manire quēnaro ī yise jedibetiruaroja. **21** Mua vaja tarere mua quēnocū vajama, ti rione tuoñarejaicōa ñarāja mua. Tire yimenane, “Quēnaro yua yise vaja õ vecajh vaja tacūrā yaja” yituoñacōari, quēnaro yirūgūña mua.

**22-23** Mua caje quēnaro ti ruyujama, “Tine ñaja quēnamasuse”, yīlmasiaja mua. To bajiboarine, mua caje quēnaro ti ruyubetijama, quēnabetire ñacōari, mua masune, “Ti ñaja quēnamasuse”, yisocaruarāja mua. Tire bajiro bajiaja mua tuoñase quēne. Dios ī bojarore bajiro quēnaro mua tuoñajama, ñajediro quēnaro riojo tuoñamasiruarāja mua. Ī bojabetire mua tuoñajama, “Riojo tuoñarā ñaja” yisocañarā rīne, butobusa tuoñamasimena ñacoaruarāja mua. To bajiri, quēnabetire ñacōari, “Mani masune, ‘Ti ñaja quēnamasuse’ yisocarobe” yirā, Dios ī bojarore bajiro quēnaro tuoñaña mua —ī buerāre ñinare iyijuju Jesú.

*“Diore mani rãcabhojama, gãjoare buo bojatõoña manoja”, Jesús iygotimasiore queti (Lc 16.13)*

**24** Quëna ado bajiro ñinare gotiyuju Jesús:

—Diore yirãcabhorãma, adi macarucuroayere buo bojatõoñamenama, “Diojua ñaami ñamasugã” yitõoñarã ñari.

**25** To bajiri, “Dios ñaami ñamasugã” yitõoñarã ñari, ñire cãdirãma, adi macarucurojure mua bajirotire tñoñarejaibesa mua. “¿No bajiro bujacõari, bare ba, idi, sudi sãña, yicatiñarãti yua?”, yitõoñarejaibesa. Quënamasuse mani usare, to yicõari, mani rujure manire ñisñumi Dios. To bajiri mani baroti, mani idiroti, to yicõari sudi mani sãñarotire quëne cõarügürucumi i. **26** Minia ña bajisere tñoñaña mua. ñIna otebetiboajaquëne, to yicõari, bare ña juarõocübetoiboaquëne, Dios, ñinare bare cõarügùami. “Miniare quëne ñamaigã ñari, manire roque rëtoro maigãmi”, ¿yimasibeati mua? **27** “Adi macarucurojure ñarã yoaro catiruarãja” mua yitõoñarejaiboase, “Yoarobusa catiato” yiro, mua ejarëmomasaibeaja ti.

**28** Sudi sãñarua tñoñarejaibesa. Go buchusere tñoñaña que mua: Moabeti, to yicõari, sudi sãñarua tñoñarejaibeaja ti. **29** To bajiboarine, Uju Salomón ñamasir'i gajeyeñni jaigã i ñaboajaquëne, quënase i sudi sãñamasire rëtoro quënase ñaja ti. **30** Gore buo quënase ñarotirügùami Dios. Quënase ñaboarine, yoaro mene sñicoatoja. Ti sñiro ñacõari, tire tñarãma masa, bare roariajañure. To bajiri yoaro catise me ti ñaboajaquëne, tire quenorügûgãmi Dios. Go rëtoro manire maigãmi Dios. To bajiri, “Manire

sudi cōaracumi”, yimasiroti ñaja. “To bajirone yigumi Dios”, yajitirñubetibusarā ñaja mua. <sup>31</sup> To bajiri, “¿No bajiro bujacōari, bare ba, idi, sudi sāña, yicatiñarāti yua?”, yituoñarejaibetiroti ñaja. <sup>32</sup> Dios yarā me ñarāma, tire buto thoñarejairāma. Manijarema, mani jacu õ vecagu ñagumi, “Ti ruyaja, ñinare” yimasigū. <sup>33</sup> To bajiri, “Uju Dios yarā, quēnaro ï yirā ñaja mani. ï bojarore bajiro quēnase rīne yiruarāja”, yituoñiarūgūña mua. To bajiro mua yijama, adi macarucroaye mua c̄uobetire bujaruarāja mua. <sup>34</sup> To bajiro ti bajijare, adirūmu mua bajise rīne thoñaroti ñaja. Busiyu mua bajirotire thoñarejai rījoro c̄utibesa mua. Tocārācarāmarine ricati bajirūgūaja —í buerāre ñinare yiyuju Jesús.

## 7

“‘Rojose yirā ñaama. Ti suorine rojose tāmhoruarāma’ yiruarā, ñinare ñabesebesa”, Jesús í yigotimasiore queti

(Lc 6.37-38, 41-42)

<sup>1</sup> Quēna ado bajiro ñinare yiyuju Jesús:

—“Rojose yirā ñaama. To bajiro yirā ñari, rojose tāmhoruarāma”, gājerāre ñinare yiñabesebesa. To bajiro mua yijama, “Rojose yirā ñaama”, muaare yiñaromi Dios. <sup>2</sup> To bajiri, gājerāre rojose ña yise suorine “Rojose tāmhoruarāja” mua yiñacōñajama, muaare ï beserirūmu, “Rojose yirā ñaama”, muaare yiñacōñarucumi Dios. <sup>3-5</sup> Gajeyerema, ado bajiro yirāre bajiro yaja mua: Gāji buto rojose ï yibetiboajaquēne, “Mu cajeare sūjuriroaca sāñaja. Tijacare ãmirocato” yirāre bajiro yaja mua. Tire

buto ūatirūnūrā ñaboarine, múa cajeajure jairisūjuro sāñarijaure tijaure, “Āmirocaya” yimasibeaja múa, “Buto rojorā ñaja yúa” yituoñamasimena ñari. Múa rācagü ī yisejuare ūacōari, “Riojo tuoñabeaja múa. ‘Quēnasejuare tuoñavasoaya’ yirā, riojo mure gotiruarāja” yigotirā ñaboarine, “Adi ñaja quēnase. Tijua ñaja rojose”, yimasimenaja, ī rētoro rojose yirā ñari. “Quēnaro yirā ñaja yúa” yituoñaboarine, rojorā ñaja múa. “Buto rojorā ñaja yúa” múa yituoñamasiro beroju, múa rācagure ejarēmommasirāja múa, “Quēnaro riojo ñato ī” yirā —ī buerāre ñinare yimasioñuju Jesús.

**6** Quēna ado bajiro ñinare yiyuju Jesús:

—Buto quēnase ñaja Dios oca. ī yere ajiterāre gotimasiobetiruarāja múa. “Bare quēnase ti ñaboajaquēne, yaia ñina batese ti ñajama, manire jūnisinicōari, cūnisurerearuarāma ñina” yirā, ñinare ecabeaja múa. To yicōari, múa ye jairo vaja cūtise, perla vāme cūtisere yesea vatoajü reacūbeaja múa. To bajiro múa yijama, múa reacūsere bojamena ñari, tire cūdavuoreacōdaruarāma ñina. To bajirone bajiaja Dios oca quēnasere ajiterārene múa gotimasioruaquaquēne. To bajiri, ñina ajiruabetire ñamasicōari, ñinare gotimasiosibetiruarāja múa —ñinare yiyuju Jesús.

*“Diore múa sēnijama, mūare cūdirućumi”, Jesús ī yigotimasiore queti*

*(Lc 11.9-13; 6.31)*

**7** Quēna ado bajiro ñinare yiyuju Jesús:

—Diore múa sēnijama, cōarucumi. īre sēnicōari, múa macajama, bujaruarāja múa. Sīgū no bojase īre ti ruyajama, gāji ya vijü ejacōari

sājarʉ, sēniñagāmi. Í sēniñajare, íre sājaroticōari, íre ejarēmogūmi. To bajirone bajiaja Diore sēnirāre quēne. Íre mʉa sēnisere ajicōari, quēnaro mʉare yiejarēmorʉcʉmi. <sup>8</sup> “Dios manire ejarēmorʉcʉmi” yitʉoñarā ñari, íre ña sēnisere ñare cōarʉcʉmi. Ña macajaquēne, bʉjarʉarāma.

<sup>9</sup> “Bare bojaja yʉ” mʉa macʉ ï yisēnijama, ¿gʉtane ïsirātique mʉa? Ísimenaja mʉa. <sup>10</sup> “Vai bojaja yʉ” mʉa macʉ ï yisēnijama, ¿ñāña bar'i merene ïsirātique mʉa? Ísimenaja mʉa. <sup>11</sup> Diore bajiro quēnase yirā me ñaboarine, mʉa rīare quēnaro yaja mʉa. “To bajiro yirā ñaja” yimasirā ñari, “Mani jacʉ õ vecagure mani sēnijama, quēnaro masu manire yirʉcʉmi”, yimasiaja mani —ñare yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> Quēna ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

—Gājerā quēnaro mʉare ña yisere bojaja mʉa. Tire bojarā ñari, quēnaro ñare yiya mʉajʉa quēne. To bajirone Moisés ñamasir'ire roticūmasiñuju Dios. To yicōari Diore gotirētobosarimasa ña ucamasire quēne, to bajirone yaja —í cuerare ñare yiyuju Jesús.

*“Eyabeti maa ñaja Dios tʉjh varia maa”, Jesús í yigotimasiore queti*

(Lc 13.24)

<sup>13</sup> Quēna ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

—Ujʉ Dios yarā quēnaro í yirā mʉa ñarʉajama, eyabetisoje, to yicōari, eyabeti maare vanare bajiro josarʉarāja mʉa. Ti josaboaquaquēne, í yarā ñaña mʉa. Í yarā mejʉama, jājarā ñarāma. Gaje soje eyarisojere sājacōari, to yicōari, eyari maa vanare bajiro josabetirʉarāma ñama. Ti josabetiboaquaquēne, rojose tāmʉotʉjabetiriaroju varona

ñarāma. **14** Eyabetisoje, to yicōari, eyabetti maare vanare bajiro josaruarāma, Ùjʉ Dios yarā quēnaro ī yirāma. Ti josaboajaquēne, Dios tujʉ ejacōari, ī rāca quēnaro ñacðarūgūruarāma. Jājarā me ñaruarāma ñama —ī buerāre ñare yiyuju Jesús.

*“Ti rica cʉtise sʉorine yucáre īamasiaja mani”,  
Jesús īyigotimasiore queti  
(Lc 6.43-44)*

**15** Quēna ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

—“Ùjʉ Dios yarā quēnaro ī yirā ñari, īre gotirētobosarimasa ñaja yʉa quēne”, yitorimasa ñarāma sīgħri. To bajiro ña yitosere quēnaro ajimasīna mʉa. Tire mʉa ajimasibetijama, to bajiro mʉare ña yitose ñajare, Dios yere mʉa ajirūgūboasere masiriticoaruarāja. **16** Ìna gotimasiōse sʉorine, “Quēnarā ñaama” yimenane, ña bajire cʉtisejħare īasħoja mʉa. Ti rica cʉtise sʉorine yucáre īamasiaja mani. Uye juaroana, vātijota yucárijure macamenaja mani. Quēnase bare higos vāme cʉtire juaroana, vidirojʉ ñaricʉ savajotaujture macamenaja mani. **17** To bajiri, yucá vānħaqeñaricʉma, quēnase rica cʉtiroja. Vānħabetijħama, quēnabetiarine rica cʉticōaroja. **18** To bajiri, yucá vānħricʉ, “Quēnase rica cʉtiricʉ ñaja” mani yiboaricʉne, quēnabeti rica cʉtibetoja. To yicōari, vānħabeti, “Quēnabeti rica cʉtiricʉ ñaja” mani yiboaricʉne, quēnase rica cʉtibetoja. **19** Tocārāca yucárire, vānħabeticōari, rica quēnabeti yucárire quēacōari, jeamejʉ soereacōare ñaroja. **20** To bajiri yucá ricare īacōari, “Quēnaricʉ ñaja ti. Quēnabeti ñaja adima” mani yimasirore bajirone, “Diore gotirētobosarimasa ñaja yʉa” yirā, ña yisere

ĩacõari, “Quẽnarã ñaama ïna. Quẽnamena ñaama ãnoa”, yimasiruarãja mña —ïnare yiyuju Jesùs.

*“Uju Dios ï bojarore bajiro yirã rîne ñarãma ï yarã quẽnaro ï yirona”, Jesùs ï yigotimasiore queti (Lc 13.25-27)*

**21** Quẽna ado bajiro ïnare yiyuju Jesùs:

—Ñajediro, “Yua uju ñaja mña” yare yirã me ñaruarãma yu jach yarã, quẽnaro ï yironama. Yu jach ï bojarore bajiro yirã rîne ñaruarãma ð vecaj varonama. **22** Masare Dios ï beserirñmu ti ejaro, jãjarã ado bajiro yiboaruarãma: “Yua uju, yare mña rotijare, mure gotirëtobosacaju yua. Yare mña rotijare, masa usuriju sâñarâre vâtiare bureacaju yua. To yicõari, yare mña rotijare, jairo ïañañamani yïiocaju yua”, yare yiboaruarãma ïna, socarâne. **23** To bajiro ïna yiboajaque, ado bajiro ïnare yirucuja yu: “Tire muare yirotibeticaju yu. Muare masibeaja. ¡Vasa! Rojose yirã ñaja mña”, ïnare yirucuja yu —ïnare yiyuju Jesùs.

*“Quẽnaro ïre ajitirññurã, to yicõari, ïre ajiboarine, ïre cûdimenama, ado bajiro bajirãma”, Jesùs ï yigotimasiore queti*

*(Mr 1.22; Lc 6.47-49)*

**24** Quẽna ado bajiro ïnare yiyuju Jesùs:

—Muare yu gotimasiosere ajicõari, yu rotirore bajiro yig, quẽnaro tuoñagü ñagümi ï ûgüma. Í ñagümi gütajâiju gojeri coaejocõari, botari rãgõcõari, vi buagüre bajiro bajigu. **25** Vi í buaro bero, buo oco quediroja. Buato mino vatoja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti viju ti jaiejacoaboaquêne, juriaquedibetoja ti vi. **26** Yare ajiboarine, yu rotirore bajiro yibecuju

ñagūmi sita vajarojū vi b̄aḡure bajiro bajigu. <sup>27</sup> Ti vi ī b̄aro bero, b̄to oco quediroja. B̄to mino vatoja. To bajicōari, riaga jaicoatoja. Ti vijure ti jaiejarone, yoaro mene juriaquedicoatoja —ī buerāre ñare yiyuju Jesús.

<sup>28-29</sup> To bajiro Jesús ñare ī yigotimasioro bero, Dios ī rotimasire gotimasiorimasare bajiro me, uj̄re bajiro bojonebecune quēnaro ī gotimasio-jare, ajīñañamani ī gotise ti ñajare, no yimasibesu-jarā ñina.

## 8

*Gase boaḡure Jesús ī catiore queti  
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)*

<sup>1</sup> Burojū ñar'i, Jesús ī rojaejarone, jājarā masa īre s̄uyayujarā. <sup>2</sup> To ñina bajirone, sīgū gase boaḡue Jesúre vacānamuacōari, ī rījorojua ḡusomuniari tuetuejayuju, īre rūcub̄oḡ. To yicōari, ado bajiro Jesúre īre yiyuju:

—Yū uju, yū cāmire mū yar̄ajama, yaya —yiyuju.  
<sup>3</sup> To bajiro īre ī yisere ajicōari,

—Mū cāmire yar̄cuja yū —īre yiḡne, īre moañañuju Jesús.

To bajiro ī yirirīmarone, ī cāmi īre yaticoasuju yuja. <sup>4</sup> To īre yigajanocōari, gājerāre īre gotirotibesuju Jesús. To bajiro īre yicōari, ado bajiro īre yiyuju:

—Yuc̄acane paire mū ruj̄re ūoaya. To yiḡne, Moisére Dios ī roticūmasiriarore bajirone vaibacurā ecariarāre sīacōari, paire ūsimā, Diore rūcub̄oḡ. To mū yisere ūcōari, “Caticoasumi”, yir̄uarāma masa —īre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

*Surara ujare moabosarimasu re Jesús ī catiore queti  
(Lc 7.1-10)*

**5** Capernaum vāme cāti macajare Jesús ī ejaro īacōari, ī tūju vayuju surara uju. Romano masu ñañuju. Jesús tā ejacōari, rūcubuose rāca ado bajiro īre sēniñuju:

**6** —Yu uju, yare moabosarimasu ī bajesere aji-maiña. Yu ya viju rijajesami. Micacōari, bato visiomi —Jesúre īre yiyuju surara uju.

**7** —Īre catiogu varucuja yu —īre yicudiyuju Jesús.

**8** To ī yiboajaquēne, ado bajiro īre cādiyuju surara uju, Jesúre:

—Yu uju, quēnagū masu ñaja mu. Yuma, ro-jose yu yisere taoña bojonegū ñari, yu ya vire māre sājarotimasibecuja yu. Toju sājabetiboarine, mu ñagōtuoñasene catiomasigūja mu. **9** Gājerā surara ujarā beroagū ñaja yu. To bajiri, yu quēne, gājerā surarare rotigu ñaja yu. Sīgūre, “¡Vasa!” yu yijama, vajami. Gājire, “Vayá” yu yijama, vadiami. To yicōari, yare moabosarimasu, “Tire yiya” yu yijama, yirūgūami. To bajiri, mu roque rotigu masu ñari, toju vabetiboarine, mu ñagōtuoñasene caticoarucumi —Jesúre yiyuju.

**10** To bajiro ī yisere ajiyamanire bajiro ajituoñaju Jesú. To bajiri ado bajiro īnare yiyuju, īre sāyarāre:

—Riojo māre gotiaja yu. Israel ñamasir'i jānerabatia yu yarā ñaboarine, “Masigū, to yicōari, quēnagū ñari, yare yirēmorucumi” yare ī yituoñarore bajiro taoñagūre, īabetirūgūaja yu. **11** Quēnaro yure ajiya. īre bajiro bajirā Israel masa me, jājarā

ejaruarāma ñ vecajʉ Dios tujʉ. Muiju ī jiadojua vadiriara quēne, ī rocasātojua vadiriara quēne ejaruarāma. Tojare, rojorāre Dios ī rearo bero, ī rāca barujiruarāma īna. īna rāca ñaruarāma Abraham, Isaac, to yicōari, Jacob ñamasir'i quēne. **12** Israel ñamasir'i jānerabatia Diorāca barujirona ñaboariarā, rojose īna yire suorine rētiarojʉ īnare reacōarucumi. Tojare ñacōari, bato rojose tāmhorā ñari, guji pōguē, oti, yiruarāma īna —īnare yiyuju Jesús.

**13** To yigajano, surara ujueare ado bajiro yiyuju:  
—Mu ya viju tudiasa. “Ñamasugū ñari, yure catiobosacōarucumi” yure mu yituoñarore bajirone bajiruaroja —īre yiyuju Jesús.

To ī yiririmarone, surara ujure moabosarimasu, viju rijauñaboor'i caticoasuju īyuja.

*Pedro ūmañicore Jesús ī catiore queti  
(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

**14** Pedro ya viju vasuju Jesús. Ti vi ejacōari, Pedro ūmañicore īañuju. Cānijesariaro joejʉ jesayuju so. So ruju bato asicōari, bəbəribujayuju. **15** Sore īacōari, so āmore ī moañarone, ruju asicōari, so bəbəribujaboase tujacoasuju. To bajiri vūmhrāgūcōari, bare īre ecayuju so.

*Jājarā, rijaye cūtirāre Jesús ī catiore queti  
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

**16** Tirāmu rāriorijune juaejoyujarā, īna usurijʉ vātia sāñarāre Jesús tujʉ, “Vātiare īnare bureato” yirā. To īna yiro īacōari, cojogi ñagōgūne, vātiare bureayuju Jesús. Jājarā ñañujarā īna usurijʉ vātia sāñarā, masa īna juaejoriarā. To yicōari, rijaye cūtirāre quēne catioyuju. **17** To bajiro bajiyuju,

Isa'ias, Diore gotirētobosarimasu ñamasir'i, “To bajiro bajiruaroja” ī yiucamasire ti ñajare. Ado bajiro ucamasíñumi Isa'ias: “Mani rijaye c̄atire catioručumi. To yicōari, josari mani tām̄oñasere yirētobosarucumi” yiucamasíñumi Isa'ias, Jesús ī catorotire yigu.

*“Yure mu a ajisayarajama, josararoja ti”, Jesús  
īyigotimasiore queti  
(Lc 9.57-62)*

**18** Cojorūmu jājarā masa ī t̄uhu ñagānibiaro ñacōari,

—Gajejacatuaju jēacoajaro mani —ī buerāre ñinare yiyuju Jesús. **19** To ī yise rācane, sīgū, Dios ī rotimasire gotimasiorimasu, Jesús tu ejayuju.

—Gotimasiorimasu, no bojaro mu vato cōrone māre suyaruaja yu —Jesúre īre yiyuju ī.

**20** To ī yirone, ado bajiro īre c̄adiyuju Jesús:

—Buyairoarema, ñina gojeri ñacaju. Miniare quēne, ñina jiburi ñacaju. To ñina bajiboajaquēne, yu, Dios ī cacuma, cāniriaju magāre bajiro bajiaja yu. To bajiri yure mu suyajama, b̄uto māre josararoja —īre yiyuju Jesús, Dios ī rotimasire gotimasiorimasu.

**21** To ī yiro bero, gāji Jesús buerimasu ado bajiro īre yiyuju:

—Yu uju, yure yuya mu maji. Yu jacu ī bajirocoajare, īre yujeguacu yaja yu. īre yujecōari bero, māre suyaručuja yu —Jesúre īre yiboayuju.

**22** To bajiro īre ī yiboajaquēne, ado bajiro īre c̄adiyuju Jesús:

—Yucune yare suyaya mu. Yare ajitirūnūmena, rijariarāre bajiro bajirā ñarāma. Ìnajha rijariarāre yujeato ìna —íre yicadiyuju Jesús.

*Mino vatone, oco sabesere Jesús í tujore queti  
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

<sup>23</sup> Jesús í buerā rāca cūmuaju vasājañuju, jēacu.  
<sup>24</sup> Ìna jēatone, buto mino vasuju. To bajicōari, buto sabeyuju. Ti saberone, cūmua sagueca yiro, ru-jacoaruayuju. To ti bajiboaquēne, cānigu yiyuju Jesús. <sup>25</sup> Í cāniro ìacōari, íre yujoyujarā ìna:

—Yha uju, jrujareana yaja mani! To bajiri mani rujaborotire yirētoña mu —íre yiyujarā.

<sup>26</sup> To bajiro ìna yirone,

—¿No yirā buto güiatí mua? “Rojose mani tāmuoboajaquēne, manire yirētobosarucumi”, yare yithoilarā me ñaja mua —ínaire yiyuju.

To yi, vāmurügücōari,

—¡Mino tujaya! ¡Sabese quēne tujaya mua! — yiyuju Jesús.

To í yirone, tujacoasuju mino. Sabese quēne, sabebesuju yuja. <sup>27</sup> Tire ìacōari, no yimasibesujarā ìna.

—¿Ñimu ügu masu ñati ãni? Minore to yicōari, sabesere quēne í tujarotijama, íre ajiaja —gāmerā yiyujarā ìna.

*Gadara vāme cuti maca tuhanare ìna usuriju  
sāñarāre vātiare Jesús í bureare queti*

*(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)*

<sup>28</sup> Utabucura gajejacatuaju Gadara vāme cuti maca tuju ejayujarā. To ìna ejarone, masa rijari-arāre ìna yujereariavijure juarā ûmua budiayujarā. To bajicōari, Jesús ture ejarügu ejayujarā. Juarājune

vātia sāñarā ñari, bato guayujarā. To bajiro ñna bajijare, rētomasiña mañuju. <sup>29</sup> Jesúre ñarāne, ado bajiro yiavasāñujarā ñna usurijare sāñarā, vātia:

—¿No yigü yua tū vadiati Dios macü? ¡Yüare gōjanabiobesa! Rojose yua yise vaja, rojose yüare mā yirotirāmu ti ejabetiboaquēne, ¿rojose yüare yigü vadiati mā? —Jesúre yiyujarā vātia.

<sup>30</sup> To ñna yiñaro sojua jājarā ecariarā yesea macabañañujarā. <sup>31</sup> Ñnare ñacōari, rācubhose rāca Jesúre yisēniñujarā vātia:

—Yüare mā bureajama, õa yeseajüare yüare sājarotiya —yiyujarā vātia.

<sup>32</sup> To bajiro ñre ñna yijare,

—Müare varotiaja yu —vātiare ñnare yiyuju Jesús. To ï yirone, juharājurenere ñna usurijare sāñaboariarā budicoasujarā yuja, yeseajüare sājaroana. Ñna sājarone, buro ûmaroja vacōari, utabuc̄rajü ñna ñaro cōrone rearoderujacōa tujasujarā, vātia ñnare ñna sājajare.

<sup>33</sup> Yeseare coderimasa, to bajiro ñna bajisere ñacōari, ûmacoasujarā, ñna ya macajü vana. To bajicōari, vātia sāñaboariarā ñna yiecose ñaro cōrone ti macanare gotijeocōañujarā ñna. <sup>34</sup> Tire ajicōari, Jesúre ñarā vasujarā ñna, ti macana jediro. Í tū ejacōari, ñre güirā, rācubhose rāca ñre varotiyujarā.

## 9

*Micagäre Jesús ñ catiore queti  
(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)*

<sup>1</sup> To bajiro ñre ñna yijare, utabuc̄ra gajejacatüajü tudijēa ejacoasuju Jesús, í ya macajü. <sup>2</sup> Ti macajü í ñaro, micagäre rijarā ãmivariajü joejü ñre

āmiejayujarā. “Íre ūamaicōari, Íre catiorūcāmi” ūna yituoīasere ūamasicōari, micagūjuare ado bajiro Íre yiyuju Jesús:

—Yū maigū, tħoħatutuaya. Rojose mū yirere mure masiriocōaja yū —íre yiyuju Jesús.

<sup>3</sup> To ī yisere ajicōari, ti macana sīgūri Dios ī rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro tħoħaňujarā: “To bajise ī ñagħojama, Diore Íre rāċebħobecħ yami”, yituoħaňujarā ūna. <sup>4</sup> To bajiro ūna yituoīasere ūamasicōari, ado bajiro ūnare yiyuju Jesús:

—“Diore bajiro masa rojose ūna yisere masiriomasiaja’ yisocaami”, yure yituoħaboja mħa. <sup>5</sup> “Rojose mū yisere masiriocōaja” yū yicħa tħajjama, “Socħ yami. Socħ me yami”, yure yiħħamasigū magħumi. To bajiboarine, micagħre, “Vūmrugħucōari, vasa” Íre yū yijama, “Socħ me yami. Rojose ī yirere masiriocōami”, yure yiħħamasirāja mħa. <sup>6</sup> To bajiri, “Dios ī roticōacacħ ñari, Diore bajirone masare rojose ūna yisere masiriomasiġū ñaami” yure yiħħamasiato” yigħu, āni micagħre ado bajiro yaja yu: Vūmrugħuñha mħa. Mħ jesarijure āmiñha. To yicħāri, mū ya vixu tudiasa, Íre yaja yu —íre yiyuju Jesús.

<sup>7</sup> To Íre ī yirone, micagħu ñaboardi, vāmħarrugħucōari, ī jesarijure āmi, ī ya vixu vacoasju ī yu ja. <sup>8</sup> To bajiro Jesús ī yisere ūħċacōasujarā masa. “Ti ūnire ūabetirugħucaju mani. Āni, Dios ī masise rāċa yigħu yami” yituoħacōari, “Quenaro yaja mħa”, Diore Íre

yivariquēnañujarā ñna.<sup>b</sup>

*Mateore Jesús ījire queti  
(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)*

<sup>9</sup> Micagüre catiogajano vagüne, Mateo vāme cutigüre yure ñabüjacami Jesús. Üjure gājoa sēnibosarimasü ñacajü yu. Gājoa sēnirā ñna rujirijure gājoa sēnirujicajü. To yu yiñaro ñacōari,

—Yure ajisuyaya —yure yicami Jesús. To bajiro ñyisere ajicōari, ñre s̄uyacoacajü yu yuja.

<sup>10</sup> Yu ya vijü ejacajü yu. To ejacōari, bacajü yu. Yu rāca barā ejacana, jājarā ñacama. Yu yicatore bajiro rojose yirā, ujure gājoa sēnibosarimasa, to yicōari, gājerā, “Rojose yirā ñaama” masare yíiarā quēne ñacama. Jesús buerimasa quēne ñacama. <sup>11</sup> To yua bajirone, ejacama fariseo masa. Ñna ñacama, Moisére Dios ñroticūmasirere bñto ajirñcubñorā, rojose yirā rāca ñnarñamena. Ejacōari, yua bañasere ñacōari, yu rācanare Jesús buerimasare ñnare sēniñacama:

—¿No yigü mñare bueguma, ñnoa rojose yirā rāca batí? —yicama ñna.

<sup>12</sup> To bajiro ñna yisere ajicōari, ado bajiro ñnare cùdicami Jesús, fariseo masare:

—Catiquénarāma, uco yigüre bojamenama. Rijaye cutirā rñne ñre bojarāma ñna. To bajiro bajiaja yure quēne. “Rojosere yirā me ñaja yua”, yirāma, yure bojamenama. “Rojose yirā ñaja yua” yirā rñne yure bojarāma. <sup>13</sup> Dios oca masa ñna ucamasirere ado bajiro quēnaro tuoñaña mña. Ado bajiro gotiaja

---

<sup>b</sup> **9:8** Rijorojürema Mateo “Yiyuju Jesús” yiucayumi, capítulo 1, to yicōari, capítulo 9 versículo 8, ñrāca ñabetirí ñari. Capítulo 9 versículo 9, to yicōari, tüsari capítulo 28, ñrāca ñarí ñari, “Yicamí”, yiucayumi yuja.

ti: “Gājerāre múa ñamaisere bojaja yu. Gājerāre múa ñamaibetijama, vaibucurā ecariarāre sīacōari, yure múa soemhobojaquēne, ñie vaja manoja ti”, yigotiaja Dios oca, masa ñina ucamasire. Quēnaro yirāre jigu me, adi macarucrojare vadicaju yu. Rojose yirāre, “Rojose ñina yisere yitujato” yigu, vadicaju yu. To bajiri to bajiro yitħoñagū ñari, ãnoa rāca bagu yaja yu — ñinare yicami Jesús.

*“Mani sutritisere ñacōari, quēnaro manire ejarēmorucumi Dios” yirā, bare babetire queti  
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)*

<sup>14</sup> Juan vāme c̄atigū, masare oco rāca bautizari-masū buerā, Jesús t̄uhu ejacama ñina. To bajicōari, ado bajise ñre sēniñacama:

—Yua quēne, fariseo masa quēne, mani ñicua ñna yimasiriarore bajiro Diore yua sēnirirūm̄arirema bare babetirūgūaja yua. ¿No yirā tire yibeati mū buerāma? — ñre yicama Juan buerimasa.

<sup>15</sup> To ñina yisere ajicōari, ado bajiro ñinare gotimasiocami Jesús:

—Sīgū ñi ãmosiarirūm̄are ñre variquēnaejarēmorā ñarāma. To ñi ûmato yiñaro cōro ñre variquēnaejarēmorāma. ñinare bajiro bajiamá yu buerā. Yua rāca ñari, variquēnacōa ñaama. “Sutritisimena ñari, no yirā bare babeticōa yimenama”, yimasire ñaja. To bajiboarine, cojorūm̄ yure ñina ñiavato ñacōari, bare bamenane Diore sēnirharāma, “Mani sutritisere ñacōari, quēnaro manire ejarēmoato Dios” yirā.

<sup>16</sup> Mame oca yu gotimasiose ricati ti ñajare, yu ye rāca mani ñicua ñina yimasirere múa tħoñavħoħojama, quēnabeaja. Sudiro buċħase ti

vojama, mamagaserero rāca seretumasimenaja mani. Mamagaserone mani seretujama, mani coero bero carato tūatutu vatone buchasejua voocoatoja. Buchase, mamase rāca mani seretumasibetore bajirone, mame oca yu gotimasiosere, mani ñicua oca rāca tuoñavobesa mua.

<sup>17</sup> To bajirone bajiaja uye oco quēne. Mame uye ocore, vaibucugaserone quēnoriajoa buchujoajure jiomenaja mani. Buchujoajure mani jiojama, jāmashinituca yiro, yivocōaroja tijoajure. To bajiro mani yijama, uye ocore, vaibucugaserone quēnoriajoare quēne, to bajirone yireacōa tujana yirāja mani. “To bajirobe” yirāma, mame uye ocore vaibucugaserone quēnoriajoa, mamajoajure jiore ñaroja. To yicōari, uye oco, vaibucugaserone quēnoriajoa quēne, cojoro cōro quēnaro ñaruarroja. To bajiri mame uye ocore, buchujoajure mani jiobetore bajiro mame oca yu gotimasiosere, mani ñicua oca rāca tuoñavobesa mua —ñare yicami Jesús.

*Jud'io masa ujū macore Jesús ī catiore queti  
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)*

<sup>18</sup> To bajise Jesús ī gotiñarone, sīgū jud'io masa ujū ejacami. Ejacōari, Jesús rījorojua gusomuniari tuetucami, īre rūcubuogu. To yigüne, ado bajiro Jesúre yicami:

—Yucuacane yu maco bajirocacoamo. So tū ejacōari, sore mu moañajama, tudicaticoarñocomo so —Jesúre yicami.

<sup>19</sup> To ī yisere ajicōari, īre sūyacoacami Jesús. To bajiri yu, ī buerimasa quēne vacaju. <sup>20-21</sup> To yu vatone, sīgō rōmio rijago Jesús sūyarojua

ejarāgūriomo. Gāmorōmi cātigo ñañumo so. Juaāmo cōro, gubo jua jēnituari cāmari rijañañuju. “Jesús sudiro gaja moañarāja yu. Ti rīne bojaja yu. To bajiro yu yijama, quēnaejacoarāocoja yu”, yiriomo so. To bajiro yirio ñari, Jesús sūyarojua ejarāgūcōari, ī sudiro gajare moañariomo. <sup>22</sup> So moañasere masicōari, jūdarāgūcami Jesús. To yicōari, ado bajiro sore goticami:

—Variquēnaña yu maigō. “Ī sudiro gajare yu moañajama, quēnaejacoarāocoja yu” yure mā yitħoñase ñajare, “Quēnaejato” mure yibu yu —sore yicami Jesús.

To bajiro ī yirirīmarone, quēnaejacoacamo so yuja.

<sup>23</sup> To yi vanane, uju ya viju ejacoacaju yua, Jesúrāca. ī macore yujeroana, tōroari juti, yioti avasāñacama<sup>c</sup> <sup>24</sup> To bajiro īna yiñajare, ado bajiro īnare yicami:

—Budiasa mā. “Bajirocacoajamo” mā yiboago, bajirocabelsumo. Cānígo yigomo —īnare yicami Jesús. To ī yijare, īre ajacama īna, “Bajirocacoamo” yimasirā ñari.

<sup>25</sup> Masa īna budiatu bero, bajirocario tħeju jājacōari, so āmore ñiacami Jesús. To ī yirone, quēna tudicaticōari, vāmħarāgūcoacamo so. <sup>26</sup> Jesús sore ī catiosere ti sitana masa ñaro cōrone gotibatocōañuma īna.

### *Juarā caje īamenare Jesús ī īarotire queti*

<sup>27-28</sup> Toju ñariarā yua cānirivi yua tudiatone, caje īamena juarā Jesúre avasā sūyadicama:

---

<sup>C</sup> **9:23** To bajiro īna yijama, īna yirūgūriarore bajiro yirā yiyujarā.

—Ujʉ David ñamasir'i jānami, “Rotimorūgōrūcʉja mʉ” yigʉ, Dios ī cōar'i ñaja mʉ. Yʉare īamaiñā —Jesúre yisuyacama īna. Vījʉ yua sājaearone, īna quēne sūyasājaejacooacama.

To īna bajirone, ado bajiro īnare sēniñacami Jesús:

—“Yʉa caje īabetire ītato’ yigʉ, yʉare ejarēmomasaigʉmi”, ¿yʉre yitʉoñati mʉa? —īnare yicami Jesús.

—Yʉa ujʉ, to bajirone mʉre yitʉoñaja yʉa —īre yicʉdicama.

<sup>29</sup> To īna yijare, īna cajere moañagʉne ado bajiro yicami Jesús:

—“Manire catiorʉcʉmi” yʉre mʉa yitʉoñase sʉorine mʉare īarotiaja yʉ —īnare yicami.

<sup>30</sup> To ī yirone, īacōcacama. To yicōari, ado bajiro īnare goticami Jesús:

—Gājerāre gotibetimasucōama mʉa —īnare yi-boacami.

<sup>31</sup> To bajiro ī yiboajaqueñne, ti sitana jedirore gotibatocōañujarā īna.

### *Ñagōbecure Jesús ī ñagōrotire queti*

<sup>32</sup> īamena ñaboariarā īna budirirīmarone, ejacama gājerā, ñagōbecure āmiejarā, vāti ī usujure sājacōari, īre ñagōrotibetir'ire. <sup>33</sup> Jesús, vātire ī burocarone, ñagōbecʉ ñaboar'i, ñagōcoacami yuja. Tire īacōari, no yimasibeticama masa:

—Adojure, Israel sitajure, ado bajise yigʉre īañā manirūgūmʉ maji —yicama īna.

<sup>34</sup> Fariseo masajuama, ado bajiro yicama:

—Āni, vātia ujʉ ī masise rāca vātiare bureaami —yicama īna.

*Jesús masare ī ūamaire queti*

<sup>35</sup> Ti sitajū gotimasiocudijeocami Jesús. Tocārāca maca masa Dios ocare īna buerivirijure sājacōari, oca quēnasere masare īnare gotimasiocami. “Ūju Dios yarā quēnaro ī yirona mua ñarujama, rojose mua yisere yitajacōari, yure ajitirānuñia”, īnare yigotimasiocami. To yicōari, rijaye cūtirāre jediro catiocami. <sup>36</sup> Oveja, uju manare bajiro bajirā ñacama īna masa. No yimasibetiboana taoñagōjanabidirā ñacama. To bajiro īna bajisere īacōari, īnare ūamaicami Jesús. <sup>37</sup> To bajiro īna bajisere īagū ñari, ado bajiro yuare yicami:

—Ote jairo buchāroja. To bajiboarine, mojoroaca ñarāma tire juarimasa. <sup>38</sup> To bajiro ti bajijare, ote ujure sēniña, īre moabosarimasa cōato īyirā —yuare yicami Jesús. d

## 10

*Īocare gothicudisñoronare Jesús ī besere queti*

(*Mr 3.13-19; 6.7-13; Lc 6.12-16; 9.1-6*)

<sup>1</sup> Cojorāmu ī buerimasare yuare juaāmo cōro, gabo jua jēnituarirācu ñarāre jirēocami Jesús. Yuare jirēocōari, ado bajiro yicami:

—Masa usuriju sāñarāre vātiare, “Budiya” mua yijama, budiruarāma. Rijaye cūtirāre quēne, “Catiya” mua yijama, caticoaruarāma —yuare yicami Jesús.

---

d **9:38** “To bajiro ī yijama, ado bajiro yigū yiyuju: ‘Jājarā ñarāma yu ocare ajicōari, yure ajitirānuñia. To bajiboarine, mojoroaca ñarāma yu ocare gotirāju. To bajiro ti bajijare, Diore sēniña, ‘Jājarābusa yu ocare gotirimasare cōato ī’ yirā’ yiyuju Jesús”, yiyujarā Dios oca masa īna ucamasire buerimasa.

**2-4** Juaāmo cōro, gubo jua jēnituarirācū ñacajū yua, “Yū ocare gotimasiocudiba” Jesús ī yicana. Ado bajiro vāme cūtirā ñacajū yua: Simón vāme cūtiboacacū, Pedro vāme cūtigū, ī bedi Andrés ñacama. To yicōari, Zebedeo rīa ñacama Santiago, ī bedi Juan. Gājerā, Felipe, Bartolomé, Tomás, yū Mateo vāme cūtigū, ujure gājoa sēnibosarimasū ñabooacacū ñacajū. Alfeo macū Santiago, to yicōari, Tadeo vāme cūtigū, gāji ñacami Simón vāme cūtigū, celote yere tħoħaboar'i. Tħasagħu Judas Iscariote vāme cūticami. Ī ñañumi Jesúre īsirocacū.

**5** To bajiri yua, juaāmo cōro, gubo jua jēnituarirācūre ado bajiro yuare gotimasiocudiroticami Jesús:

—Jud'io masa me īna ñarimacari gotimasiocudibeja mua. Samaria sita ñarimacarire quēne vabeja mua —yuare yicami. **6** —Israel sitana tħużuare vasa. Īna ñarāma Dios yarā ñabooriarā, oveja yayirāre bajiro bajirā —yicami. **7** —“Diore rotibosarocū ī rotisħoroti mojoroaca rħuyaja. Ujħu Dios yarā quēnaro ī yirona mua ñaruajama, rojose mua yisere yitħjacōari, Jesúre ajitirānū” yigotimasiocudiba mua. **8** Gase boarāre mua īajama, īnare catioba mua. Gājerā no bojase rijaye cūtirāre quēne īnare catioba. Rijariarāre tudicatioba. Masa uśurijū sāñarāre vātiare quēne īnare bureaba. Vaja manone to yirotire muaře ujoja yu. To bajiri, vaja sēnimenane, mua quēne gotimasiocudi, rijaye cūtirāre catiob, īna uśurijū sāñarāre vātiare īnare burea, yicudirħarāja mua —yuare yicami Jesús. **9** —Mua vaja yiroti gājoa juaábeja. **10** To yicōari, bare sāriaajoari juaábeja mua. Sudi mua sāñasene

sāñacōari, vaja. Gajeye gabo sudi mua vasoaroti juaábeja. Tueriayucárire quēne juaábeja. No bojarā gājerāre moabosarimasa, vaja bajarāma. To bajirone bajiraroja m̄are quēne. Ínare mua gotimasiōse vajane Ísiecoruarāja mua quēne —ȳare yicami Jesús. **11** —Jairimaca, mojorimacare ejarā, quēnaro yigare macama mua. Íre b̄jacōari, í t̄ cānima. Ti macanare mua gotimasiōjama, í t̄ rīne ñama maji, gajeroj̄a mua varoto r̄ijoro. **12** Viju ejarā, “¿Ñati mua?” yisēñiñacōari, “Quēnaro ñaña mua”, yiba. **13** To mua yirone, ti viana quēnaro m̄are ña bocaāmijama, mua yirore bajiro quēnaro ñaruarāma. Quēnaro m̄are ña bocaāmibetijama, “‘Quēnaro ñaña’ ȳa yibetiriarāre bajirone ñacōaña mua” ñare yi, vacoaja mua. **14** M̄are quēnaro ña bocaāmibetijama, to yicōari mua gotisere ña ajirabetijaquēne, ti vire ñabeja. Ti vire budicōari, sitare gabo sudi tuyasere varere-aba. “Quēnaro ȳare bocaāmibeticōari, ȳare mua ajirabetijare, rojose m̄are yirucumi Dios” yirā, to bajiro yiruarāja mua. **15** Riojo m̄are gotiaja ȳa. Ti macana m̄are ña ajirabeti vaja Diojuama, rojose ñare yirucumi masare í beserirām̄a ti ejaro. Sodoma macana ñamasiriarā r̄etobusaro rojose tām̄oruarāma ña, m̄are quēnaro bocaāmimenama —ȳare yicami Jesús.

*“Dios oca m̄a gotise s̄ori, ajijūnisinicōari, rojose m̄are yiruarāma”, Jesús íyire queti*

**16** Quēna ado bajiro í buerāre ȳare yicami Jesús:  
—Ovejare, buyairoa vatoaj̄a güioroj̄a ñare cōagüre bajiro m̄are gotimasiocudirotiaja ȳa. To bajiri mua ñagōroto r̄ijoro, quēnaro tuoñama. To

yicōari, m̄are rojose ūna yiboajaquēne, m̄ajhama quēnasejhare yirā rīne ūnacōama. <sup>17</sup> Ado bajiro bajiroti ūnjare, quēnaro tħoħama m̄a: Muare ūnejecōari, Dios ocare ūna buerivirju ūjarā rījorojua m̄are juaárħarāma ūna. Tojha m̄are bajeħħarāma. <sup>18</sup> To yicōari, yu ocare m̄a gotimasiojare, macari ūjarā rījorojua m̄are juaárħarāma ūna. To yi vanane, ūjarā ūnmasurā rījorojua m̄are juaárħarāma. To bajiro m̄are ūna yijare, ūjarāre, to yicōari, jud'io masa mere yu ocare gotiħarāja m̄a. <sup>19-20</sup> Ujarā rījorojua m̄are ūna juaejaro, “No bajiro ūnagħorāti yuha?”, yitħoħarejaibeja m̄a. “Nagħoñ” m̄are ūna yirirħmarone, mani jaċu Dios ī cōagħi, Esp'iritu Santo ī ejar ċemose rāca “Ado bajiro gotiħarāja yuha” yimasirħarāja m̄a —yuare yicami Jesūs.

<sup>21</sup> Quēna ado bajiro yuare yicami Jesūs:

—Yu yere ajiterāre güiose ūna yisere īaruħarāja m̄a. Sīgħi rīa ūnaboarine, “Inare sħato” yirā, ūnejerotirħarāma ūna. To yicōari, jaċu quēne, “Yua rīlare sħato” yirā, ūna rīlare ūnejerotirħarāma. ūna rīlajha quēne, ūna jaċħare ajiġunisincōari, gäjerāre sħarotirħarāma ūna. <sup>22</sup> Yu ocare m̄a gotiċudijare, jediro masa m̄are ūnaterħarāma. To bajiro ūna yiboajaquēne, no bojarā yuare ajitirān u tħażżej narema, rojose tħamhotħejbetiriarojha ūna varoti ūnaboarere inare yirētobosarucumi Dios. <sup>23</sup> Cojo maca m̄are rojose ūna yijama, gaje macajha rudiaja m̄a. Riojo m̄are gotiāja yu. Jediro Israel sitajha ūnrimacarire m̄a gotiċudjeoroto rījoro, yu, Dios ī roticōacacu, adi macarħu curojha tudiejarħu cōmha yu.

**24** Ìnare buegₔ r̄etobasaro masirā me ñaama ī buerā. To bajiboarine, quēnaro ìna buejeocōajama, ìnare buerimasare bajirone masirāma ìna quēne. **25** “Yₔare buegₔre bajiro yₔa bajijama, quēnaja”, yit̄oñaroti ñaja. To bajicōari, ìre moabosarimasare quēne, “Yₔa ujure bajiro yₔa bajijama, quēnaja”, yit̄oñaroti ñaja. To bajiro ti bajijare, yₔre mₔa ujure Beelzebú yₔre ìna vāme yitud'ijama, yₔ yarā mₔa ñajare, r̄etoro rojose mₔare yitud'irharāma ìna — yₔare yicami Jesús.

*“Masa rojose yirāre güimenane, Diojₔare güiroti  
ñaja mₔare”, Jesús ìyire queti  
(Lc 12.2-7)*

**26** Quēna ado bajiro ëbuerāre yₔare yicami Jesús:  
—Rojose mₔare ìna yitud'iboajaquēne, ìnare güibeja mₔa. “Masa ìna ïabeto yitud'irā yaja” mₔare ìna yiboajaquēne, Diojₔama, ïacōarucumi. Ñiejua masa ìna yirudise maja, Diorema. Adirūm̄ari masa ìna masibeti jediro, Dios ë beserirūmu ti ejaro, “Quēnaro tire masiato” yigₔ, gotirucumi. **27** Masa ìna ajibeto yayioroaca mₔare yₔ gotisere “Jediro ajiato” yirā, gotibatoruarāja mₔa. **28** Mₔare s̄ilaruarāre güibeja mₔa. Mₔa usurijurema s̄lamasimena ìna. Diojₔare mₔa güijama, quēnaja. Ë ñaami mani catisere rotigu. Ë masu masiami. To bajiri rojose tām̄otujabetiriaroju mₔare reamasicōami.

**29** J̄uarā miniare mani vaja yijama, cojotii gājoatii rāca vaja yire ñaroja ti, mojoroaca vaja c̄utirā ìna ñajare. To cōroaca vaja c̄utiboarine, Dios ë rotibetone rijagu magumi. **30-31** Masajₔare, Dios ë ñajama, jairo vaja c̄utirāre bajiro manire ñaami.

Manire bato maiami ī. To bajiro bajigu ñari, mani rajoajoare, cojojoara ruyabeto cōiajeogu ñaami. To bajiri rojose muare yirāre güibeja—ī buerāre yuare yicami Jesús.

*“Masa īna īaro rījorojua, ‘Jesúre ajitirānugū ñaja yu’  
mua yijama, quēnaja”, Jesús ī yire queti  
(Lc 12.8-9)*

<sup>32</sup> Quēna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Masa īna īaro rījorojua, “Jesúre ajitirānurā ñaja yu” yirārema, yu quēne õ vecaju yu jacu ī īaro rījorojua, “Ānoa ñaama yu yarā”, yīloruču ja yu. <sup>33</sup> To bajiboarine masa īaro rījorojua, “Jesúre ajitirānurā me ñaja yu” īna yijama, yu quēne, õ vecaju yu jacu ī īaro rījorojua, “Yu yarā me ñaama īna”, yiruču ja yu —yuare yicami Jesús.

*“Yure mua ajitirānusere īacōari, muare  
īajūnisinirharāma”, Jesús ī yire queti  
(Lc 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> Quēna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—“Quēnaro ñato masa’ yigü, vayumi Jesús”, yure yitħoħabesa muha. Dios ī bojabeti yirā, yu ocare ajijūnisinicōari, yure ajitirānurāre īaterharāma īna. To bajiri ado bajirojua yure yitħoħaña: “Ī sħorine ricatiri tħoħarħarāma’ yigü, vayumi Jesús”, yure yitħoħaña. <sup>35</sup> Ī macu, yure ī ajitirānujama, ī jacu jua īre īateruču mi. Jacu jua, yure ī ajitirānujama, ī macu jua, īre īateruču mi. So macoju, yure so ajitirānujama, so jacoju, sore īateruocomo. Jacoju, yure so ajitirānujama, so macoju, sore īateruocomo. So umāñicoju yure so ajitirānujama, so jējoju, sore īateruocomo. <sup>36</sup> To bajiri sīgū yure ajitirānugū ī ñajare, ī yarā ñaboarine, īre īaterharāma.

**37** No bojagu ī jacore, ī jacare yare ī mairo rētobusaro maigūma, yu yu ñamasibecumi ī ūgūma. No bojagu ī macore, ī macare yare ī mairo rētobusaro maigūma, yu yu ñamasibecumi ī ūgūma. **38** No bojagu, “Jesúre bajiro rojose tāmhosuyarucuja yu” yitħoħabecuma, yu yu ñamasibecumi ī ūgūma. **39** No bojarā, no īna bojarone ñare cħatirāma adi macarucuro ñasere īavariquēnacōari, Diore tħoħlamenama, Dios ī catisere yayibetire c̡omema ñarħarāma īna. To bajiboarine, yare ajitirānħarrā, yu oca īna gotisere ajiġūnisinicōari, īna sħarāma, Dios tu quēnaro ñarona ñarāma —yare yicami Jesús.

*“Ado bajiro yirā ñarāma Dios tuju quēnase bujarona”, yire queti  
(Mr 9.41)*

**40** Quēna ado bajiro yare yicami Jesús:

—Muare cōagū yu ñajare, gājerā tu mu aejaro, quēnaro muare īna yijama, yurene quēnaro yirā yirāma. Yure quēnaro yirāma, yure cōcacare quēnaro yirā yirāma. **41** “Diore gotirētobosarimasu ñagūmi” yimasicōari, quēnaro īre yirā, īre gotirētobosarimasu Dios tu quēnase ī bujaroto cōrōne bujarħarāma īna quēne. “Quēnaro yigħu ñaami” yimasicōari, quēnaro īre yirā, quēnaro yigħu Dios tu quēnase ī bujaroto cōrōne bujarħarāma īna quēne. **42** Riojo muare gotiaja yu. Yure ajisħayarā ñamasurā me īna ñaboajaquēne, yure ajitirānħarrā īna ñajare, quēnaro īnare yirā, to bajiro īna yise vaja, vaja bujarħarāma īna. Occone īnare īna iħboajaquēne, vaja bujarħarāma —yare yicami Jesús.

# 11

*Juan vāme cūtigʉ, masare oco rāca bautizari-  
masʉ ī cōariarā, Jesúre īna sēniñare queti  
(Lc 7.18-35)*

<sup>1</sup> Yʉare, ī buerāre jʉaāmo cōro, gʉbo jʉa  
jēnituarirācʉ ñarāre yʉare ī gotimasioro bero, ti  
sita ñarimacarianare īnare gotimasiocudirā vacajʉ  
yʉa, Jesúrāca.

<sup>2</sup> Tirodo Juan vāme cūtigʉ, masare oco rāca  
bautizarimasʉ, tubiberiavijʉ ñañuju ī. Tojʉ ī  
ñarone, Jesús masare ī gotimasiocudicati, to  
yicōari, īañañamani ī yīlocati queti īre ejayuju. Tire  
ajicōari, juarā ī buerimasare cōañumi, “Jesúre  
sēniñaaya” yigʉ. <sup>3</sup> Yʉa tʉ ejacōari, ado bajiro Jesúre  
sēniñacama īna:

—¿Mʉne ñati “Rotimʉorāgōrʉcʉmi” yigʉ, Dios ī  
cōar'i, “Yʉ bero ejarʉcʉmi” Juan ī yigotimasiocacʉ?  
¿Gājire yuroti ñati que maji? —īre yisēniñacama īna.

<sup>4</sup> To īna yisēniñarone, ado bajiro īnare yicʉdicami  
Jesús:

—Vasa mʉa. Juan tʉjʉ tudiasa. ī tʉ ejacōari,  
mʉa īasere, mʉa ajisere quēne īre gotiba. <sup>5</sup> Ado  
bajiro īre gotiba mʉa: “Jesús ī masise rāca ī  
yijare, īabetiboariarā quēne īama. Rujasagueri  
vaboardiarā quēne, quēnaro vama. Gase boariarāre  
quēne, īna cāmi yatibʉ. Ajimena ñaboardiarā quēne,  
ajima. Bajireariarā quēne, tuditatima. To yicōari,  
maioro bajirā quēne, Dios oca quēnasere gotimasio  
ecoama īna”, yigotiba, Juan tʉjʉ ejacōari. <sup>6</sup> To bajiri,  
“‘Quēnase bʉjarʉarāma yure ajitirānʉrā, “Socʉ me  
yami” yure yitʉoñarāma’ yimi”, īre yigotiba —īnare  
yicami Jesús, Juan buerimasare.

**7** To bajiro ī yisere ajicōari, īna vase rācane, Juan vāme cūtigü, masare oco rāca bautizarimasü ī ñare quetire goticami Jesús, jājarā īre ajisüyarāre:

—Yucá manoju vana, ¿ñimü ûgüre tuoña vacati múa? ¿Masa īna bojasere bajiro yirüa tuoñagüre ñarā vacati múa? “To bajiro tuoñagü me ñacami”, yimasiaja múa. **8** ¿Ñimü ûgüre tuoñarā vacati múa? ¿Quēnase sudi sāñagüre tuoña vacati? To bajiro me tuoñariarāja múa. “Quēnase sudi sāñarāma, quēnarivirijü, ñajarā ya virijü ñarāma”, yimasiaja mani. **9** ¿Ñimü ûgüre tuoña vacati múa? ¿Diore gotirētobosarimasüre tuoña vacatique múa? Riojo müare gotiaja yü. Gājerā Diore gotirētobosarimasa rētoro ñagüre ñariarāja múa. **10** Juan ī bajiro tire gotiro, ado bajise gotiaja Dios oca masa īna ucamasire:

“ “Rotimorāgōrūcümi” yigü, mure yü cōaroto rījoro, mure gotiyurocüre cōashorucüja yü maji’ yami Dios. ‘Í ñarücümi ado bajise gotirocü: “Yoaro mene ejarücümi ‘Rotimorāgōrūcümi’ yigü, Dios ī cōarocü. To bajiri rojose Dios ī bojabetire yitüjacōari, ī bojasejüare yi yuya múa” yigotirocü ñarücümi’, yami Dios”, yigotiaja Dios oca masa īna ucamasire.

**11** Diore gotirētobosarimasa īna gotimasire rētoro ñamasuse ñaja, Juan, Diore ī gotirētobosasejüa. To bajiro ti bajiboaquéne, Juan ī gotise rētoro ñamasuse ñaja yü gotiroticōarā īna gotise. “Ùjü Dios yarā quēnaro ī yirona múa ñarüajama, Jesúre ajitirüñüña” īna yigotisere yaja yü. Ñamasurā ñaama, “Ñamasurā me ñaama Jesús ī gotiroticōarā” múa

yīaboajaquēne —yicami Jesús, ūre ajisuyarāre.

**12** Quēna ado bajiro yicami Jesús:

—Juan ī gotimasioshorijħe, “Ujħu Dios yarā quēnaro ī yirā mħa ñaruajama, rojose mħa yisere yitħjacōari, Jesúre ajitirñuña” yirere ajicōari, ti josa boajaquēne, yure ajisuya variquēnasħoadicama masa. **13** Juan ī gotimasiosħoroto rījorojħe, “Rotimħorāgħorucumi” yigħu Dios ī cōarocħre goticoayuma īna, Diore gotirētobosarimasa. Moisérē Dios ī roticūmasire quēne, tire gotiaja ti. **14** “Diore gotirētobosarimasa El'ias vāme ċutimasir'ire bajiro bajigu ejarucumi”, yigotiyujarā īna, Diore gotirētobosarimasa. To bajiro īna yimasirere, “Ri-jo ucamasiñuma īna” mħa yitħoħajama, “Juan ī ejarotire gotirā yimasiñuma”, yimasiaja mħa. **15** Mħa ajimasirħajama, quēnaro yure ajitirñuña mħa —ūre ajisuyarāre yicami Jesús.

**16-17** Quēna ado bajiro ūre ajisuyarāre goticami Jesús:

—Ado bajiro yirāre bajiro yirā ñarāja mħa, adirodoriana: Daquerā, gājerā rāca ajerħamenare bajiro yirā ñarāja. īna ajeritūcurojħu rujicōari, gājerāħuare, ado bajiro īnare gotirujirāma: “Basavarikuñato mani' yirā, mħare jutibosaboabu yha. To bajiro yha yiboajaquēne, basabejħu mħa. To bajiri, ‘Rijariarāre biequrā īna oticatore bajiro sħarrise boca otirħarāja mħa, yha basaħnarone' yiboabu yha. To yha yiboajaquēne, otibejħu mħa”, īnare yigotirāma, īna rāca ajerħamenare. **18** īna rāca ajerħamenare bajiro yirā ñarāja mħa, adirodoriana. Juan, quēnase bare babeti, quēnase idire idibeti

bajiñauju ī. To bajiro bajigʉ ī ñajare, “Vāti sāñagʉ ñagūmi”, īre yitʉoñacajʉ mʉa, īre ajiterā ñari. <sup>19</sup> ī bero gotimasiosuocajʉ yʉ, Dios ī roticōcacacʉ. Yʉjhama, quēnase bare ba, quēnase idire idi bajiñaja yʉ. To bajiro yigʉ yʉ ñajare, “Jairo bagʉ ñaami. Idimecugʉ ñaami. Újure gājoa sēníbosarimasa, gājerā rojose yirāre quēne ñiare baba cʉtiami”, yʉre yīñajūnisinija mʉa, yʉre quēne ajiterā ñari. To bajiro Juanre quēne, yʉre quēne mua yise ti ñajare, berojʉ, “Quēnaro yirā yiboayuma” yʉare yimasirʉarāja mʉa —yicami Jesús, īre ajisʉyarāre.

*Íre ajitirānʉbeti macariana ña bajisere to yicōari,  
ñna bajiro tire tʉoñacōari, Jesús ī gotire queti  
(Lc 10.13-15)*

<sup>20</sup> Tijʉ bero, ñañañamani ī yīñoboacana ya macarire tʉoñacōari, Dios ī bojabetire ñna yisere tʉoñasʉtiriticōari, ñna yitʉjabetijare, rojose ñna tāmʉorotire yigʉ, ado bajiro goticami Jesús:

<sup>21</sup> —Coraz'in macana, to bajicōari, Betsaida macana quēne, buñto rojose tāmʉorʉarāma. Ti macarianare ñañañamani yʉ yīñocatore bajiro, Tiro vāme cʉti macanare, Sidón vāme cʉti macanare quēne ñañañamani yʉ ñojama, tirāmʉjʉ rojose ñna yisere tʉoñasʉtiriticōari, yitʉjacoaboriarāma ñnama. “Rojose yʉa yisere yirʉabeaja” yisʉtiritirā ñari, sʉtiritirā ñna sāñasejʉa sudi vasoacōari, to yicōari, ñna rʉjoarijʉ ñja majeoboriarāma. <sup>22</sup> Riojo mʉare gotiaja yʉ. Sidón macana, to bajicōari, Tiro macana ñamasiriarā rētobʉsaro rojose tāmʉorʉarāma ñna, Dios, masare ī beserirāmʉ ti ejaro. <sup>23</sup> Capernaum macanajʉa,

“Quēnarā ñari, õ vecajh Dios ī ñaroju ñarona ñaja mani”, yithoñaboarāma īna. To bajiro ña yithoñaboajaquēne, Dios tuju ñabetiruarāma. Rojose tāmuothjabetiriaroju ñaja ña cōaecorotoma. Toanare ñañañamani yh yíñocatore bajiro, Sodoma macanare quēne yh yíñojama, rojose ña yisere yithjaboriarāma ñama. To bajiri adirūmhrire quēne ñacōaboriaroja ti maca maji. <sup>24</sup> Riojo muare gotiaja yh. Ti macana yure ña ajirhabetti vaja, Diojuama, rojose ñare yiruchmi masare ī beserirūmh ti ejaro. Sodoma macana ñamasiriarā rētobhsaro rojose tāmuoruarāma ña —yithoña goticami Jesús.

*“Quēnaja” Diore Jesú斯 íyivariquēnare queti  
(Lc 10.21-22)*

<sup>25-26</sup> Íre ajitirūnhrāre, “Mu suorine ajitirūnhama” yigh, “Quēnaja” Diore yivariquēnagh, ado bajiro yicami Jesús:

—Cach, õ vecagh uju ñaja mu. Adi macarhcurore quēne, ñajediro uju ñaja mu. “Jēre masiaja yha” yithoñaboarāre, “Yu ocare ajimasibeticōato ña” yigh, ñare masirioaja mu. To yicōari, “Masimena ñaja yha” yirājuare, “Ajimasiat” yigh, ña ajimasiroture yirēmorūgūaja mu. To bajiro mu yijama, mu bojarore bajiro yigh yaja mu —Diore yicami Jesús.

<sup>27</sup> To yicōari, Íre ajishyarājuare ado bajiro goticami Jesús:

—Yu jach ī ejarēmose suorine jediro yimasijeogh ñaja yh. “Tire yimasiat” yigh, adi macarhcurojure yure cōacami yh jach. To bajiro yicach ñari, yh yisere masijeocōami yh jach. Yu quēne, ī yisere

masijkeocōaja. “Íre masiato” yigü, yü beserā rīne yü jacure masiama —ñare yicami Jesús.

**28-29** Quēna ado bajiro yicami Jesús:

—Cojo vāme me ñina rotise ti ñajare, jairo gajacōari, ñarāre bajiro bajiaja mua. “Tire cūdijeomasimenaja mani” yisatiritirā ñari, yujüare ajirā vayá mua. Yüre ajitirñucōari, rūcuse gajacōari, ñamenare bajiro variquēnarā ñaruarāja mua. Masare maituoñagü ñaja yü. “Ñamasugü ñari, ñare ajirücbuobeaja yü” yigü me ñaja yü. No bojarāre yüre ajitirñurāre ejarēmogü ñaja. **30** Muaare yü rotise josari me ñaja. To bajiri yü rotisere mua cūdijama, variquēnaruarāja mua —yicami Jesús.

## 12

*Ususājariarümü ñaboajaquēne, Jesús buerimasa  
trigo ajere tūnejuacōari ñina bare queti  
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)*

**1** Ususājariarümü ti ejaro, trigo ñina oteriavese catore vacajü, Jesúrāca. To bajivanane ñiorijacajü yua. To bajirā ñari, trigo ricare tūnejuacōari, yua ãmorine ti gasere sīguereacōari, bacajü yua. **2** Tire yua basere ñacōari, fariseo masa ado bajiro Jesúre Íre yicama ñina:

—¡ñaña mu! Mu buerimasa, ususājariarümü yire mere yama ñina —Jesúre Íre yicama.

**3** To bajiro ñina yisere ajicōari, ado bajiro ñare cūdicami Jesús:

—¿David ñamasir'i ñ babarā rāca ñiorijacōari, ñare ñ umato bamasirere masibeati mua? **4** Ñiorijarā ñari, “Mani rāca ñagümi Dios” masa ñina yirivijüre

sājacōari, Diore ūre rūcābhōrā gājerā pan ūna cūboarerene juacōari, ū babarā rāca bamasiñuju ū. To bajiri Moisés ñamasir'i ū gotimasirema, “Paia rīne baruarāma” ū yimasiboarerene bamasiñujarā ūna. To bajiro ūna yiboajaquēne, ti vaja rojose ūnare yibetimasifumi Dios. <sup>5</sup> ¿“Ususājariarūmū ti ñaboajaquēne, Diore yirūcābhōriavijū paia ūna moatujabetiboajaquēne, rojose yirā me yirāma ūna”, Moisés ñamasir'i ū yiucamasirere masiritiatique mūa? <sup>6</sup> Riojo mūare gotiaja yū. Moisére ū roticūmasire, Diore yirūcābhōriaviaye ñase rētobusaro ñamasuse ñaja mame yū rotise. <sup>7</sup> Dios oca masa ūna ucamasire ajimasibetibusaja mūa. Ado bajiro gotiaja ti: “Vaibucurā ecariarāre sīlacōari, yure ūna soemāosere bojabetibusaja yū. Masa gājerāre quēnaro ūna ūamaisejūare bojamasucōaja yū”. To bajiro yigotiaja Dios oca masa ūna ucamasire. Tire, “Ado bajiro yiruaro yaja” yajimasisrā masu mūa ñajama, Dios ū bojabeti rojose ūna yibetiboajaquēne, “Rojose yama” yū buerimasare ūnare yilabetiboriarāja mūa. <sup>8</sup> Yū, Dios ū roticōacaca, “Ususājariarūmūre ado bajiro mūa yijama, quēnaja. To bajirojūa mūa yijama, quēnabeaja”, yirotigu ñaja yū — ūnare yicudicami Jesús, fariseo masare.

*Āmo ñujobecħre Jesús ū ñujorotire queti  
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)*

<sup>9</sup> To yi vacāne, Dios ocare ūna buerivijū yūare ūmato sājacami Jesús. <sup>10</sup> Ti viju ñacami sīgū, cojojacatū āmo ñujobecħ. Fariseo masa quēne ñacama. “Jesús, rojose yimi” ujarāre yi ocasārħarā, ado bajiro Jesúre sēniñatocama ūna:

—Dios, Moisére ī roticūmasirere mū tħoħajama, “Adirūmū ususājariarūmūre rijaye cħutrare mani catiojama, quēnacōaroja”, ɿyitħoħati mū? —Jesúre īre yisēniħatocama īna.

**11** To īna yisere ajicōari, ado bajiro yicami:

—Oveja mūa ecar'i, gojeju ī quedirocasājama, “Ususājariarūmū ñaja” yirā, ɿāmirā vamenada mūa?

**12** ɿMasū rētobusaro maiñogū ñatiq, ovejajua? To bajiri, ɿususājariarūmū quēne, no bojagħu masu're quēnaro mani yijama, quēnabetojarique? —Inare yicħudicami Jesús.

**13** To yicōari, āmo ñujobecu jħare:

—Mū āmore ñujoya —īre yicami.

To ī yirone, ī āmore ī ñujorone, quēnaejacoacaju yuja, gaje āmore bajirone. **14** To ī yisere īacōari, budicoacama fariseo masa. Budiacōari, “No bajiro yicōari, Jesúre sħarotirāti mani?” għamerā yiñagħo ñujarā īna.

*Diore gotirētobosarimasa Jesús ī bajirotire yirā, īna ucamasire queti*

**15** To bajiro īre īna tħoħa ñagħo jaisere masicōari, gajerojju vacami Jesús quēna. Jesús ī vato īacōari, īre suyacajju yha, jājarā masa. Tojju ñajediro masa rijaye cħutrare catiocami. **16** To yicōari, īnare ī catiosere gotirotibeticami ī. **17** To bajiro ī yijama, “Isa'ias ñamasir'i Diore gotirētobosarimasa, ‘To bajiro bajiruaroja’ ī yiucamasiriarore bajiro bajiato” yigħu, yicami, ado bajiro yise ti ñajre:

**18** “Āni ñaami, yure moabosarimasa yu besecacu, yu īavariku quēnagħu. Esp'iritu Santore īre cōkaruċċu ja yu, ‘I ejarēmose rāca yu bojasere yimasiato ī’

yigu. To bajiri, ‘Ado bajiro riojo yiroti ñaja’ yigotibatorucumi, masa ñajediore.

- <sup>19</sup> Masa rāca oca josabecu ñarucumi ī. To yicōari, masa īna īaro rījorojua rāgōcōari, ‘Yure ajiya mua. Masigū ñaja yu’ yiavasā gotibecu ñarucumi.
- <sup>20</sup> Yure quēnaro ajitirñamenare, yu bojarore bajiro yimasibeticōari, tħoñasatitirītare quēne mairucumi. īnare īamaicōari, ‘Quēnaro yure ajitirñato īna’ yigu, īnare ejarēmorucumi.
- <sup>21</sup> Jud'io masa me ñarā rojose īna yise vaja rojose īna tāmuoborotire, ‘Manire yirētobosarucumi. To bajiri rojose tāmuobetirħarāja’ yivariquēna yuñnarħarāma”, yiucamasiñumi Isa'ias, Diore gotirētobosarimasu.

*“Vātia uju ī masise rāca yigu yami Jesús” īna yire queti*

*(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)*

<sup>22</sup> Sīgħu ñacami vāti sāñagħu. “Īabeticōato; ñagħibeticōato” yigu, ī usħejre sājacōari, ñañumi. To bajiri Jesús tħejx īre āmiejacama masa. To īna yirone, ī usħejre sāñagħre vātire burocacami Jesús. To bajiri vātire ī burocajare, īamasi, ñagħmasi, bajicoacami yuja. <sup>23</sup> Tire īacōari, no yimasibeticama masa jediro:

—¿Uju David ñamasir'i jānami “Rotimħorħagħdrucumi” yigu, Dios ī cōar'i mani tħoña yuñnarūgħu ñatiqhe ī? —yicama.

<sup>24</sup> To bajiro īna yisere ajicōari, ado bajiro īnare yicama fariseo masajha:

—Vātiare ī bureajama, vātia ʉjh Beelzebú vāme cūtigʉ ī masise rāca vātiare bureagʉ yami —yicama īna.

**25** To bajiro īna tħoħasere īamasicōari, ado bajiro īnare gotimasiocami Jesús:

—Cojo sitana rotirimasa īna gāmerā quēajama, īna masune gāmerā sīayayirā yirāma. To bajirone bajiroja cojo macanare quēne, cojo viñarāre quēne. **26** To bajirone bajiroja vātiare quēne. Vātia īna gāmerā bureajama, “Masare rojose yitħejato mani” yirā yiborāma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebú vāme cūtigʉ ī masise rāca masa ʉsuriż ɻa sāñarāre vātiare bureaami” yure mħa yiboase, riojo yirā me yaja mħa. **27** To bajiro yure mħa yitħoħaboajama, mħa buerā quēne masa ʉsuriż ɻa sāñarāre vātiare īna bureasere, “Vāti ī masise rāca burearāma īna quēne” yirāre bajiro yaja mħa. To bajiro mħa yijama, “Tħoħlamavisiaja mħa”, mħare yirħarāma īna, mħa buerā. **28** Ado bajirojha tħoħarona ñaboaja mħa: “Vātia ʉjh ī masise rāca me yami. Esp'iritu Santo ī masise rācajha vātiare bureaami”, yure yitħoħarona ñaja mħa. To yicōari, “‘Rotimħorūgōrūcūmi’ yigħi, Diġi īċōar'i ñaami”, yure yitħoħamasiroti ñaja mħare.

**29** “To bajiro yimasiroti ñaboaja” yigħi ñari, “Quēnabħasaro yimasiato” yigħi, quēna gajeye gotimasiore queti mħare gotiaja yu: Sīgħi, gāji guamħ ya vi sājacōari, īre ī siabetijama, gajeyeūni ēmamasibecūmi. īre siacōari, ī gajeyeūnire ēmamasigħi mi yu ja. To bajirone baija ja yure quēne. Vātia ʉjh ī rotiboasere īre yirotibeticōari, masa ʉsuriż ɻa sāñarāre vātiare yu burease sħorine, vāti

ĩ rotiajeboariarãre ïre ēmagū yaja, “Yu yarã ñato” yigü.

<sup>30</sup> No bojarã yu gotiboasere ajitirñunamenama, yure ajitirñunboronare matarã yirãma. No bojarã, “Jesúre ajitirñunña” yure yigoticudibosamenama, “Íre ajibesa” yirãre bajiro bajirã ñarãma.

<sup>31</sup> To bajiri, riojo m̄are gotiaja yu. Masa jediro rojose ña yijama, jediro rojose ña ñagõjaquẽne, sutiriticõari, Diore ña sēnijama, rojose ña yisere masiriorucumi. To bajiboarine, Esp'iritu Santojüare rãcabhomena rojose ïre ña yitud'ijama, tirema masiriobetirucumi. <sup>32</sup> No bojarã, Dios ï roticõacacure rojose yure ña ñagõro bero, sutiriticõari, Diore ña sēnijama, rojose ña yisere masiriorucumi. To bajiboarine, Esp'iritu Santo ï masise rãca moagüre, “Satanás ye rãca moami” ña yitud'ijama, Esp'iritu Santojüare rojose yirã yirãma. Tirema gajerodo ti ñacoabojaquẽne, masiriobetirucumi Dios —ñare yicami Jesús.

*“Ti rica cútise shorine yucáre ñamasiaja mani”,  
Jesús ïyigotimasiore queti*

(Lc 6.43-45)

<sup>33</sup> Quẽna ado bajiro goticami Jesús:

—Yucá quẽnase ti rica cútijama, “Quẽnaricu ñaja”, yaja mani. Yucá rojose ti rica cútijama, “Rojoricu ñaja”, yaja mani. Ricare ñacõari, “Quẽnaricuaye, rojoricuaye ñaja”, yilamasiaja mani. To bajirone bajiaja mani yise quẽne. “Quẽnagü ñaami. Rojogü ñaami” yimasiruarã, ï yisere ñañarãja mani. <sup>34</sup> Väitia ujü rojose ï yirore bajirone rojose yijairã ñaja m̄a. Rojorã ñari, no yirã quẽnasere ñagõmenaja

múa. Múa usarijá rojose múa tuoñasáñasere ñagōburúgúaja múa. <sup>35</sup> Quénagáma, quénaro tuoñagú ñagámi. To bajiri quénase ñagógúmi. Rojogújama, rojose tuoñagú ñagámi. To bajiri rojose ñagógúmi. <sup>36</sup> Riojo múaare gotiaja yá. Ejarúaroja masa jedirore Dios í beserirámu. Tirámáre tocáráca vámé, múa ñagória vámere, “Ado bajiro ti bajijare, to bajise ñagócajá yúa”, Diore yigotirúarája múa. <sup>37</sup> To bajirone bajirúaroja. Múa ñagórere Íacðari, “Quénase bujará, rojose támorá, bajirúarája”, yirotirúcumi Dios —ínare yicami Jesús.

*“Íañañamani múa yílosere bojaja yúa”, ña yire queti  
(Mr 8.12; Lc 11.29-32)*

<sup>38</sup> To í yiro bero, ado bajiro íre yicama fariseo masa, Dios í rotimasire gotimasiorimasa quénē:  
—Gotimasiorimasú, íañañamani múa yílosere bojaja yúa —Jesúre íre yicama ña.

<sup>39</sup> To ña yirone, ado bajiro ñare cùdicami Jesús:  
—Múa adirodoriana, rojose yirá jájará ñaja múa. Yure ajiterá ñari, íañañamani múaare yá yílosere bojaboaja múa. To bajiro múa bojaboajaquénē, to bajise múaare yílobetirúcuya yá. To bajiboarine Jonás ñamasir'i Diore gotirétobosarimasú í bajimasirere bajiro bajíoroti ñaroja. <sup>40</sup> N'inive vámé cuti macana ñamasiriará, ña tujá Jonás í ejaroto ríjoro idiarámu, idia ñami vai jaigá gúdajoajá í ñamasirere ñare í gotisere ajicðari, “Diore gotirétobosagu ñaami”, íre yitħoñañujará ña, N'inive macana. To bajiro bajirúcuya yá quénē, Dios í roticðacacú quénē. Idia ñami, idiarámu sita ēñerocajá yá ñarere ajicðari, “Dios í cðar'ine ñañumi”, yimasirúaráma ña, masa. <sup>41</sup> N'inive macana ñamasiriará, Jonás ñamasir'i

Dios oca ī gotisere ajicōari, rojose īna yisere sutiriticōari, yitujamasiñujarā īna. Jonás rētoro ñamasugū ñaja yu. To bajiro yu bajiboajaquēne, mħajħama, rojose mħa yisere yitujabeaja mħa. To bajiro yirā mħa ñajare, masare Dios ī beserirūmħ ti ejaro, ado bajiro bajiruaroja: N'inive maca ñamasiriarā, tūdicatirħarāma īna. Tūdicaticōari, “Mħa ye suorine rojose tāmħorħarāja”, mħare yillarħarāma. <sup>42</sup> Sabá sitana ujo ñamasirio, “Ujx Salomón quēnaro masigħa ñañuju” yire quetire ajicōari, sőjx vadicōari, īre ajigo ejamasiñuju so. Salomón rētoro ñamasugħu ñaja yu. To yu bajiboajaquēne, mħajħama, yure ajitirħnbeajha mħa. To bajiri, masare Dios ī beserirūmħ ti ejaro, ado bajiro bajiruaroja mħare: Salomón tu ejamasirio, tūdicaticōari, “Mħa ye suorine rojose tāmħorħarāja”, mħare yirħocomo so, yu gotisere ajirā ñaboardine, rojose mħa yitujabetijare —fariseo masare īnare yicami Jesús.

*Vāti, masu usujure sāñar'i, budicōari, ī tudisājare queti*

*(Lc 11.24-26)*

<sup>43</sup> Quēna ado bajiro yicami Jesús:

—Vāti, masu usujure budicōari, oco manoriju vacudigħumi. Tujariaja bħajebeku ñari, ado bajiro tħoħagħumi: <sup>44</sup> “Yu budiriaro jkun vacoarocu ñagħja yu”, yitħoħagħumi. Masu usujure ī budigoriarore tħdiejgħu ī īajama, għojnejha mano, quēnarivire bajiro masu usujure īnejha. <sup>45</sup> To bajiro ī usujure īnejha, cojomo cōro jua jēnituarirācu vātia ī rētoro rojose yirāre ūmato ejagħumi. To yicōari,

ĩna ñaro cōrone masu usajare sājarāma ĩna. To bajiri, rētorobusa rojose yigü ñagümi masu yuja. To bajirone bajiraroja muare adirodoriana rojose yirāre quēne. Vātiare yu bureacōaboajaquēne, yure ajitirānūmena ñari, butobusa rojose yirā ñaja muā —ñare yicami Jesús.

*“Yu yarāma ado bajiro bajirāju ñaama”, Jesús ī yire queti  
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)*

<sup>46-47</sup> Jesús, masare ī gotimasio ñarone, sīgū, ado bajiro Jesúre īre yicami ī:

—Mu jaco, mu bederā rāca macajúju ejama, mu rāca ñagōruarā —Jesúre īre yicami.

<sup>48</sup> To bajiro ī yiboajaquēne, ado bajiro īre yicādicami Jesús:

—¿Ñimo ñati yu jacoma? ¿Ñimarā ñati yu bederāma? —īre yicami Jesús. <sup>49</sup> To yigüne, yuajare, ī buerimasare ñacōari,

—Mu a ñaja yu bederāma, yu jacore bajiro bajirāma. <sup>50</sup> No bojarā yu jacu ð vecagü ī rotirore bajiro yirā, ĩna ñarāma yu bederāre bajiro bajirāma, yu jacore bajiro bajirāma —yuare yicami Jesús.

## 13

*Oterimasu ī bajirere Jesús ī gotimasiore queti  
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Tirāmune, vi ñar'i, budiacōari, utabucura tujü yua rāca ejarüju ejacami Jesús. To bajicōari, masare gotimasiocami. <sup>2</sup> Masa jājarābusa ĩna rējaquearo ñacōari, cūmuajü vasājacōari, rujicami Jesús. Masajüama, utabucura tu rūgōcōacama ĩna. <sup>3</sup> To bajicōari, cojo queti me tuoñacōari, “Ado bajiro

bajisere bajiro bajiaja” ñare yigotigʉ ñari, ado bajise goticami:

—Sígʉ oterimasʉ, vesejʉ ote ajere otegʉ vacʉmi. <sup>4</sup> Vese ejacōari, ote ajere ī reabaterone, gajeye maajʉ vējaquearoja. To bajiri minia ejacōari, tire bareacōarāma ña. <sup>5-6</sup> Gajeyema, gãta joejʉ reaje-oroja. Tijʉ, mojoroaca sita ti ñajare, guaro ti judid-aboajaquēne muju, asisīocōagʉmi. To bajicōari, oco manijare, sñireacoatoja ti. <sup>7</sup> Gajeyema, jota yucʉ vatoajʉ vējaquearoja. To bajicōari, ti judiboa-jaquēne, jotajua bñcua veocoatoja ti. <sup>8</sup> Gajeyema, sita quēnaroju vējaquearoja. To baji, judibñchacōari, quēnase ñacōari, jairo rica cñtiroja. Cojotō, cien ñaricari rica cñtijoroja. Gajetō sesenta ñaricari, gajetō treinta ñaricari rica cñtiroja. <sup>9</sup> Tire mʉa ajimasirʉajama, quēnaro tñoñañamʉa —yicami Jesú.

*“Ado bajiro yigʉ, gotimasiore queti gotirūgʉaja yʉ”, Jesús ī yire queti*

*(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> To ī yiro bero, ado bajiro Jesúre sñiñacajʉ yʉa, ī buerā:

—¿No yigʉ gotimasiore queti tñoñacōari, ñare gotirūgʉati mʉ? —Íre yisñiñacajʉ yʉa.

<sup>11</sup> To yʉa yirone, ado bajiro yʉare cñdicami:

—“Ujʉ Dios yarā quēnaro ī yirona yʉa ñarʉajama, ado bajiro yiroti ñaja” ña yimasibeticatire, yucʉrema Dios ī masise rãca ajimasiaja mʉama. To bajiboarine, gãjerãjʉama, Dios ī bojabetijare tire ajimasibeama. <sup>12</sup> No bojagʉ Diore ajitirānʉgäre, “Quēnarobʉsa ajimasiato” yigʉ, ī masisere cñarʉcʉmi Dios. Gãjirema, Íre ajigʉ ñaboarine, Íre ī ajitirānʉbetijare, ī

ajimasiboasere masiriojeocõarucumi ñ. To bajiri ñre masibetimasucõarucumi ñ. <sup>13</sup> Masa ado bajiro bajirã ñna ñajare, gotimasiore queti ñnare gotirügûaja yu: Yü yïlosere ñarã ñaboarine, yu gotisere ajirã ñaboarine, ajimasicõari, “To bajiro manire yigotigu yatiique”, yimasimenama. <sup>14</sup> Diore gotirëtobosarimasu Isa'ias ñamasir'i muá bajirotire yigü, Dios ñagõmasirere ado bajiro yiucamasiñumi:

“Yure ajirã ñaboarine, ajimasibeticõa ñaruarãma. Yü yïlosere ñarã ñaboarine, “To bajiro bajisere yigü yatiique ñ”, yiñamasibeticõa ñaruarãma.

<sup>15</sup> Ado bajiro bajirã ñari, yu yere ajimasimena ñarãma ñna: Gämgojeri tusubeti, to yicõari, caje ñamenare bajiro bajirãma. To bajiro yu yijama, “Yu yere tñoñarñamena ñaama” yigü yaja yu. To bajirã ñari, tire quénaro ajimasibeama. Yu yere ñna tñoñarñajama, tire ajimasicõari, yu bojarore bajiro tñoñavasoacõari, yure sénirüçubuñorãma ñna. Yure ñna sénijama, yure ñna cámotadicõa tñjaborotire ñnare yirëtobosabogüja yu, yigotiami Dios”, yiucamasiñumi Isa'ias ñamasir'i.

<sup>16</sup> Variquënaña muama. Yu yïlosere tñoñacõari, yu bojarore bajiro tñoñavasoariarã ñari, tire yu gotimasiosere ajimasiaja muama. <sup>17</sup> Riojo muare goti-aja yu. Tirãmuju jäjarã Diore gotirëtobosamasiriarã yucu muare yu yïlosere ñarñamasiboayuma. Yu gotimasiosere muá ajisere ajiruamasiboayuma. To bajiri muama, jairo yu yïlosere masirã ñari, variquënaña muá —yuare yicami Jesús, ñ buerãre.

*Ado bajise tuoñacõari, “Oterimash ī bajire quetire gotibu yu”, Jesús ī yire queti  
(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)*

**18** Quēna ado bajiro goticami Jesús:

—Ado bajise tuoñacõari, oterimash ī bajire quetire gotibu yu: Quēnaro ajiya mua. **19** Ote aje, maaju vējaquearere, minia īna barere yu yijama, “Uju Dios yarā quēnaro ī yirona īna ñaruajama, ado bajiro yiroti ñaja” yu yigotimasiosere īna ajiboasere, vātia uju ejacõari, guaro ī masiriosere yigu yibu yu — yuare yicami.

**20-21** —Guta joeju vējaqueacõari, guaro judibuchaboarere, muiju ī asislorere yu yijama, yu yere ajicõari, quēnaro variquēnase rāca ajirā ñaboarine, yoaro mene tire īna quejerotire, to yicõari, yu gotisere ajirā īna ñajare, gājerā rojose īnare īna yijama, yoaro mene yu ocare īna ajitujarotire yigu yibu. **22** Jotayucá vatoaju vējaqueacõari, judiboarere jotajua ti buchaveorere yu yijama, yu gotisere ajirā ñaboarine, adi macaruchro ti bajisejuare tuoñarejairā ñari, to yicõari, gajeyeñni bojatuñlarā ñari, yu yejuare tuoñatujacõari, yu bojarore bajiro yimenare yigu yibu yu. **23** Sita quēnaroju vējaqueare judibuchacõari, quēnase rica chtirere cojotō cien ñaricari, gajetō sesenta ñaricari, gajetō treinta ñaricari rica chtirere yu yijama, yu gotimasiosere ajimasicõari, Dios ī bojarore bajiro quēnaro yirā yu ocare īna gotimasiose shori, gājerā masa quēne yure īna ajitirunurotire yigu yibu —yuare yicami Jesús.

*Trigo vatoaju vidi judire queti*

**24** “Masare Dios ī beserirūmʉ ti ejaro ado bajiro bajiruaroja” yigʉ, gaje queti gotimasiocami Jesús:

—Sīgū ī ya vesejʉ trigó ajere otegʉmi. **25** ī otero bero, īre moabosarimasa īna cānitoye, ī ya vese ejacōari, vidi oterudigʉmi, īre īategʉ ñari. To yigajano, vacoacʉmi ī. **26** To bajiri trigó ti judibucʉato, vidi quēne ruyuaroja. **27** To bajisere īacōari, īna ʉjʉre gotirā vanama īna. ī tu ejacōari, ado bajiro yirāma: “Yua ʉjʉ, ¿no yiro trigó rīne mʉ otecati ñaboarine, vidi quēne judiri?”, yirāma, īna ʉjʉre. **28** To īna yijare, “Sīgū yʉre īategʉ oterimi”, īnare yigʉmi ī. To ī yironé, “¿Ado cōrone yua vuerearā vatre bojati mʉ?”, īre yisēniñarāma īna. **29** To īna yisere ajicōari, ado bajiro īnare yigʉmi īna ʉjʉ: “¡Vuebesa maji! Mʉa vuējama, ote rācane vuēcōarāja mʉa. **30** Trigo rāca buçuacoajaro maji. Ti rica cāti buçuaro īacōari, tire juá bajirāne vuereacōari, soereacōaruarāja mʉa. Trigore juacōari, tire cūriaviju cūcōaruarāja mʉa”, īnare yirotigʉmi oterimasu —yigotimasiocami Jesús.

*“Mostaza vāme cūtiʉ rica, ajeare bajiro bajiaja”,  
Jesús īyire queti*

*(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)*

**31** Quēna ado bajiro gotimasiocami Jesús:

—“Rotimʉorūgōrʉcuja mʉ” yigʉ, Dios ī cōagū, yʉ gotimasisosere no bojarā īna ajitirānʉjama, mʉare yʉ gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose īna ñare cūtisere tħoħavasoacōari, tocārācarūmʉri quēnaro ñamʉjarūgūcōari, quēnaro ajimasimʉjarūgūjama, ado bajiro bajiruaroja: Sīgū ī ya vesejʉre mostaza ajea otegʉmi. **32** Gajeye ote aje rētoro rħajaricaca ñaroja ti mostaza ajeaca.

To bajiri ī oterica mojoricaca ñaboarine, ti judibucuacoajama, ote yucári rētobusaricu jairicu ñaroja ti. Jairicu ti ñajare, ti rujuriju minia īna ria cūtirotijurire quēnorāma īna —yigotimasiocami Jesús. e

*“Pan vauvasere bajiro bajaja”, Jesús ī yire queti  
(Lc 13.20-21)*

<sup>33</sup> Quēna ado bajiro gotimasiocami Jesús: “‘Rotimorūgōrūcuja mʉ’ yigʉ, Dios ī cōagʉ, yʉ gotimasiosere no bojarā īna ajitirññjama, mʉare yʉ gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose īna ñare cūtisere tuoñavasoacōari, tocārācarññmari quēnaro ñamñjarūgūcōari, quēnaro ajimasimñjarūgūjama, ado bajiro bajiruaroja” yigʉ, gaje gotimasiore queti goticami:

—Rōmio, pan quēnogoago, trigo vetare idiaji vasācōari, pan ūmato vauvasere vuogomo so. To so yijare, jairo vauvaroja ti. Tire bajirone bajiruaroja, Diore rotibosagʉre yʉre ajitirññrā jājarābʉsa mʉa bujuroti —īnare yigotimasiocami Jesús.

*“Ado bajiro Diore gotirētobosarimasu ī yiucamasire ñajare, gotimasiore queti gotirūgūaja yʉ”, Jesús ī yire queti  
(Mr 4.33-34)*

<sup>34</sup> Gotimasiore queti rāca rīne īnare gotimasiorengūcami Jesús. <sup>35</sup> Diore gotirētobosarimasu,

---

e **13:32** Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ī gotirere, “Ado bajiro yiruaro yaja”, yiyujarā Dios oca masa īna ucamasirere buerētobudiriarā sīgūri: “Jesús ī gotimasiosere ajitirññrā ī ñarirodo mojoroaca ñaboarine, jājarā īna bujurotire yigʉ yiyuju Jesús”, yiyujarā īna.

“Ado bajiro bajiruaroja” ñ yimasire ti ñajare, to bajise gotimasiorügcami. Ado bajiro ucamasíñumi Diore gotirëtobosarimasü:

“Masare ñare gotigu, gotimasiore queti tuoñacõari, ñare gotimasiorücumi. To bajiro yigü, adi macarücaro ti ruyuaroto rijorojane masíñamanicoadirere gotimasiorücumi”, yiucamasíñumi Diore gotirëtobosarimasü Jesúre tuola yugü.

*Trigo vatoajü vidi judirema, “Ado bajiro yiruaro yaja”, Jesús ñ yigotimasiore queti*

<sup>36</sup> To bajiro yigotigajanocõari, “Viju vacü yaja yu”, yisajacoacami. To ñ yi vatone, ñre suyasajacajü yua quëne. Sãjaejacõari, ado bajiro ñre seniñacajü yua, ñ buerimasa:

—Vidi judire quetire, “Ado bajiro yigü, to bajise yibü yu”, yuare yigotiya —Jesúre ñre yicajü yua.

<sup>37</sup> To bajiro yua yijare, ado bajiro yuare goticami Jesús:

—Trigo oterimasüre yigü, yu masune yigü yibü yu, Dios ñ roticõcacacüre yu yijama. <sup>38</sup> Ñ ya vesere yu yijama, adi macarücaro mani ñarojüre yigü yibü yu. Trigore yu yijama, yu yaräre quënaro

Dios ñ yiräre yigü yibü. Vidire yu yijama, vätia uju, Satanás ñ bojarore bajiro yiräre yigü yibü. <sup>39</sup> Vidi oterudirimasüre yu yijama, vätia uju Satanáre yigü yibü. Trigo ti bucüatoju ñna juarere yu yijama, adi macarücaro ti jedirotire yigü yibü.

Trigo ti bucüaro, juarimasare yu yijama, ángel mesare yigü yibü, yicami Jesús. <sup>40</sup> Vidi juacõari, ñna soerearore bajiro bajiruaroja adi macarücaro ti jediroju. <sup>41</sup> To cõrone, Dios ñ roticõcacacü,

Diore rotibosagʉ, ángel mesare cōarʉcʉja yʉ. “Yʉ yarā vatoajʉ ñacōari, rojose yirāre, to yicōari, rojose ïnare ūmato yirāre quēne juaáya” yigʉ, ïnare cōarʉcʉja. <sup>42</sup> ïnare juacōari, jeame yatibetimejʉ reacōarʉarāma ïna. Tojʉ ñacōari, bʉto rojose tāmʉorā ñari, guji pōguē, otí, yirʉarāma ïna. <sup>43</sup> Ángel mesa, ïnare ïna reagajanoro bero, ado bajiro bajiruarāja mʉa: Mani jacʉ, “Quēnase yirā ñaama” ï yīlarā ñari, muiju ï busurore bajiro busurʉarāja. Tire mʉa ajimasirʉajama, quēnaro tuoñañña —yʉare yicami Jesús.

*Bʉto vaja cʉtisere ï bʉjare queti*

<sup>44</sup> Quēna ado bajiro yʉare goticami Jesús:

—Dios yarā quēnaro ï yirā mʉa ñase bʉto quēnaja ti. To bajiro ti bajijare, sīgʉ bʉto vaja cʉtise bʉjagʉre bajiro bajirāma Dios yarā ñarʉarā. Sīgʉ yere bʉto vaja cʉtisere sita vatoajʉ ï yayioboarere bʉjagʉmi gāji. Tire bʉjacōari, quēna tijʉne tudiayiocūgʉmi. To bajiri, “Jairo vaja cʉti ñaja” yivariquēnagʉ ñari, ï gajeyeñni ñaro cōrone gājerāre ïsijeocōagʉmi, gājoa bʉjarʉ. To yicōari, ti gājoa rāca ti sita ʉjure vaja yigʉmi, sita vatoajʉ jairo vaja cʉtise ï bʉjarecʉro. Tire bajiro bajirāma Dios yarā ñarʉarā. “Adi macarʉcʉroaye jediro yʉ tuoña bojaboase rētoro quēnase ñaja Dios ye” yitʉoñacōari, jediro ï bojarore bajiro yirūgūrāma —yʉare yigotimasiocami Jesús.

*Bʉto vaja cʉtia, perla vāme cʉtiare ï bʉjare queti*

<sup>45</sup> Ti vāmere bajiro gaje queti ado bajiro yʉare goticami Jesús:

—Dios yarā quēnaro ī yirā mani ñase quēnaja ti. To bajiro ti bajijare, buto vaja cūtia perla vāme cūtiare bujagure bajiro bajirāma Dios yarā ñaruarā. Sīgū gajeyeūni īsicudirimasu, perla vāme cūtire sēnicudigumi. <sup>46</sup> To yicudigune, gāji ī cōhoricare quēnamasuricare bujagumi yuja. To bajiri tiare bato bojagu ñari, ī gajeyeūni jedirore īsicōari, vaja sēnigumi, gājoa bujaru. To yicōari, ti gājoa rāca ī bojaricare vaja yigumi yuja. Tire bajiro bajirāma Dios yarā ñaruarā. “Adi macarucuroaye jediro yu taoña bojaboase rētoro quēnaja Dios ye” yitħoħacōari, jediro ī bojarore bajiro yirūgūrāma — yuare yigotimasiocami Jesús.

*Vai sīarimasa, vai quēnarā rīne īna besere queti*

<sup>47</sup> Quēna gotimasiore queti yuare gotimasiocami Jesús:

—Masare Dios ī beserirāmū ti ejaro, vai sīarimasa vaire īna beseriarore bajiro bajiruaroja. Vai sīarimasa bajiu rāca īna vayaro, vai vāme cūtirā ñaro cōro sājarāma īna. <sup>48</sup> īna sājaro īacōari, jabuajū īnare tūamocūrāma. īnare beserāma. Bariarārema jibujū juasācōari, bayamanare reacōarama. <sup>49</sup> To bajirone bajiruaroja macarucuro ti jediro. Ángel mesa, masare beserā vadiruarāma. Quēnarāre, rojorāre beseruarāma. <sup>50</sup> Rojorāre īnare juacōari, jeame yatibetimejū reacōuarāma. Toju ñacōari, bato rojose tāmhorā ñari, guji pōguē, oti, yiruarāma īna —yuare yicami Jesús.

*“Jesúre ajitirānūrā ñarāma Dios ocare tirāmūayere, mamere quēne quēnaro riojo gotimasiorā”, yire queti*

**51** Tire yuare gotigajanocõari, ado bajiro yuare sẽniñacami Jesús:

—¿Tire muare yu gotimasiose queti jedirore aji-masiati mua? —yuare yisẽniñacami.

—Ajimasiaja —ñre yicudicaju yua.

**52** To bajiro yua yijare, ado bajiro yuare goticami:

—To bajiri Dios oca masa ñna ucamasire quẽnaro riojo gotimasiomasicõarãja mua. To yicõari, muare yu gotimasiosere ajimasirã ñari, tire quẽne quẽnaro riojo gotimasiomasicõarãja. To bajiro mua bajijama, vi uju gajeyeñni tirãmuju ñarere quẽne, mame ñjuarere quẽne quẽnocûr'ire bajiro bajirãja mua. ñ ya viana ñna cuobetijama, ñnare ñsigum. ñ yiore bajirone mua yarãre quẽne ñna ajimasiroti ti ruyajama, tirãmuayere, to yicõari, yucu yu gotisere quẽne quẽnaro riojo ñnare gotimasioruarãja —yuare yicami Jesús.

*Nazaret vãme cuti macaju Jesús ñ vare queti  
(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)*

**53** To bajiro yuare gotimasio gajano, yuare ûmato vacoacami Jesús. **54** To bajivana, ñ ya macaju ejacaju yua. Toju Dios ocare ñna buerivijure sãjaejacõari, masare gotimasio ñacami. Quẽnaro ñ gotimasiosere ajicõari, no yimasibeticama ñna:

—¿No bajicõari, to bajise gotimasiomasiati ñ? ¿No bajiro yicõari, ñañañamanire yati? **55** ¿Adi macagu yucu moarimasu macu me ñatique ñma? ¿Mar'ia macu me ñatique? ¿Santiago, José, Simón, Judas mesa gagu me ñatique ñ? **56** To yicõari, jediro mani vatoaju ñarã, ¿ñ bederã rõmiri me ñatique ñna? To

bajiri, ¿noju bueyujari ñani? —Jesúre ñre yicama ñina, ñ ya macana.

<sup>57</sup> To bajiri, “Ñamasugu me ñaami. Mani ya macagu mani masigu ñaami” yira ñari, ñre ajitirunabeticama ñina. To ñina yirone, ado bajiro ñnare goticami Jesús:

—Diore gotirettobosarimasu gajeroju Dios ocare ñ gotimasiocudijama, ñre ajirucuboráma. To bajiboarine, ñ ya macanare, ñ ya vianare quéne Dios ocare ñ gotimasiojama, ñre ajirucubomenama — ñnare yicami Jesús.

<sup>58</sup> To bajiri ñ ya macana, ñre ñina ajitirunabetijare, ñañañamanire jairo yiñomasibeticami.

## 14

*Juan vãme cutigure, masare oco rãca bautizari-masure ñrujoare ñna jatarocare queti*

*(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)*

<sup>1</sup> Cojorámu Galilea sitana uju, Herodes vãme cutigu, ñañañamani Jesús ñ yiñose quetire ajiyuju. <sup>2</sup> To ñ yiñasere ajicoari, ñre moabosarimasare ado bajiro yiyuju:

—Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizari-masune, ñagumi quéna. Rijacoaboarine, tudi-caticoarimi. To bajiri ñañañamani yiñoñagumi ñ — yituloñaboayuju Herodes.

<sup>3-4</sup> Juan ñ síaecoroto ríjoro ado bajiro bajire ti ñajare, to bajiro tuoñañuju Herodes: ñ bedi Felipe manajore Herod'ias vãme cutigore ñmacoari, manajo cutiyuju Herodes.

To bajiro ñ yire ñajare, ado bajiro ñre gotiruguñuju Juan:

—Herod'iare m<sup>u</sup> manajo c<sup>u</sup>tise quēnabeaja. Dios ī rotimasirere ajibeaja m<sup>u</sup> —īre yirūgūboayuju Juan.

Tire ajir<sup>u</sup>abesuju ī manajo Herod'ias. To bajiri Juanre cōmemane siacōari, tubiberotiyuju Herodes. <sup>5</sup> To yicōari, īre s<sup>l</sup>arotir<sup>u</sup>aboayuju. “Diore gotirētobosarimas<sup>u</sup> ñaami Juan” masa īna yirūc<sup>u</sup>b<sup>u</sup>osere ajigu ñari, b<sup>u</sup>to güiyuju. To bajiri īre s<sup>l</sup>arotimasibesuju.

<sup>6</sup> Herodes ī ruyuariar<sup>u</sup>m<sup>u</sup> ejayuju. To bajiri, masare jirēoñuju ī, “Boser<sup>u</sup>m<sup>u</sup> yito” yigu. To yicōari, īna rējaro bero, Herod'ias maco, īna īaro rījorojhare basañoñuju. So basasere ñacōari, b<sup>u</sup>to variquēnañuju Herodes. <sup>7</sup> To bajiri,

—Riojo m<sup>u</sup>re gotiaja y<sup>u</sup>. Tuoñavasoabetir<sup>u</sup>c<sup>u</sup>ja. No bojase m<sup>u</sup> sēnijama, m<sup>u</sup>re ñisir<sup>u</sup>c<sup>u</sup>ja —sore yiyuju ī Herodes. <sup>8</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, so jacoju, “Ado bajiro īre yic<sup>u</sup>diya” so yi ocasājare, ado bajiro Herodere c<sup>u</sup>dijuju so:

—Yuc<sup>u</sup>acane Juan vāme c<sup>u</sup>tigu, masare oco rāca bautizarimas<sup>u</sup> r<sup>u</sup>joare, bare jeobariabaja joej<sup>u</sup> jeocōari, yure ñig<sup>u</sup>vayá —īre yiyuju so.

<sup>9</sup> To bajiro so yisere ajicōari, s<sup>l</sup>atiritiyuju Herodes. To bajiboarine, ī jicōariarā īna ajiro rījoroju, “Riojo m<sup>u</sup>re gotiaja y<sup>u</sup>. No bojase m<sup>u</sup> sēnijama, m<sup>u</sup>re ñisir<sup>u</sup>c<sup>u</sup>ja” ī yicōare ti ñajare, so sēnirore bajirone yiyuju. <sup>10</sup> Tubiberiavij<sup>u</sup> ñag<sup>u</sup>re, “Juanre r<sup>u</sup>joa jataya”, ñicare yiyuju. <sup>11</sup> To bajiri, ī r<sup>u</sup>joare bare jeobariabaja joej<sup>u</sup> jeocōari, Herod'ias macore ñiñujarā īna. To yicōari, soju, jacore ñisirētoñuju so yuja.

<sup>12</sup> Ti queti ajicōari, Herodes t<sup>u</sup>j<sup>u</sup> ejayujarā, Juan buerimasa. Ejacōari, ī rujuari ñaboardere ãmivacōari,

yujeyujarā. To ūna yiro bero, yua t̄a ejacama ūna, Jesúre gotirā.

*Masa, cinco mil ñarāre Jesú ū bare ecare queti  
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>13</sup> Juan oco rāca bautizarimasure ūna sīare que-tire ajicōari, jājarā masa yuare ūna suyajare, ūna rāca ñaruabecu ñari, cūmuaju vasāja, yuare ūmato jēacoacami, masa ūna manibusaroju yuare ūmato vacu. To bajiri ti macariana Jesú ū vasere ajicōari, boeju jājarā variarāma, Jesú ū ejarotijure vana. <sup>14</sup> To bajiri rocatu ejarāne, jājarā masa ñarāre ūcacaju yua, boeju vacōari ejariarāre. ūnare ūamaicōari, rijaye cūtirāre ūna juaejarāre catiocami Jesú. <sup>15</sup> Rāioroto rījoro, ū t̄a ejacōari, ado bajiro yicaju yua, ū buerā:

—Jēre rāioato yaja. Masa manoju ūnaja. To bajiri ūnare varotiya mu, “Masa cutoju ū bare vaja yibarā vajaro” yirā —ūre yiboacaju yua.

<sup>16</sup> To yua yisere ajicōari, ado bajiroju yuare yicami Jesú:

—No yirā vamenama. Muane ūnare bare ecaya —yuare yicami Jesú.

<sup>17</sup> To ū yijare, ado bajiro ūre yicadicaju yua:

—Bare maja yuare quēne. Cojomo cōro pan, juarā vai c̄oaja yua —ūre yicaju yua.

<sup>18</sup> To bajiro yua yisere ajicōari, ado bajiro yicami:

—Adojua tire juaya maji —yuare yicami.

<sup>19</sup> To bajiri,

—Masare tatūcuroju ūnare rujirotiya —ū buerāre yuare yicami Jesú.

To yicōari, cojomo cōro ñaricari pan, juarā vai ñarāre juacōari, õ vecajua ūam̄ocami. To yicōari,

“Quēnaro yaja mā”, Diore īre yicami. To yicōari, tire iguesurebatecōari, ī buerāre yuare īsicami. To bajiri yuajua, rujirāre īsibatocaju yua yuja. <sup>20</sup> Sīgū ruyariaro mano quēnaro bausucutijedicōacama īna. īna bagajanoro bero, īna baruasere, yua juarēojama, juaāmo cōro, gabo jua jēnituarō ñarijiburi ruyacaju. <sup>21</sup> Tire bacana cinco mil ūmua ñacaju yua. Rōmiare, rīamasare quēne cōīabeticaaju yua.

*Oco joene Jesús ī vare queti  
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)*

<sup>22</sup> Cūmuaju yuare vasājaroticami Jesús. “Yure jēadiyuya. Maji masare tudirotigajua yaja yu”, yicami. <sup>23</sup> īnare tudirotigajano, buroju majacoasuji, toju Diore sēniru. Ti rāioato bero, toju ī sīgūne ñacōañuju ī maji. <sup>24</sup> Yuajuama, utabucura jēana, sōju tira gudareco tušacaju yua. To yua tušatone, bu to mino vacaju. To bajica yiro, sabetuocōacaju ti. To bajiri jēatīmabeticaaju. <sup>25</sup> To yua bajifiarone, busurocaroar-ijaaju yua tuju oco joene vadicami Jesús. <sup>26</sup> Oco joeju ī vadire īarāne, ucacaju yua.

—¡Bajirocar'i vāti ñaami! —yiavasācaju yua.

<sup>27</sup> To yua yiboajaquēne,

—Güibesa. Variquēnaña mua. Yune ñaja —yuare yicami Jesús.

<sup>28</sup> To ī yisere ajicōari, yua rācagaju Pedro ado bajiro īre yicōdicami:

—Yu uju, muñe mu ñajama, oco joene mu tuju yure varotiya —īre yicami Pedro.

<sup>29</sup> To ī yisere ajicōari,

—Vayá mu —īre yicami Jesús.

To ī yisere ajicōari, vägā, oco joeju vacami Pedro, Jesús tu ejagħacju. <sup>30</sup> To bajiboarine, mino bu to

ti vasere ūacōari, güicami. To bajicōari, rujacōa ūuoacami yuja. To bajigüne,

—Yu ʉjʉ, rujacʉ yaja yu. Yure ejarēmogʉaya — yiavasācamī.

**31** To ūyirone, ūāmore ūiacōari, ado bajiro ūre yicami Jesús, Pedrore:

—¿No yigʉ, “I ejarēmose rāca vamasirʉcʉja yu”, yure yitʉoña tʉjacoajari mʉ? —Pedrore ūre yicami Jesús.

**32** To yicōari, cūmuajʉ ūna vasājarone, mino vatʉjacoacajʉ yuja. **33** To yicōari, cūmuajʉ Jesús ūrijorojʉa gʉsomuniari tuetucajʉ yua, ūre ūrūcabʉorā:

—Socagʉ me ūnaja mʉ. Dios macʉne ūnaja —Jesúre ūre yicajʉ yua.

*Genesaret sitanare rijaye cʉtirāre Jesús ū catiore queti*

(*Mr 6.53-56*)

**34** To baji jēnanane, Genesaret vāme cʉti sitajʉ ejacajʉ yua. **35** Ti macariana Jesús ūejasere ūamasicōari, masa jedirore gotibatoriarāma. To bajiri, masa rijaye cʉtirāre juaejacama Jesús tʉjʉ. **36** To ūna yirā, ado bajiro Jesús ūre yicama ūna:

—Mu ye sudi gaja yure moañarotiya. Ti ūrīne bojaja yua. To bajiro yua yijama, caticoarʉarāja yua —ūre yisēnicama.

To bajiri, ūsudi gajare moañarāma, caticoacama.

## 15

*“Masa ūna yisere ūacōari, ‘Rojorā ūnaama’ yire me ūnaja. ūna tʉoñasejʉare masicōari, ‘To bajiro yirā ūnaama’ yire ūnaroja”, Jesús ūyigotimasiore queti*

(*Mr 7.1-23*)

<sup>1</sup> Fariseo masa, to yicōari Dios ī rotimasire gotimasiorimasa quēne ejacama, Jesūs t̄j̄a. Jerusalénj̄a vadiriārā ñacama. Jesūs t̄a ejacōari, ado bajiro īre sēñiācama ñna:

<sup>2</sup> —¿No yirā mani ñicua ñna yimasiriarore bajiro yibeati m̄a buerimasa? ñna baroto r̄joro, ñna āmori coemasiriarore bajiro coebeama ñna —īre yicama ñna.

<sup>3</sup> To bajiro ñna yijare, ado bajiro ñnare c̄udicami Jesūs:

—Mani ñicua ñna rotimasirejhare c̄adirā ñari, Dios ī rotimasusejharema c̄udibeaja m̄a. <sup>4</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ī rotimasire: “M̄a jac̄re, m̄a jacore quēnaro r̄ucubhoya”. To yicōari, gaje vāme ado bajiro yaja: “No bojagu, ī jac̄re, ī jacore, ‘Rojose tām̄oucaruarāja m̄a’ ñnare ī yijama, īre s̄ilaroti ñaja”, yigotiaja Dios ī rotimasire.

<sup>5-6</sup> Muaj̄ama, ado bajiroj̄a rotiaja m̄a: “Í ye rāca ī jac̄are ī ejarēmobetijama, quēnacōaja. Ȳa gajeyeñni ȳa c̄hose Diore ȳa ñisiroti r̄ne ñaja. To bajiri m̄are ejarēmomasaibeaja ȳa yicōari, ī jac̄are ī ejarēmobetijama, quēnacōaja”, yirotiaja m̄a. To bajiro m̄a yijama, mani ñicua ñna rotimasirejhare c̄adirā ñari, Dios ī rotisejharema c̄udibeaja m̄a. To bajiro m̄a yijama, “Ñie vaja maja Dios oca”, yirā yaja m̄a. <sup>7</sup> “Quēnaro yirā ñaja ȳa” yiboarine, rojorā ñaja m̄a. Diore gotirētobosarimas̄, Isa'ias ñamasir'i, m̄a bajirotire quēnaro t̄oñiacōari, ado bajiro ucamasiñumi:

<sup>8</sup> “Ína oca masune yirā, quēnaro ȳure yirācubhōama ñna. To bajiro yirā ñaboarine, ȳa bojarore bajiro t̄oñabeama.

**9** Y<sup>u</sup>re yere buecōari, ñna masu ñna t<sup>h</sup>oñasere gotimasioama. Tirene, ‘Dios ñ rotise ñaja’ yiboama. To bajiri, y<sup>u</sup>re ñna r<sup>ü</sup>c<sup>ü</sup>b<sup>ü</sup>oboase vaja, ñie vaja b<sup>ü</sup>jamenama ñna”, yiuca-masiñumi Isa'ias, Diore gotirëtobosag<sup>ü</sup> — yigoticami Jes<sup>ü</sup>s.

**10** To ñ yiro bero, masare jicōari, ado bajiro ñnare yicami Jes<sup>ü</sup>s:

—Y<sup>u</sup>re ajicōari, quēnaro ajimasiña m<sup>ü</sup>a. **11** Dios ñ ñajama, mani ñic<sup>ü</sup>a ñna yimasiriarore bajiro ãmo coemenane mani base s<sup>ü</sup>ori me rojose yirāja mani. Rojose t<sup>h</sup>oñacōari, rojose mani ñagōsej<sup>ü</sup>a ñaja rojose mani yise. “Ti s<sup>ü</sup>orine rojose tām<sup>ü</sup>or<sup>ü</sup>arāja mani”, yimasirona ñaja m<sup>ü</sup>a —ñnare yicami Jes<sup>ü</sup>s.

**12** To bajiro Jes<sup>ü</sup>s ñ yisere ajicōari, ado bajiro ñre yicaj<sup>ü</sup> y<sup>u</sup>a:

—¿Tire m<sup>ü</sup> gotisere fariseo masa m<sup>ü</sup>re ñna aijūnisinisere masibeati m<sup>ü</sup>? —ñre yicaj<sup>ü</sup> y<sup>u</sup>a, ñ buerimasa.

**13** To bajiro y<sup>u</sup>a yiro, ado bajiro y<sup>u</sup>are yicami Jes<sup>ü</sup>s:

—Í ya vesej<sup>ü</sup> ote ñ otere t<sup>ü</sup> vidi ti judijama, ti ñe rācaj<sup>ü</sup>ne v<sup>ü</sup>ereacōar<sup>ü</sup>c<sup>ü</sup>mi. To bajirone yir<sup>ü</sup>c<sup>ü</sup>mi y<sup>u</sup> jac<sup>ü</sup> quēne. “Y<sup>u</sup> yarā me ñaama” yig<sup>ü</sup> ñari, ñnare reacōar<sup>ü</sup>c<sup>ü</sup>mi Dios. **14** To bajiri fariseo masare t<sup>h</sup>oñagüibesa m<sup>ü</sup>a. ñna ñarāma ñamena gājerā ñamenare t<sup>ü</sup>a vanare bajiro bajirā. Síg<sup>ü</sup> ñabec<sup>ü</sup>, gāji ñabecure ñ t<sup>ü</sup>avajama, gojej<sup>ü</sup> reasācōanama ñna j<sup>ü</sup>arāj<sup>ü</sup>ne. To bajiri rojose ñna bajiro tire masirā ñari, ñnare t<sup>h</sup>oñagüibesa m<sup>ü</sup>a —y<sup>u</sup>are yicami Jes<sup>ü</sup>s.

**15** To ñ yirone, ado bajiro ñre yicami Pedro:

—Mʉ gotimasiosere quẽnaro yʉare gotirẽtobuya  
—ĩre yicami.

**16** To ï yisere ajicõari,

—¿Ajimasibeati mʉa quẽne? —yicami. **17-18** —  
Mʉa basãse mʉa gʉdajoajʉ vatoja ti. Tijʉ bero,  
rẽtobudiroja ti. To bajiri mʉare rojose yimasibeaja  
ti. To bajiboajaquẽne, mʉa ñagõjama, tʉoñacõari,  
ñagðaja mʉa. To bajiri rojose mʉa tʉoñajama, ti  
sʉorine rojose tãmʉorʉarãma mʉa. ¿Tire quẽnaro aji-  
masibeati que mʉa? **19** Masa, rojose tʉoñacõari, ado  
bajise rojose yirãma: Gãjerãre sãlarãma ïna. Manajo  
cʉtirã, manajʉ cʉtirã, manajo mana, manajʉ mana  
quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cʉtirãma. Juarudirãma.  
Socarãma ïna. Gãjerã ajiro rãjorojʉa, socarãne, “Ado  
bajise rojose yima”, yigotirãma. **20** To bajise rojose  
yirãma masa, rojose tʉoñacõari. Ti sʉorine rojose  
tãmʉorʉarãma. Baroto rãjoro, ãmori mani ñicʉa  
ïna coemasiriarore bajiro coebeti sʉori me, rojose  
tãmʉorʉarãma masa —yʉare yicami Jesú.

*Jud'io maso me Jesúre so ajitirãñure queti  
(Mr 7.24-30)*

**21** Gotigajanocõari, yʉare ûmato vacoacami Jesú, Tiro, to yicõari Sidón vãme cʉti macari tʉjʉ vana.

**22** Tojʉ yʉa ejaro bero, sãgõ cananeo maso, Jesú tʉjʉare avasã vadicamo so:

—Yʉ ʉjʉ, David ñamasir'i jãnami, “Rotimʉorãgõrʉucʉja mʉ” yigʉ, Dios ï cõar'i ñaja mʉ. Yʉre ñamaiñã. Yʉ maco so ʉsʉjʉ vãti sãñagõ ñaamo. To bajiri bueto rojose tãmʉoamo —Jesúre yigoticamo so.

**23** To bajiro so yiboajaquēne, sore c̄udibeticami Jesús. To bajiri ado bajiro Jesúre yicaju yua, ī buerimasajuama:

—Sore varotiya mu. Gōjanabioro manire avasā suyaamo —īre yiboacaju yua.

**24** To bajiro yua yirone, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Yu yarā jud'io masa, oveja mavisiarāre bajiro bajirāma. īnare yure ejarēmoroticōcacami Dios —sore yicami Jesús.

**25** To bajiro ī yisere ajicōari, ī rījorojua gusomuniari tuetuejacamo so, īre rūchubuogo. To yicōari, ado bajise īre yicamo:

—Yu uju, yure ejarēmoñā —īre yicamo so.

**26** To bajiro so yiboajaquēne, ado bajiro sore yicami Jesús:

—To bajiro yu yijama, rīamasa īna basere ēmacōari, yaiare ecagure bajiro yiguja yu —sore yicami.<sup>f</sup>

**27** To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro īre yicamo so:

—Yu uju, riojo gotiaja mu. To bajiboarine īna ujarā īna bavējasere barāma yaia —Jesúre īre yicamo so. “Yua quēne, jud'io masa me ñaboarine, mojoroaca yuare mu ejarēmojama, quēnaja” yigo, to bajise īre yicamo so.

**28** To bajiro so yisere ajicōari, ado bajiro sore yicami Jesús:

—“Yure īamaicōari, ejarēmorucāmi”, yure yituoña tujabeco masu ñaja mu. To bajiro mu yituoñase

<sup>f</sup> **15:26** Ado bajiro yigu, to bajise sore yiyuju Jesús: “Judío masare ejarēmobecune, gājerājuare yu ejarēmojama, quēnabeaja” yigu, to bajise yiyuju.

ñajare, mu maco usuji sãñagre vatire ñre buro-cacoaja yu—sore yicami Jesús.

To bajiro ñiririmarone, queñaejacoasuju so, viju ñario.

*Jãjarã, rijaye cutirãre Jesús ñ catiore queti*

<sup>29</sup> To ñ yiro bero, Galilea vame cutirita tuju vacaju yua, Jesúráca. Toju ejacoari, buroju majacaju. Toju maja, joe jaejacoari, ejarújucoacaju. <sup>30</sup> To yua bajiro ñacoari, Jesús ture jãjarã masa ejacama, rijaye cutirãre juaejarã. ñna juaejacana ado bajiro bajirã ñacama: Rujasagueri vana, jeariarã, ñamena, ñagómena, to yicoari, jãjarã gajeye rijaye cutirã ñacama. ñ tu ñna ejarone, ñnare catiocami Jesús. <sup>31</sup> ñagómena ñaboariarã, ñagócoacama. Rujasagueri vaboariarã, quenaro vacama. ñamena ñaboariarã, ñacoacama. Jeariarã queñe, queñaejacoacama. To bajiro bajisere ñacoari, no yimasibeticama masa, ti ñunire ñabetirúgúriarã ñari. To bajiri Diore quenaro rúcubuo variquénacama ñna, “ñagúmi quenaro yigu, jud'io masa yua rúcubuogu” yirã.

*Masa, cuatro mil ñarãre Jesús, bare ñ ecare queti  
(Mr 8.1-10)*

<sup>32</sup> ñ buerare yuare jicoari, ado bajiro yicami Jesús: —Ado ñarãre ñamaiaja yu. Idiarúmu tusaju yuja, yu rúca ñna ñaro. To bajicoari, bare maama. Bamenane ñna ya viriju ñna tudiasere bojabeaja yu. ñnare yu tudirotijama, bamenane ñna vajama, varútu vanane, ñiorijarã ñari, rijavéjaboráma —yuare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ñ yirone, ado bajiro ñre yicaju yua:

—Ado, masa manoju ñaja. No bajiro masa ñaro cōro ña barotire bare b̄ejamasiña manoja —íre yicaju yua.

<sup>34</sup> To yua yirone,

—¿No cōro jairo pan c̄hoati mua? —yare yi-cami.

—Cojomo cōro ju a jēnituar o ñaricari ñaja. To yicōari, vai mojoroaca ñaama —íre yicaju yua.

<sup>35</sup> To yua yirone, r̄ucacane masare rujiroticami Jesú s. <sup>36</sup> To yicōari, pan cojomo cōro ju a jēnituar o ñaricari ñasere, vaire quēne juacōari, “Quēnaro yaja m̄”, Diore íre yivariquēnacami. To yicōari, tire iguesurebatecōari, yare Ísicami. To bajiri yajua, rujirāre ñare ñibatocaju yua yuja. <sup>37</sup> S̄igū r̄uyariaro mano bausucutijedicōacama. ña bagajanoro bero, ña baruasere yua juarēojama, cojomo cōro ju a jēnituar o ñarijiburi r̄uyacaju. <sup>38</sup> Tire bacana cu-attro mil umua ñacaju yua. Rōmiare, r̄amasare quēne cōñabeticaju yua. <sup>39</sup> To yigajanocōari, masare tudiroticami Jesú s. To baji, cūmuane Magadán vāme cūti macaju vacaju yua.

## 16

*“Íañañamani yare yilōña”, Jesúre ña yiboare queti (Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)*

<sup>1</sup> Fariseo masa, saduceo masa quēne, Jesúre ñarā ejacama ña. Ejacōari, íre sēniñacama, “Cudimasibeticōari, rojose tām̄oato í” yirā:

—“Dios í cōagū ñaami” yare yimasiato” yig, ò vecaye ñañañamani yare yilōña —yisēniboacama.

<sup>2</sup> To ña yiboajaqueñ e, ado bajiro ñare cūdicami Jesú s:

—Rāiorijʉ, ñʉagaserero ti sūaro īacōari, “Busiyʉ, quēnarirñmʉ ñarʉaroja”, yaja mʉa. <sup>3</sup> Busurijʉ ñibiacōari, bueri ti sūayujijama, “Adirñmʉ, oco quedirñaroja”, yíñamasiaja mʉa. No bojarirñmʉ, ñʉagaserore ëacōari, “Quēnarirñmʉ, rojorirñmʉ ñarʉaroja”, yíñamasiaja. To bajiro yíñamasirā ñaboarine, ñamasusejʉare ñamasibeaja mʉa. Adirñmʉri yʉ yisere ñarā ñaboarine, “Dios ĩ roticōar'i ñari, yami”, yíñamasibeaja mʉa. <sup>4</sup> Mʉa adirodoriana, rojose yirā, Diore mʉa gotirore bajiro yimena ñaja mʉa. To bajirā ñari, “Íañañamani mʉ yíñose bojaja”, yʉre yisēniboaja mʉa. To bajiro mʉa yiboajaquēne, to bajise mʉare yíñobetirñcʉja. To bajiboarine Jonás ñamasir'i Diore gotirētobosarimasʉ ĩ bajimasirere bajiro mʉare bajíñoroti ñaroja —ñare yicʉdicami Jesús.

To bajiro ñare yicōa, ñare jēaveocoacajʉ yʉa.

*Fariseo masa panre vauvasere bajiro ña bajire  
queti*

(*Mr 8.14-21*)

<sup>5</sup> Útabucura gajejacatʉajʉ jēaejacōari,

—Mani baroti pan masiriticoayuja mani —yʉa masune gãmerā yíñacajʉ yʉa.

<sup>6</sup> To yʉa yiro, ado bajiro yʉare goticami Jesús:

—Fariseo masa, saduceo masa “Pan vauvato” yirā ña vʉosere quēnaro ajicōña mʉa —yʉare yicami.

<sup>7</sup> To ĩ yisere ajimasimena ñari, yʉa masune ado bajiro gãmerā yicajʉ yʉa:

—Pan mani masiritijare, to bajise gotigʉ yigʉmi —gãmerā yicajʉ yʉa.

**8** To bajiro yua yituoñasere masicõari, ado bajiro yuare yicami Jesus:

—¿No yirã, “Pan maja manire”, yati mua? “Pan ti maniboajaquune, manire ñamaicõari, quennaro ejaremorucumi Jesus”, ¿yure yituoñabeati mua? **9** ¿No yirã ajimasibeati mua maji? Cojomo cõro ñaricarire panre bujuocõari, cinco mil masa ñarãre ecacaju yu. ñInare yu ecaro bero, jairo baruariajiburi ruyacaju, ¿Tire masiritiati mua? **10** Tiju bero, quenna cojomo cõro jua jenituaro ñaricari panre bujuocõari, cuatro mil masa ñarãre ecacaju yu. ñInare yu ecaro bero, jairo baruariajiburi ruyacaju. ¿Tire quenne masiritiati mua? **11** No yirã ajimasimena masu ñamenaja mua tia. Jeju, “Fariseo masa, saduceo masa, ‘Pan vauvato’ yirã, ñna vuosere quennaro ajicõiañu” yu yijama, “Pan juabesuma” yigu me yibu yu—yuare yicami Jesus.

**12** To ñ yijare, ajimasicaju yua yuja. “‘Fariseo masa, saduceo masa, “Pan vauvato” yirã ñna vuosere quennaro ajicõiañu’ yuare yigu, ‘ñna gotimasiosejuare quennaro ajicõiamasiñu, “ñInare bajiro bajimavisiarobe” yirã’ yire ûnire yuare gotimasiogu yiboayujari Jesus”, yiajimasicaju yua yuja.

“‘Rotimuorugõrucumi’ yigu, Dios ñ cõar*i* ñaja mu”, Jesure Pedro ñ yire queti  
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

**13** To yi varutu vanane, Cesarea de Filipo vãme cuti sitajure ejacaju yua, Jesuruca. Toju ejacõari, ado bajiro yuare seníñacami Jesus:

—Yure, Dios ñ roticõacacure, ¿ñimu ñaami yure yati ñna, masa? —yuare yiseníñacami Jesus.

**14** To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro īre cūdicajü yua:

—Sīgūri, “Juan vāme cūtigu, masare oco rāca bautizarimasü, tūdicaticōari bajigümi quēna”, mure yama īna. Gājerāma, “El'ias ñamasir'i ñagümi”, yama īna. Gājerājuama, “Jerem'ias ñamasir'i ñagümi”, yama. Gājerājuama, “Gāji, Diore gotirētobosamasir'i ñagümi”, mure yama īna —Jesúre īre yicūdicaju yua.

**15** To bajiro yua yirone,

—Muama, ¿ñimü ñaami yure yati mu? —yure yisēniñacami.

**16** To ī yisere ajicōari, ado bajiro yicami Simón Pedro:

—Mu ñaja rojose yua tāmuhoborotire yuare yirētobosacōari, rotimuhorügōrochü, Dios ī cōar'i. Masirētogü, Dios macü ñaja mu —Jesúre īre yicūdicami.

**17** To ī yisere ajicōari, ado bajiro īre yicami Jesús:

—Quēnaro riojo gotiaja mu, Simón, Jonás macü. Variquēnaña mu. Tire gotigu, masü ī masise suori me tire gotimasiaja mu. Ó vecagu yu jacü ī masise rāca tire gotimasiaja mu. **18** Ado bajiro mure gotiaja yu: Mu vāme ñaja Pedro. “Gūta” yiruaro yaja ti “pedro” ti yijama. Mu gotimasiōse suorine jājarā masa, yure ajitirūnucōari, rējarügüruarāma īna. Yure ajitirūnurā īna ñajare, vāti yarā, “Bajireacōa tujajaro īna” yirā, rojose ñnare yimasibe-tiruarāma īna. **19** To bajiri, ado bajiro mure gotiaja yu: Úmuagasero soje jānariaro c̄hogüre bajiro mure cūrucüja yu. To bajiri, masare īacōari, ado bajiro ñnare yimasiručüja mu: “Ānoa to bajiro yirā ñari,

ঁঝ Dios yarā quēnaro ī yirā ñaruarāma. ānoajħa, to bajiro yirā ñari, Dios yarā me ñaama”, īnare yimasirucħja mħ. Adi sitajħu yure rotibosagu ñarucħja mħ. To bajiro yigu ñari, “Ado bajiro mħa yijama, Dios yarā ñaruarāja mħa. Ado bajirojħa mħa yijama, Dios yarā me ñaruarāja mħa”, yimasirucħja mħ —īre yicami Jesús.

**20** To bajiro Pedrore īre yigotigajanocōari, ado bajiro yuare yicami:

—īne ñaami “‘Rotimħorāgħorucħmi’ yigħi, Dios īcōar’i”, gäjer īre īnare yigotibeja —yuare yicami Jesús.

*“Yure sīlaruarāma”, Jesús īyire queti  
(Mr 8.31–9.1; Lc 9.22–27)*

**21** To ī yiro bero, Jerusalénju ī bajirotire ado bajiro yuare gotimasiosuocami Jesús:

—Jerusalénju varoti ñaja yure. Tojħi yu ejaro, buċurā, paia ujarā, to yicōari, Dios ī rotimasire gotimasiorimasa quēne, rojose yure yicōari, yure sīlaruarāma īna. Yure īna sīlaboajaquēne, idiarūm u tħasfirāmħe yure catiorucħmi Dios —yuare yisħocami Jesús. **22** To ī yisere ajicōari, ricati īre jicāmotocōari, īre yiboacami Pedro:

—Yiħi, to bajiro mħ bajirotire bojabecħmi Dios. ¡To bajiro mħ bajiroti, mħre bajibeticōato! —īre yiboacami Pedro.

**23** To ī yisere ajicōari, jħadra għaqgħiġne, ado bajiro Pedrore īre goticami Jesús:

—¡Satanás, vasa mħ! Väťia ujxre ñagħbosagu yaja mħ. To bajiro yibesa. “Dios ī bojarore bajiro yibet-icōato” yigħinej bajiro yaja mħ. To bajiro mħ yijama, Dios ī tħoħarore bajiro me tħoħajja mħ. Masa īna

thoñarore bajiro thoñagh yaja —Pedrore ñre yicami Jesús.

[24](#) To yicõari, ado bajiro ñ buerãre yhare yicami Jesús:

—No bojagu yh yh ñ ñarhajama, ñ bojasere ñ ye ñarotire thoñabech, “Jesúre bajiro rojose tãmuoruchja yh quẽne” yithoñacõari, yhuare ajishyaruchmi. [25](#) No bojarã, ñna bojaro ñare cutirãma, adi macaruchrore ñasere ñavariquenacõari, Diore thoñamenama, Dios ñ catisere yayibetire caomena ñarharãma ñna. To bajiboarine, yhre ajitirhnhrã, yh oca ñna gotisere ajijũnisinicõari, ñna shlarãma, Dios thu quẽnaro ñarona ñarãma. [26](#) Sígu adi macaruchrojh gajeyeñni jediro ñ bujaboajaquẽne, beroju rojose tãmuothjabetiriaroju ñ vajama, gajeyeñni ñ bujaboare, ñie vaja manoja. Ñiere Diore ñsimasibechmi, “Ñrijato beroju ma tudirijabeticõato” yigu, “Dios ñ catisere yhre ñsiato” yigu. Mani rijato beroju ma “Tudirijabeticõato” yigu, Dios ñ catisere ñ ñise cõro vaja chti manoja. [27](#) Yh, Dios ñ roticõacach ñacõari, “Quẽnarẽtogh ñaja yh”, yh jach ñ yhlorore bajiro yigu ñari, ñ bususe rhaca tudiejaruchja yh. Yh rhaca vadirharãma Dios ñ cõarã, ángel mesa. Tudiejacõari, masa ñna yisere ñacõari, “To bajiro yirã ñari, quẽnase bujarrã, rojose tãmuorã bajirharãja muh”, ñare yiruchja yh. [28](#) Riojo muare gotiaja yh. Muh shiguri muh bajireabeteone, “Ñajediro uju ñaami yh roticõacach” Dios muare ñ yhlosere

ĩarharāja m̄a —yuare yicami Jesús. g

## 17

*Ĩ buerimasa ĩna ĩaro r̄ijoroj̄a Jesús ĩ godovediñore queti*

(*Mr 9.2-13; Lc 9.28-36*)

<sup>1</sup> Cojomo cōro, coja jēnituarirām̄ bero, Pedro, Santiago, ī bedi Juanre quēne ūmariburo joej̄ ĩnare ūmato vacami Jesús. <sup>2</sup> Toj̄ ĩna ejaro, ĩna ĩaro r̄ijoroj̄a, Jesús rioga busucoesuji ti. Ūmuaḡ mui-jure ĩacānamuriarore bajiro cajemose busuyuju ti. To yicōari, sudi ĩ sāñiase quēne b̄eto boticoesuji ti.

<sup>3</sup> To bajicōari, Moisés ñamasir'i, El'ias ñamasir'i rāca Jesús t̄u ruyuarāgūcōari, ĩ rāca ĩna gāmerā ñagōsere ĩañujarā ĩna, Pedro mesa. <sup>4</sup> To bajiro ĩna bajisere ĩacōari, ado bajiro Jesúre yiyuju Pedro:

—Yu uj̄a, adoju mani ñajama, quēnamasucōaja. M̄a bojajama, m̄a ñaro cōrone vijāri m̄are b̄uabosaracuja yu. Mu yajāi, El'ias yajāi, to yicōari, Moisés yajāi b̄uabosaracuja —Jesúre yiboayuju Pedro.

<sup>5</sup> To bajiro ĩ yirirīmarone, bueri b̄eto cajemose ĩnare buebibecōañuju ti. Ti bueri vatoaj̄ ado bajiro ocaruyuju:

—Ānine ñaami yu macu, yu maiḡ. ĩre b̄eto ĩavariquēnaja yu. ĩre quēnaro ajitirānñā m̄a —yi ocaruyuju.

---

g **16:28** Dios oca masa ĩna ucamasirere buerētoburimasa sīgāri ado bajiro yicama ĩna, 16.28 gotirij̄are: ““Ñajediro uj̄a ñaami yu roticōcacacu”” Dios m̄are ĩ yiñorotire’ Jesús ĩ yijama, ĩ buerimasa sīgāri ĩna ĩaro r̄ijoroj̄a Jesús ĩ godovediñorere yiḡa yirimi”, yicama Dios ocare buerētoburimasa sīgāri.

**6** To bajiro yi ocaruyusere ajicōari, b̄to güiyujarā īna Pedro mesa. B̄to güirā ñari, muqueacoasujarā īna. **7** To bajiro īna bajisere ūacōari, īna t̄a vacōari, īnare moañañuju Jesús. īnare moañagāne, ado bajiro yiyuju:

—Vāmūrāgāñā. Güibesa m̄ua —īnare yiyuju.

**8** To bajiro ī yiro bero, ūamuboayujarā. El'iare, Moisére īnare ūabujabesujarā. Jesús sīgāne ñañuju ī yuju.

**9** To bajiro bajicōari bero, ti buro īnare ūmato rojacāne, ado bajiro īnare rotiyuju Jesús:

—Jējū m̄ua ūasere gājerāre gotibeja maji, yū, Dios ī roticōacacū, yū rijato bero, quēna yū tūdicatirotō rījorore —īnare yiyuju Jesús.

**10** To ī yijare, ado bajiro Jesúre sēniñañujarā īna:

—¿No yirā, “‘Rotim̄orāgōrūcūmi’ yigū, Dios ī cōarocū ī ejaroto rījoro ejarūcūmi El'ias ñamasir'i”, yati īna Dios ī rotimasire gotimasiorimasa? —īre yisēniñañujarā īna.

**11** To īna yijare, ado bajiro īnare cādiyuju Jesús:

—Riojo yiyuma Dios ī rotimasire gotimasiorimasa, “El'ias ñamasir'i ejas̄orūcūmi” īna yijama. “Rotim̄orāgōrūcūmi” yigū, Dios ī cōarocū, ī ejaroti ñajare, “Jediro Dios ī bojarore bajiro yirā, quēnaro ñayuto mani” yigū, ejas̄orūcūmi. To bajiro ī bajiroti ñajare, Dios ī rotimasire gotimasiorā, īna gotiri vāmere bajirone yaja Dios oca masa īna ucamasire quēne. **12** “To bajiro yaja” yimasirā ñaboarine, ī ejaro īre ūamasibesuma īna. Jēre ejayumi. To ī bajiboajaquēne, īna bojarore bajiro rojose īre yiyuma. Yū, Dios ī roticōacacāre quēne, to bajirone yare yirūarāma —īnare yitudiroja vayuju Jesús.

**13** To bajiro ī yisere ajimasicōari, “El'ias ñamasir'ire ī yijama, Juan vāme cūtigu, masare oco rāca bautizarimasūjare gotigu yami, īre bajiro tūoñar'i ī ñajare”, yiajimasiñujarā īna Pedro mesa.

*Masū usūjū sāñagūre vātire Jesús ī burocate queti  
(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)*

**14** Ti burojū majariarā, yua tu rojaejacama īna quēna. Jājarā masa ñacama yua rāca. Jesús ī tudiejasere īacōari, ī rījorojua gusomuniari tuetucami sīgū. To yicōari, ado bajiro Jesúre yicami:

**15** —Yu uju, yu macure īamaiña mu. Biyaroaca rijaquedirūgūami. To bajica yigū, bu to rojose tāmhorūgūami. Cojoji me jeamejū rocatīacōarūgūami. To bajicōari, oco vatoajū quēne rocaroacōarūgūmi. **16** Mu buerā tu īre āmiejaboabu yu. ī usūjūre sāñagūre vātire burocamasimema īna —Jesúre yicami.

**17** To ī yisere ajicōari, ado bajiro yicami, yuare ī buerimasare, to yicōari, īre ajirā ejarāre quēne:

—Rojosere tūoñarā ñari, Diore ajitirānūmena masu ñacōaja mu. ¿No cōrojū muare gotimasio tūjaguti yu? Yoaro mu rāca yu ñaboajaquēne, yu masisere muare yu ujosere ajitirānūbeaja mu maji —yuare yicami Jesús. To yigune, —Adojua vāti sāñagūre īre āmiaya —yicami Jesús.

**18** īre īna āmiejarone, ī usūjū sāñagūre vātire burocacōacami Jesús. Vāti ī budirirīmarone, catiquēnagū ñacoacami daquegūjua.

**19** To ī yiro bero, ricati cāmotadicōari, Jesúre ado bajiro īre sēniñacajū yu:

—¿No yirā daquegū usūjūre sāñagūre vātire burocamasibeti yu? —īre yicajū yu.

**20** To bajiro yha yisere ajicõari, ado bajiro cudicami Jessu:

—“Dios ñ ejarẽmose rãca burocaruarãjahoñamena ñari, vãtire burocamasibesuja mua. Riojo muare gotiaja yu: “Mojoroaca yimasirã ñaboarine, Dios ñ ejarẽmose rãca yimasicõarãja” yirã, i burore, “Gajeroacu vasa” mua yirotijama, to bajirone bajiruaroja ti. Ñieyha mua yimasibeti maniruaroja. **21** To bajiboarine, jéju yu burocagure bajiro bajirãre mua burearuajama, bare bamenane Diore sénicõari ríne bureamasiruarãja mua —yuare yicami Jessu.

*“Yure sílaruarãma*”, Jessu ñ yigotibabore queti  
(*Mr 9.30-32; Lc 9.43-45*)

**22** Galilea sitaju vana, gãmerã cãmotadiri mene cojojünane Jesrãca vacudicaju yha. To bajiro yuare ûmato bajicudigune, ado bajiro yuare yicami Jessu:

—Yure Dios ñ roticõacacure masare ñ sirocarucumi

sígu. **23** To bajiro ñ yijare, yure sílaruarãma

ïna. Yure ñna sílboajaquuñe, idiarumu tusatirumuñe yure catiorucumi

Dios —yuare yicami Jessu.

To bajiro ñ yisere ajicõari, buto sutiriticaju yha, ñ buerã.

*Diore yirãcubuoriavire boarijaurire quenoruarã*,  
vaja sénirimasa, *Pedrore ñna seníñare queti*

**24** To ñ yiro bero, Capernaum vãme cuti maca ejacaju yha, Jesrãca. Toju yha ñaro, Diore yirãcubuoriavire boarijaurire quenoruarã, vaja sénirimasa, *Pedrore seníñarã ejayujarã*, macajúj:

—¿Muare gotimasiorimasma, Diore yirācubuoriavi quēnoroti vaja ūsibecuti ū? —Pedrore ūre yisēniñañujarā ūna.

**25** —Uisirācumi —yicādiyuju Pedrojuama.

Tiju bero, viju sājaejacōari, vaja sēnirimasa ūna sēniñarere ū gotibetone, Jesúuha, ado bajiro Pedrore ūre boca yicōacami:

—Simón, ¿no bajiro tuoñati mu? ¿Adigodoana ujarā, ūmarajuare vaja yirotiati? ¿Uina yarārene gāmerā vaja sēniatique? ¿Gajero vadiriñarajuare vaja yirotirūgūatique ūna? —Pedrore ūre yisēniñacami Jesús.

**26** To bajiro ū yisēniñarone, ado bajiro ūre cādicami Pedro:

—Gajero vadiriñarajuare vaja yirotirūgūama —yicādicami Pedro.

To ū yirone, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo yaja mu. To bajiri Dios macu ūnari, yu ya vi ti ūnajare, Diore yirācubuoriavi coderāre vaja yibecuja yuma. **27** To bajiboarine, “Rojose manire tuoñabeticñato” yirā, mani vaja yijama, quēnaja. Utabucuraju vasa mu. Toju vai vejeba. Basuogure ūre sīacñari, ū riseju gājoatii bujarucaja mu. Titiine ūnare vaja yiroti ūnaroja, Diore yirācubuoriavi coderāre. Titiire ūmicñari, ūnare ūsimá —Pedrore ūre yicami Jesús.

## 18

“¿Ñimujua ūaguti ūamasugu ūnarocu?”, Jesúre ūna yisēniñare queti

(*Mr 9.33-37; Lc 9.46-48*)

<sup>1</sup> Tirāmune Jesúre ūre sēniñacaju yua ū buerimasa:

—Mare yua rotibosarirodo ti ejaro, ¿ñimujua ñagüti ñamasugü ñarocü? —Íre yisëniñacaju yua.

<sup>2</sup> To yua yirone, sígü daquegure jicõari, yua ríjorojua íre rügöroticami Jesús. <sup>3</sup> To yicõari, ado bajiro yuare yicami:

—Riojo muare gotiaja yu. Daquerä, “Ñamasurä me ñaja yua” ñina yituoñarore bajiro muá thoñabetijama, Uju Dios yarä quénaro í yirä me ñaruaräja muá. <sup>4</sup> Uju Dios yarä ñamasurä ñaama ãni daquegure bajiro thoñarä, “Ñamasurä me ñaja yua” yirä. <sup>5</sup> Ñani daquegure bajiro thoñarä ñina ñajare, gäjerä tu ñina ejaro, quénaro ñare yiräma, yuare quénaro yiräre bajiro yirä yiräma —yuare yicami Jesús.

*“Muá súorine gäjerä rojose ñna yijama, güiose ñaja”, Jesús í yigotimasiore queti*

(Mr 9.42; Lc 17.1-2)

<sup>6</sup> Quénra ado bajiro yuare goticami Jesús:

—No bojarä, ãni daquegure bajiro thoñaräre, yure ajitirñaräre rojose ñna ümato yijama, buto rojose támhoruaräma. Rojose ñare ñna ümato yiroto ríjoro, tocäräcurene ñna ãmuarijüre gäta jairica siatucõari, riaga ücuaroju ñare rearoderuucõajama, rojose támhoobetibusaboräma. <sup>7</sup> Rojose yirä súorine buto rojose támhoruaräma masa. Rojose yirä jãjarä ñaräma. To bajiri gäjeräre rojose ümato yiruaräma. To ñina yise súori buto rojose masu támhocõaruaräma.

*“Buto muá maise ti ñabojaquëne, ti súorine Dios í bojabeti muá yijama, tire reacõaña”, Jesús í yire queti*

(Mr 9.43-48)

**8** “Y<sub>u</sub> āmo s<sub>u</sub>orine rojose yib<sub>u</sub> y<sub>u</sub>” m<sub>u</sub>a yit<sub>u</sub>oñamasijama, jatarocaya. “Y<sub>u</sub> gubo s<sub>u</sub>orine rojose yib<sub>u</sub> y<sub>u</sub>” m<sub>u</sub>a yit<sub>u</sub>oñamasijama, jatarocaya. M<sub>u</sub>are cojo āmo, cojo gubo ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine j<sub>u</sub>aāmo rāca, j<sub>u</sub>a gubo rāca m<sub>u</sub>a bajireajama, jeame yatibetimej<sub>u</sub> m<sub>u</sub>a vajama, rētobusaro quēnabetir<sub>u</sub>aroja.

**9** “Y<sub>u</sub> cajea s<sub>u</sub>orine ūabojacōari, rojose yib<sub>u</sub> y<sub>u</sub>” m<sub>u</sub>a yit<sub>u</sub>oñamasijama tiare āmirocacōaña. Coja cajea m<sub>u</sub>are ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine, j<sub>u</sub>aj<sub>u</sub>ne caje cūticōari, m<sub>u</sub>a bajireajama, jeame yatibetimej<sub>u</sub> m<sub>u</sub>a vajama, rētobusaro quēnabetir<sub>u</sub>aroja —y<sub>u</sub>are yicami Jes<sub>u</sub>s.

*“Ovejayayir'ire ñinare coderimas<sub>u</sub> ñre macagūmi”,  
Jes<sub>u</sub>s ñyigotimasiore queti  
(Lc 15.3-7)*

**10** Quēna ado bajiro y<sub>u</sub>are goticami Jes<sub>u</sub>s:

—Y<sub>u</sub>re ajitirūnurāre, “Ñamasurā me ñaja y<sub>u</sub>a” yit<sub>u</sub>oñarāre, “Vaja mana ñaama”, ñinare y<sub>u</sub>llatebeja. Ó vecaj<sub>u</sub> ángel mesa ñar<sub>u</sub>arāma ñinare ñatirūnurā. Y<sub>u</sub> jacu tujure cojorūmu ruyabeto ñinare ñagōbosarūgūrāma. **11** Yayirāre bajiro bajirāre, rojose tām<sub>u</sub>oboronare, ñinare yirētobosagu vadicaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>, Dios ñ roticōacach<sub>u</sub> —y<sub>u</sub>are yicami Jes<sub>u</sub>s.

**12** To bajiro yicōari, ado bajiro yirūtuacami Jes<sub>u</sub>s:

—Adi quetiaca m<sub>u</sub>are y<sub>u</sub> gotimasiosere quēnaro ajit<sub>u</sub>oñaña m<sub>u</sub>a. Sīgū ñagūmi cien oveja c<sub>u</sub>og<sub>u</sub>. Cojorūmu sīgū yayicoac<sub>u</sub>mi. To bajiri ñinare coderimas<sub>u</sub>, r<sub>u</sub>yarāre, noventa y nueve ñarāre ta vesej<sub>u</sub> ñinare cūcōari, yayir'ire macagū vacoac<sub>u</sub>mi ñ. **13** Gājerā yayimena noventa y nueve ñarirāch<sub>u</sub>, “Yayibesuma” yivariquēnagū ñaboarine, yayir'ire

bujacõari, ïnare ï variquẽnaro rẽtobusaro ïre variquẽnagãmi. <sup>14</sup> Mani jacã õ vecagã to bajirone bajigãmi ï quẽne. Sãgã rãyabeto daquegãre bajiro tãoõagã, Dios tã ï ñabetirotire bojabecãmi Dios — yãare yicami Jesùs.

*“Mãare bajiro yãare ajitirãngã ñaboarine, rojose mãare ï yijama, ado bajiro ïre ñagõquẽnoma”, Jesùs ï yigotimasiore  
(Lc 17.3)*

<sup>15</sup> Quẽna ado bajiro yãare gotimasiocami Jesùs:

—Yãre ajitirãngã ñaboarine, rojose mãare ï yijama, gãjerãre gotimenane, ï tã vacõari, ñagõquẽnoma, “‘Riojo yaja mã. Mãre rojose yibã yu’ yato ï” yirã. “Riojo yaja mã” ï yijama, ñagõquẽnorãraja mua. To bajiri ï rãca quẽnaro baba catirãraja mua quẽna. <sup>16</sup> “Bajibeaja” ï yicudijama, gãjerã juarã, yãre ajitirãngã, “Rojose yibã mã” ïre yimasirãre ïnare jicõari, ï tã vaja mua. Juarã ïna manijama, sãgã yãre ajitirãngãre, “Rojose yibã mã” ïre yimasigãre jicõari, ï tã vaja mua. <sup>17</sup> ïnare quẽne ï ajibetijama, yãre ajitirãngãcõari mua rãca rãjarã jediro ïna ïaro rãjorojha ïnare gotiba mua. ïna jediro “Rojose yiyuja mã” ïre ïnare yisere ï ajibetijama, Diore ajibecãre, to yicõari, ujãre gãjoa sãníbosarimasare ïnare mua cãmotadiriarore bajiro ïre cãmotadirãraja mua — yãare yicami Jesùs.

<sup>18</sup> Quẽna ado bajiro yãare yicami Jesùs:

—Riojo mãare gotiaja yã. Adi macarãcurojã yãre rotibosarã ñarãraja mua. To bajiro yirã ñari, “Ado bajiro mua yijama, Dios yarã ñarãraja mua.

Ado bajirojha mua yijama, Dios yarã me ñaruarãja mua", yimasiruarãja —yuare yicami Jessú.

**19** Quẽna ado bajiro yuare yicami Jessú:

—Gajeye ado bajiro muare gotiaja yu: Sigu ñ tuoñarore bajirone mua tuoñajedicõajama, mua bojasere ñisirucumi yu jacu õ vecagu. **20** No bojariju juarã, idiarã, yure ajitirunurã ñari, Diore ña senijama, ña rãca ñarucuja yu —yuare yicami Jessú.

**21** To ñ yiro bero, ado bajiro Jessúre senifacami Pedro:

—Yu uju, sigu muare ajitirunugu ñaboarine, yure rojose ñ yijama, ¿nocärcaji masu ñre masirioguti yu? ¿Cojomo côro gaje ãmo jua jenituaro ñariracajine ñre yu masiriojama, quẽnarojari? —Jessúre ñre yicami.

**22** To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre cüdicami Jessú:

—Tocärcajine rojose muare ñ yiro côrone masirioroti ñaja muare —ñre yicami Jessú.

*"Manire rojose ña yisere mani masiriobetijama, Dios quẽne, ñ bojabeti mani yisere masiriobetirucumi", Jessú ñ yigotimasiore*

**23** To yicõari, ado bajiro ñ buerãre yuare gotimasiocami Jessú:

—Buto rojose mua yiro bero, sutiriticõari, "Yuare masirioya" Diore mua yijama, muare masiriorucumi. To bajiro muare ñ yise ñajare, "Gäjerã rojose muare ña yiboajaquẽne, muare masirioroti ñaja" yigu, ado bajise gotimasiore queti muare gotiaja yu: Uju, ñre vaja morãre gotiru, ñre moabosarimasare jicõagumi. **24** ñre vaja morãre "Adocärca ñaama" ñ yiguadijune, sigu jairo ñre vaja mogãre ñre ãmiejarãma ña. **25** ñre ña

āmiejarirñmarore, ñie rāca vaja yimasibecāmi. To bajiro ī bajijare, īre āmiejarāre ado bajiro ñare rotigāmi: “Ānire, ī manajo, ī rīare quēne gājerāre yure ñibosaya, ‘Gājerāre moabosarimasa ñato’ yirā. To yicōari, ī gajeyeñni jedirore gājerāre ñsicōari, vaja sēnima. To yicōari, ti vaja māa būjasere yure ñisima. To bajiro māa yijama, yure ī vaja mose jedicoarñaroja”, ñare yigotigāmi uju. <sup>26</sup> To ī yisere ajicōari, ī rījorojua gusomuniari tuetuejagāmi īre vaja mogā. To yicōari, rūcābhose rāca īre sēnigāmi: “¡Yū uju, yuya maji! Māre yū vaja mosere vaja yijeocðarñcāja maji”, īre yigāmi. <sup>27</sup> To ī yisere ajicōari, īre ñamaigā ñari, “Tone bajicōato”, īre yicōa tūjacāmi, ī uju.

<sup>28</sup> To bajiro ī uju ī yisere ajicōari, budicoacāmi. Budiacāne, ī baba mojoroaca īre vaja mogāre īre ñabujagāmi ī quēne. īre ñabujacōari, ī āmūare ñiamatagāmi. To yicōari, ado bajiro īre yigāmi: “¡Yure mā vaja mosere vaja yijeocðaña mā!”, īre yigāmi. <sup>29</sup> To ī yiboajaquēne, gusomuniari tuetucōari, ado bajise īre yigāmi: “¡Yuya maji! Māre yū vaja mosere vaja yijeocðarñcāja yū”, yiboagāmi. <sup>30</sup> To ī yiboajaquēne, ajibecāmi ī. To bajiri tubiberiavijū īre āmiacōari, īre cūrotigāmi, “Yure mā vaja mosere vaja yijeocðariju, budirñcāja mā” yigā. <sup>31</sup> ī babarā, to bajiro ī yisere ñacōari, buito sūtiritirāma ñina. To bajiri ñina uju tū vacōari, ñina ñariaro cōro gotirāma. <sup>32</sup> To bajiro ñina yisere ajicōari, īre vaja moboar'i ī masirior'ire jirotigāmi uju. ī ejaro ñacōari, ado bajiro īre yigāmi: “Yure moabosarimasu rojogā masu ñacōaja mā. Yure mā vaja mosere, ‘Tone bajicōato’ māre yiboabā

yu, rãcãbãose rãca yure mu sãnijare. **33** Mure yu ñamairore bajirone mu babare ñamairoti ñaboayuja”, ñre yigumi ñ uu. **34** To bajiro ñre yicõari, bãto jñunisinigu ñari, ñre tubiberotigumi ñ quñne, “Yure mu vaja mosere vaja yijeocõariju, budirãcãja mu” yigu —yuare yigoticami Jessu.

**35** To bajise gotigajanocõari, ado bajise yuare gotitãsacami Jessu:

—To bajirone yirãcãmi yu jacu ñ vecagu quñne, gãjerã rojose ñina yisere mua masiriobetijama —yuare yicami Jessu.

## 19

*“Mua manajoare reabetiroti ñaja”, Jessu ñ yire queti*

*(Mr 10.1-12; Lc 16.18)*

**1** To bajiro ñgotimasioro bero, Galilea sita ñariarã vacõari, Judea sitaju ejacaju yua. Jordán vãme cãtirisa gajejacatuaju ñacaju ti sita. **2** Toju jãjara masa Jessu sãyacama. Rijaye cãtirãre ñare catiocami ñ.

**3** Toju yua ñaro sãgãri fariseo masa ejacama, Jessu sãniñatorã. Ado bajiro ñre sãniñatocama ñina:

—¿No bojase suorine, manajo rocajama, quñenacõati? —ñre yisñenñatocama ñina.

**4** To ñina yisere ajicõari, ado bajiro ñare cãdicami Jessu:

—¿Dios oca masa ñina ucamasire ado bajiro yisere ñabericatique mua? “Rãmoju ûmure, rãmiore rujeomasinuju Dios”, yigotiaja Dios oca. **5** To yicõari gajeju ado bajiro gotiaja Dios oca: “Ùmu, rãmio ñrujeore ti ñajare, ûmuju, manajo cãtigu, ñ jacure ñare cãmotadicoarãcamu. Manajo cãtijama, jãjarã

ñaboarine, sīgū ruj̄re bajirone ñaruarāma”, yigotija Dios oca. <sup>6</sup> “To bajiruarāma” Dios ī yimasire ti ñajare, mua manajoare reabetiroti ñaja —ñare yicami Jesús, fariseo masare.

<sup>7</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro tudisēniñatocama ña:

—Riojo mu gotiboajaquēne, ¿no yigu ricati rotimasiñujari Moisés ñamasir'i? Ado bajiro rotimasiñumi ī: “No bojagu ī manajore ī rocaruajama, ‘Mure rocagu yaja’ yise papera ucacōari, sore ïsiroti ñaja”, yimasiñumi Moisés —Jesúre īre yicama.

<sup>8</sup> To bajiro ña yisere ajicōari, ado bajiro cūdicami Jesús:

—Diore ajiterā ña ñajare, “Butobusa rojose ña manajoare yiroma” yigu, manajoa reare beobetimasiñuju Moisés ñamasir'i. Rēmoju ma to bajiro me bajimasiñuju. <sup>9</sup> Riojo ado bajiro muare gotiaja yu: ī manajo gāji rāca so ajeri cūtibetiboajaquēne, sore rocacōari, gajeo ī manajo cūtijama, Diojua ī ñajama, ī manajo me ñagōmo. ī ajerio cūtigo ñagōmo —ñare yicami Jesús.

<sup>10</sup> To ī yisere ajicōari, ī buerimasajua ado bajiro īre yicaju yua:

—To yijama, manajo magūne ñacōaroti ñañuja — īre yicaju yua.

<sup>11</sup> To bajiro yua yisere ajicōari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Jediro me ñarāma, manajo cūtibetiboarine, Dios ī bojarore bajiro yimasirā. To bajiro yirāma, Dios ī ejarēmose rāca yirāma. <sup>12</sup> Sīgūri manajo cūtimena ñarāma. Rōmia rāca ña yiroti ti manijare, bajirāma. To bajirāne ruyuariarā ñari, bajirāma.

Gājerāma, “Rīa yimasibeticōato” yirā, īna yijeriarā ñari, bajirāma. Gājerāma, manajo bojamenama, “Yu manajo cūtibetijama, yu ȳjū, Dios ī bojarore bajiro quēnabusaro yimasirucuja yu” yituoñarā ñari, bajirāma. To bajiro bajirua tuoñarāma, to bajirone bajiato —yuare yicami Jesús.

*“Rīamasare Jesús ī ūhubuejeore queti  
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

**13** Jesús tujū rīamasacare juaejacama masa, ī āmori ūujeocōari, Diore īnare sēnibosato ī” yirā. īna juaejasere ūacōari, ado bajiro īnare yicajū yua, ī buerimasa:

—Juavadibesa! Gōjanabioro yaja mua —īnare yicajū yua.

**14** To bajiro yua yiboajaqueñe, Jesújuama, ado bajiro yicami:

—Rīamasare īnare matabesa. īnare bajiro tuoñarā ñarāma ȳju Dios yarā quēnaro ī yirā —yuare yicami Jesús.

**15** To yicōari, rīamasare ī āmori ūujeocōari, Diore īnare sēnibosacami Jesús. To yicōari bero, yuare ūmato vacoacami Jesús.

*Gajeyeūni jaigū Jesúre ī sēnīlare queti  
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)*

**16** Gajeyeūni jaigū, Jesúre sēnīlagū ejacami:

—Gotimasiorimasū, yu rijato berojū “Tudirijabeticōato” yigū, Dios ī catisere yure ī ūsisere yu boabajama, ¿no bajise quēnase yiroti ñati yure? —Jesúre ūre yicami.

**17** To ī yisere ajicōari, ado bajiro ūre cūdicami Jesús:

—¿No yigü quēnaseayere yare sēniñati mä? Dios Sīgūne ñaami quēnagüma. To bajiri Dios oca masa ña ucamasirere ñaroti ñaja. Mä rijato berojü “Tudirijabeticōato” yigü, Dios i catisere mä bajarüajama, Dios i rotimasirere cüdiroti ñaja—íre yicami Jesús.

**18** To i yijare,

—¿Disere yati mä, “Dios i rotimasirere cüdiroti ñaja” mä yijama? —Jesúre íre yicami.

To i yirone, ado bajiro íre yicami Jesús:

—Dios i rotimasire yü yijama, ado bajise rotimasirere yaja yü: “Sīabesa. Gāji manajo rāca ajerio cütibesa. Juarudibesa. Socane, ‘Rojose yimi’ yigotiyrobesa. **19** Mä jacüre, mä jacore quēne quēnaro ñinare rācubüoya. To yicōari, mä masu rujüre mä mairore bajirone mä tuanare maiña”, yigotiaja Dios i rotimasire —íre yicami Jesús.

**20** To i yirone, ado bajiro íre yicüdicami:

—Daquegujüne tire cüdisüoadicaju yü. ¿Ñie gajeye rüyati quēnaro yü yiroti? —Jesúre íre yicami.

**21** To i yisere ajicōari, ado bajiro íre goticami Jesús:

—Cojo vāme rüyaja, mä yiroti, mä rijato berojü “Tudirijabeticōato” yigü, Dios i catisere mä bajarüajama: Jediro mä cüosere gājeräre ñijeocōaña. To yicōari, ti vaja bajarüajama, maioro bajiräre ñisima. To bajiro mä yijama, õ vecajü Dios i ñarojü quēnase bajarüajama mä. To bajiro yigajanocōari, yare ajisüyaya —íre yicami Jesús.

**22** To bajiro i yisere ajicōari, büto sütiriti vacoacami i, gajeyeüni jaigü ñari, tire maigü.

**23** To bajiro ī bajivato īacōari, ī buerimasare ado bajiro ȳare yicami Jesús:

—Riojo m̄are gotiaja ȳ. Gajeyeūni jairārema, ȳare īna s̄uyar̄a t̄oñaboajama, buto josar̄aroja īnare. To bajicōari, yirēto ecobosabetir̄uarāma. **24** Quēna tire bajise m̄are tudigotiaja ȳ: Vaibuc̄, camello vāme c̄atiḡ, gājojota gojeacare sājarētobudimasibecum̄. To bajirone bajiaja gajeyeūni jairāre quēne, yure ajitir̄n̄ s̄uyar̄aboarāre. To bajiro bajirā ñari, yirēto ecobosabetir̄uarāma —ȳare yicami Jesús.

**25** To ī yisere ajicōari, no yimasibeticajh̄ ȳa, ti ûnire ajibetir̄ugūriarā ñari. To bajiri ado bajiro īre s̄enīlacajh̄ ȳa:

—Riojo m̄ gotijama, ¿no bajiro bajirājh̄a Dios t̄aj̄re ejar̄uarāda? —īre yicajh̄ ȳa.

**26** To ȳa yirone, ȳare īacōari, ado bajiro yicami Jesújhama:

—Îna masune ejamasimenama masa, Dios t̄aj̄re. Diojhama, ñajediro yimasijeocōami. Ñiejua josase maja, īrema. Ī s̄horine ī t̄jh̄ ejamasire ñaja —ȳare yicami Jesús.

**27** To ī yisere ajicōari, ado bajiro yicami Pedro:

—Jediro ȳa gajeyeūnire cūcōari, m̄re s̄uyacajh̄ ȳa. ¿To bajiro ȳa bajicati vaja, ñie b̄ujarāti ȳa?  
—Jesúre īre yicami.

**28** To ī yisere ajicōari, ado bajiro ȳare c̄dicami Jesús:

—Riojo m̄are gotiaja ȳ. Cojorām̄ adi macar̄uc̄uro ti jediro quēna tudiquēnoruc̄umi Dios. To bajiro ī yirirām̄ ȳ, Dios ī roticōacac̄, rācub̄oriajh̄ rujiruc̄ja ȳ, rotiguaḡ. To cōrone

m̄aa quēne yare s̄ayarā, j̄uaāmo cōro, cojo ḡubo j̄ua jēnituarō ñaricūmurorire rujir̄uarāja m̄aa. To yicōari, mani yarā, jud'io masa, j̄uaāmo cōro, cojo ḡubo j̄ua jēnituarirācu ñarā masatubuarire rotir̄uarāja m̄aa. Yare ajitir̄ñurāre, to yicōari, yare ajitir̄ñamenare ñabesemasir̄uarāja. <sup>29</sup> No bojarā, yare ajitir̄ñurā ñari, ñna ya vi, ñna yarā, ñna jac̄ha, ñna r̄ia, to yicōari, ñna ya veserire quēne ñna maise ñaro cōro ñna vaveojama, adigodoju ñna chosuore rētobusaro quēnase b̄ujar̄uarāma ñna, Dios t̄uj. <sup>30</sup> To bajiboarine adire quēne quēnaro t̄oñaña m̄aa: Jājarā ado bajiro m̄aa t̄oñarore bajirone t̄oñaboarāma: “Dios i bojase yirā rētoro Dios i bojasere yirā ñari, ñamasurā ñaja ȳa. To bajiri, õ vecaj̄ure quēne ñamasurā ñari, quēnase b̄ujar̄uarāja”, yit̄oñaboarāma. To bajiro yirā ñari, ḡajerāre ñacōari, “Ñna ya vi, ñna yarā, ñna jac̄ha, ñna r̄ia, to yicōari ñna ya veserire vaveomena ñari, ñamasurā me ñaama. To bajiri, õ vecaj̄ure quēnase mojoroaca b̄ujarona ñaama”, yit̄oñaboarāma. To bajiro me bajir̄aroja. Adoju ñamasurā, õ vecaj̄urema ñamasumena ñar̄uarāma ñna. Adi macar̄uc̄uroju ñamasumenama, õ vecaj̄urema ñamasurā ñar̄uarāma —ȳare yicami Jesús.

## 20

*Moabosarimasa ñna bajire rāca t̄oñacōari, “Adi macar̄uc̄uroj̄ure ñamasurā, õ vecaj̄urema ñamasurā me ñar̄uarāma ñna”, Jesús ïyigotimasiore queti*

<sup>1</sup> To yicōari, i buerimasare ȳare gotimasiorūtuacami Jesús. “Adoju ñamasurā ñaja ȳa. To bajiri õ vecaj̄u quēne ñamasurā ñari, quēnamasuse

bujaruarāja' yitħoħabticōato" yigħi, ado bajise yħare gotimasiocami:

—Uye vese cħogħi, uye ti buċċaro īacōari, busurijiet jējha īre moabosaronare jiggħi vacħmi. To bajirone yirħucħmi Dios, mha uji quēne. <sup>2</sup> īnare bħejacōari, ado bajiro īnare gotigħumi: "Mha moase vaja mha sēniro cōrnejn mħare vaja yirħucja yu", īnare yigħumi. To yicōari, īnare moaroticōgħumi, īya vesejju. <sup>3</sup> Muiju ī asitutuajed irrijiet cōr, moarħarā īna yuritūcurojha īna īnacōdajare, gäjerāre īnare īabu jagħumi. <sup>4</sup> "Vasa, mha quēne. Yuhu uye vesejju moaaya. Mha moajama, quēnaro mħare vaja yirħucja yu", īnare yigħumi. <sup>5</sup> To bajiri īna quēne īre moabosarā vacoanama. To yicōari, bero umħarecaji īnar vacu, gäjerāre bujagħumi. Ānī ħamra tħalli tħalli tħalli, gäjerāre bujagħumi quēna. Moare manare bħejacōari, īnare moaroticōgħumi. <sup>6</sup> Yucu veca muiju tħallix, gäjerā moarħarā īna yuritūcurojha ejacōari, moamenane īna īnacōdajare, "No yirħi moamenane īnarum cutiati mha?", īnare yigħumi. <sup>7</sup> To īyirone, "Ānī uħar, yħare moarotibeami. To bajiri īnacōda yu", īre yirħma īna. To bajiro īna yijare, "Vasa mha quēne. Yuhu uye vesejju yure moabosaaya", īnare yigħumi.

<sup>8</sup> Rāioriġju, īre moabosarimasare coderimasu re īre jiggħumi. "Yħare moabosarimasare īnare jiaya mha", īre yigħumi. "To yicōari, ejatħusariarāre vaja yisħoħxa. īnare vaja yigħajnejocōari, īna rījorobusa ejariarāre vaja yiħxa. To bajiro rīne yicōa vasa. To bajiri, moarā ejasħoriarāre īnare vaja yitħsaya", īre yigħumi, īre moabosarimasare coderimasu re. <sup>9</sup> To bajiro īyiżżejjek, ejatħusariarājha ejasħorāma. īna ejaro īacōari, cojorāmha vaja tariaro cōr

Ína moare vaja ñare vaja yigumi. <sup>10</sup> To cōro ña vaja tasere ñacōari, “Manima jaibusaro bujaruarāja”, yituoñaboarāma ejasuoriarājua. To bajiro yituoñaboariarāre gājerā ña vaja taro cōrone ñare vaja yigumi. <sup>11</sup> Ùju ñ vaja yirotisere ñacōari, ñagōjairāma ejasuoriarājua: <sup>12</sup> “Veseju ejatúsariarā, yoaro meaca ña moaboajaquēne, yuare mu ñisiro cōrone ñare ñisiaja mu. Yuama, cojorūmu jediro, muiju ñasicōaro josari moaboabu yua”, ñre yitud'irāma, ña ujure. <sup>13</sup> To bajiro ña yiboajaquēne, sīgure ado bajiro cādigumi ña uju: “Rojose māre yibeju yu. Jēju, ‘Muva vaja sēniro cōrone māre vaja yirucuja’ yigu ñari, to cōrone māre vaja yiba. <sup>14</sup> Mu moare vaja juacōari, vasa. Māre yu vaja yiro cōrone, ‘Ejatúsariarāre quēne vaja yirucuja’ yituoñam u. <sup>15-16</sup> Yu ye gājoa ñam ti. To bajiri yu bojarore bajirone yiba yu. Ñare quēnaro yu vaja yisere ñajūnisiniaja mu”, ñre yigumi ñ uju. To bajiri adi queti māre yu gotirore bajiro bajiruarōja. Adoju ñamasurā, õ vecajuarēma ñamasumena ñaruarāma ña. Adi macarucroju ñamasumenama, õ vecajuarēma ñamasurā ñaruarāma —yuare yicami Jesús.

*“Yuare silaruarāma”, Jesús ñyigotitüsare queti  
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)*

<sup>17</sup> Jerusalénju yuare ûmato varūtu vacune, juaâmo cōro, gubo jua jēnituarirâch ñarare yuare gotiru, ricati yuare jicāmotocami Jesús:

<sup>18</sup> —Quēnaro ajiya mu. Jerusalénju vana bajiaja mani. Toju mani ejaro, yuare Dios ñ roticōcacacure paia ujarare, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasare ñisirocarucumi sīgū. ñajua, “Ñre silaroti ñaja”, yuare

yiruarāma. **19** To yicōari, romano masare yure ñisiruarāma. To ña yijare, yure ajatud'icōari, bajaruarāma ña. To yicōari, yucátejoju yure ja-jutuarāma. Yure jajutucōari, yu rijato bero, yure yujeboaruarāma. To ña yiboajaquēne, yure ña sīaro bero, idiarāmu tūsatirāmāne yure cati-ocōaracumi Dios —yuare yicami Jesús.

*Santiago mesa jaco Jesúre so sēnire queti  
(Mr 10.35-45)*

**20** To ñ yiro bero, Zebedeo rīa jaco, so rīa rāca ejacamo, so rīa ña bajirotire Jesúre sēnigō ejago. Adocārāch ñacama so rīa: Santiago, Juan ñacama ña. Jesúre rācabuogo, ñ rījorojua gusomuniari tuetucamo so. To yicōari, Jesús quēnaro so rīare ñ yirotire sēnicamo. **21** So sēnisere ajicōari,

—¿No bajiro quēnaro yu yirotire bojati mā? —sore yicami Jesús.

To ñ yijare, ado bajiro cūdicamo so:

—“Ñajediro uju ñaja yu” yillocōari, mā rotishorirodo ti ejaro, yu rīare ado bajiro ñare mā ûmato rujirotire bojaja yu: Sīgū mā riojojacatua, gājire mā gācojacatua ñare ûmato rujirucuja mā, “Mā rotirore bajirone ña quēne rotimasiato” yigü —ñre yicamo so.

**22** To so yisere ajicōari, so rīajuare ado bajiro yicami Jesús:

—Tħoñamasimenane yure sēniboa ja mā. Yu rāca mā rotiruajama, ¿mā quēne yure bajirone rojose tāmħorātique mā? —ñare yicami Jesús.

—Bajicōarāja —ñre yicama ña.

**23** To ña yisere ajicōari, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo muare gotiaja yu. Mua quene, yu tāmuorotire bajiro rojose tāmuoruarāja. To bajiboajaquene, yu riojojacatua, yu gācojacatua muare rojomasibecuja yu. “Ĩna ñaruarāma yu macu tu rujirona” yu jacu ĩyicana rīne rujiruarāma —ĩnare yicami Jesús.

24 Jesús buerimasa juaãmo cōro ñarā, yua aji-betone, “To bajiro bojaja yua” ĩna yirudisere ajicōari, jūnisinicaju yua. h 25 To bajiro yua bajijare, yua jedirore jirēocōari, ado bajiro yicami Jesús:

—Ujarā, Dios yarā me ñarā, ĩna yarāre buto tutuaro rotirāma ĩna. Tire masiaja mua —yuare yicami. 26 —Muama, yu yarā ñari, ĩnare bajiro bajibetiruarāja. Yure ajitirānurā, ñamasurā ñaruarāma, gājerā ĩna bojasere masicōari, quenaro ĩnare yie-jarēmorā. 27 To bajiri ñamasurā mua ñaruajama, gājerāre moabosaruarāja mua. 28 Dios ĩroticōacacu quene, to bajirone bajiaja yu. “Gājerā yu bojasere masicōari, quenaro yure yato ĩna” yigu me vadicaju yu. “ĩna bojasejuare masicōari, quenaro ĩnare yirucuja” yigu vadicaju yu. To yicōari, jājarā rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriose vaja, ĩnare vaja yibosaguagu vadicaju yu —yuare yicami Jesús.

*Juarā caje ĩamenare Jesús ĩ ĩarotire queti  
(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)*

29 Jericó vāme cūti maca ñacōari, yua vatone, jājarā masa yuare sayacama, Jesúre ñarā. 30 Toju

h 20:24 Zebedeo manajo, Juan, Santiago jaco, Jesús buamo ñañuju so. To bajiri, “ĩ yarā ñaama” yituoñagō ñari, “Yu rīare quenaro yirucumi”, yituoñaboayu so. Tire ajimasicōari, jūnisiniñujarā Jesús buerā juaãmocārā ñarājua, “ĩ yarā ñajare, ejarēmogūmi” yituoñarā ñari.

yua vatone, juarā ūamena rujicama, maa tu. Jesús ūrētosere ajicōari, ado bajiro ūre yiavasācama ūna:

—Yua uju, Uju David ūamasir'i jānami, “Rotimorūgōrūcumī” yigü, Dios ūcōar'i ūnaja mu. Yūare ūamaiña mu —yiavasācama ūna. <sup>31</sup> To bajiro ūna yiavasārone,

—¡Avasābesa! —ūnare yicama masa. To bajiro ūna yiboajaquēne, buetobusa avasācama ūna:

—Yua uju, Uju David ūamasir'i jānami, “Rotimorūgōrūcumī” yigü, Dios ūcōar'i ūnaja mu. Yūare ūamaiña —Jesúre ūre yiavasācama ūna.

<sup>32</sup> To ūna yisere ajicōari, tujarūgūcamí Jesús. To bajicōari, ūamenare jicami:

—¿No bajiro muare yu yisere bojati mu? —ūnare yisēniūacami, caje ūamenare.

To ūyijare, ado bajiro ūre yicādicama:

<sup>33</sup> —Yua uju, tudiūarūaja yua —ūre yicama ūna.

<sup>34</sup> To ūna yisere ajicōari, ūnare ūamaigü ūnari, ūna ca-jearire moaūacami. To bajiro ūyirirūmarone, ūamena ūaboacana, ūacoacama ūna yuja. ūacōari, ūna quēne Jesúre ūyacoadicama.

## 21

“‘Rotimorūgōrūcumī’ yigü, Dios ūcōagü ūnaja yu”  
yūlogü, Jerusalénju Jesús ūejare queti  
(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

<sup>1-2</sup> Jerusalén cōñana, Betfagé vāme cūti maca ejacajü yua. Olivo vāme cūti buro ju do ūnacajü ti maca. Toju juarā yua rācanare ūrētuerare ado bajiro ūnare roticōacami Jesús:

—Mani varoto riojo ūnarimacare vasa maji. Toju ejacōari, burra ūna siaturūgōriore bujarūarāja mu,

so macu rāca ñagōre. Ìnare õjacōari, yure juabibosaba. <sup>3</sup> Ti macagu mua õjaro ìacōari, muare ï sēñilajama, “Mani uju ìnare bojami. No cōro mene tuocōarucumi quēna”, ìre yicudiba. To bajiro mua yisere ajicōari, sēñilarēmobetirucumi. “Bau. Vasa”, muare yirucumi — ìnare yicami Jesus.

<sup>4</sup> To bajiro ìnare yiroticami Jesus, Diore gotirëtobosarimasu, “Ado bajiro bajiruaroja” ï yiucamasire ñajare:

<sup>5</sup> “Jerusalén macanare ado bajiro yiruarāja mua:

‘Iaña mua. Muua uju vadiami. “Ñamasugu me ñaja yu” yituoñagure bajiro ejaami. Burra, gajeyeñni ûmagō macu joeju jesacōari, vadiami’ yiruarāja mua”, yiucamasiñuju Diore gotirëtobosarimasu.

<sup>6</sup> To bajiri Jesus ï rotisere ajicōari, ï rotirore bajirone yiyuma ña. <sup>7</sup> Burra to yicōari, so macure quēne ìnare juaejacama ña. To yicōari, ña ye sudi joeayere vejecōari ña joere jeocama ña. To ña yiro bero, macujuare vajejacami Jesus. <sup>8</sup> Jājarā masa ñacama. ña ye sudi joeayere vejecōari, ï varotijure cū rijoro cuticama. “Yua uju ñaja mu” yiru, to bajiro yicama, Jesure räcubuoruñ. Gājerā yucu rujuri jasurecōari, maare cū rijoro cuticama.

<sup>9</sup> To yicōari, “ ‘ ‘ ‘ Rotimuoruguorucumi’ ” yigu, Dios ï cōagu ñaja yu’ yillocōari, rotimuorucumi yuja” Jesure ìre yituoñaru ñari, buuto variquēnacama ña. Ìre rijoro cuti vana, ìre suyaru quēne, ìre ñavariquēnaru ado bajiro avasu vacama ña:

—¡Uju David ñamasir’i jānami, “Rotimuoruguorucumi” yigu, Dios ï cōar’i ñaami! ¡Quēnase ìre yivariquēnato mani! ¡Diore rotibosagu

quēnaro ī yigʉ ñaami! — Diore quēne, quēnase īre yivariquēnato mani, āni yʉa ʉjare ī cōajare! — yiavasā vacama īna.

**10** To bajiro Jesús, Jerusalénjʉ, masa rāca ī ejasere īacōari, bu to gāmerā ñagōcama ti macana jediro.

— ¿Ñimʉ ūgū ñati? — gāmerā yisēniñacama, masa īna avasā vado vatoajʉ Jesús ī vadire īacōari.

**11** To īna yijare, gājerā ado bajiro yicʉdicama:

— īne ñaami Diore gotirētobosarimasʉ, Jesús vāme cʉtigʉ, Galilea sita Nazaret vāme cʉti macagu — yicama masa.

*Diore yirãcʉbʉoriavijʉ ñacōari, gajeyeũni īsiriavire bajiro īna yiñajare, Jesús īnare ī tud'iāgōbure queti  
(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

**12** Ti macajure ejacōari, Diore yirãcʉbʉoriavijʉ sājacajʉ yʉa, Jesúrāca. Ti vijʉ gajeyeũni īsirāre, īnare vaja yirāre quēne tud'iāgōbucami Jesús. Gājerā ye rāca gājoa vasoarimasa īna gājoa jeorijaʉrire tucaguereacami. To yicōari, buja īsirimasa īna ru-jiri cūmurorire tucaguereacami. **13** To yicōari, ado bajiro īnare goticami Jesús:

— Diore gotirētobosarimasa īna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yʉ ya vima, yʉre sēnirãcʉbʉorā rējariavi ñarʉaroja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro ī yimasire ti ñaboaquēne, ado bajiro mʉa yiñase sʉorine juarudirimasa ya vire bajiro bajiaja ti — īnare yicami Jesús.

**14** Ti vijʉ, yʉa ñarone, īamena to yicōari ru-jasagueri vana, ejacama, Jesús tʉjʉ. To bajiro īna bajirone īnare catiocami. **15** Ti vire ñacama paia ʉjarā, Dios ī rotimasire gotimasiorimasa quēne. To bajiri Jesús, īañañamani ī

yiīosere ūacōari, “¡Ujü David ñamasir'i jānami, ‘Rotim̄or̄gōr̄uc̄umi’ yigu, Dios ī cōar'i ñaami! ¡Quēnase īre yivariquēnato mani!” rīamasa īna yiavasā ñasere ajicōari, Jesújhare būto jūnisinicama. <sup>16</sup>To bajiri ado bajiro Jesúre sēniūacama:

—¿To bajiro mure īna yisere ajiati mu? “To bajise yibesa”, īnare yiya —īre yicama īna.

To īna yiboajaquēne, ado bajiro īnare goticami Jesús:

—Ajiaya yü. Dios oca masa īna ucamasire to bajirone gotiaja rīamasa īna yirotire. ¿Íabecatique ado bajiro yisere? Ado bajiro gotiaja ti:

“Rīamasa, to yicōari, ūjurāca quēne, mure quēnaro rāc̄ub̄or̄uarāma īna’ to bajiro mu yise ñajare”, yigotiaja Dios oca —īnare yicami Jesús.

<sup>17</sup>To ī yiro bero, īnare vaveocōari, Betania vāme cūti macajü ejacōari, cānicajü yua.

*Higuera vāme cūtiare, “Juaji rica maniucaruarāja”, Jesús ī yire queti  
(Mr 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup>Quēna busurijü Jerusalénju tudiacajü yua. To yua bajiro, Jesús, ñiorijacami. <sup>19</sup>Maa tu higuera vāme cūtiü ñacajü. Tiü ricare barü, ojaboacami Jesús. Rica manicajü, tiuhama. Jū rīne ñacajü. To bajiri tiure ado bajiro yicami Jesús:

—Juaji rica maniucaruarāja —tiure yicami.

To bajiro ī yirirūmarone, s̄ñirocacoacajü tiü. <sup>20</sup>To bajiro ti bajisere ūacōari, no yimasibeticajü yua, ti ūnire ūabetirūgūcana ñari. “¿No yiro guaro s̄ñirocacoajari ti?”, yisēniūacajü yua.

<sup>21</sup>To yua yirone, ado bajiro yare cūdicami ī:

—Riojo muare gotiaja yu. “To bajiro yirucumi Dios” ūre mua yiajiturunu tujabetijama, higuera vāme cutulare yu yise ūni rurene yimasimenaja mua. Gajeye josase ti ñaboajaquēne, yimasicōarāja. “I burore, moa riagaju rocaroacoasa” mua yijama, to bajirone bajiruaroja. <sup>22</sup> “Yua senijama, yuare ñisicōagumi” yituoñacōari, Diore mua senijama, muare ñisirucumi —yuare yicami Jesus.

*“¿Ñimu muare ñ rotise ruca to bajiro yati mu?”,  
Jesure ñna yiseniñare queti  
(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)*

<sup>23</sup> To ñ yiro bero, Jerusalénju ejacaju yua. To bajicōari, Diore yirucubuoriaviju Jesuruca sajacaju yua. Sajaejacōari, masare gotimasiocami Jesus. To ñ yinnarone, bucurā, paia ujarā quēne, ejacama ñna, Jesure senilarā:

—¿Ñimu muare ñ rotise ruca to bajiro yiruguati mu? —úre yiseniñacama ñna.

<sup>24-25</sup> To bajiro ñna yisere ajicōari,  
—Yu quēne, ado bajiro muare seniñaja yu. Yure mua cudicōaroju, “Í rotise ruca yaja yu”, muare yirucuja maji. ¿Ñimu rotiyujari, Juanre, “Oco ruca masare ñare bautizaya” yigu? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajua rotiyujarique? —ñare yiseniñacami Jesus.

To ñ yisere ajicōari, ñna masurione gāmerā ñagōñacama ñna:

—“Dione, Juanre oco ruca masare bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire seniñajacaguumi: “Tire masirā ñaboarine, ¿no yirā úre ajitirunubeticati mua?” manire yiseniñajacaguumi. <sup>26</sup> To yicōari, “Masane, Juanre oco ruca bautizarotiriurauma” mani yijama, manire

buto tud'irharāma masa, “Diore gotirētobosarimasu  
ñaboacami Juan” yirā ñari —gāmerā yicama īna.

**27** To bajiro gāmerā ñagōrā ñari, ado bajiro īre  
cūdicama īna:

—Juanre rotir'ire masibeaja yua —Jesúre  
yicōcacama īna.

To īna yisere ajicōari, ado bajiro īnare cūdicami  
Jesús:

—To bajiro yare muā cūdijare, “ī rotise rāca  
yaya yu”, muare yigotibetirucuja yu quēne —īnare  
yicami Jesús.

*Juarā rīa cūtigū, ī rīare ī moarotirere Jesús ī goti-  
masiore queti*

**28** To bajiro īnare yigajanocōari, gotimasiore  
queti īnare goticami Jesús:

—¿No bajiro tħoñati muā, adire, yu gotiguadire?  
Sīgū ñagħimi jħarā rīa cūtigū. ī macu ñashhogħure  
ado bajiro yigħumi ī: “Macu, yucħrema mani uye  
vesere moaqħaja”, īre yigħumi. **29** To ī yiboa-  
jaquēne, “Varuabeaja yu”, īre yicudigħumi. To ba-  
jiro yiboarine, berojħma, tħoñavasoacōari, moaqħ  
vacoacum ī yuja. **30** To ī yiro bero, gāji ī macħure  
quēne, to bajirone īre yigħumi. To ī yirone, “Bau.  
Moaqħ varuċċaja yu”, ī jaċże re yicudigħumi ī. To  
yiboaarine, vabecħumi. **31** To bajiri muā tħoñajama,  
ξnjua ñaňujari ī jaċu ī rotiriarore bajirone cūdir'i?  
—īnare yisēniħacami Jesús.

To ī yisēniħarone, ado bajiro īre cūdicama:

—ī, moarotishor'ijha, ī jaċu ī rotiriarore bajiro  
īre cūdiyumi —īre yicūdicama.

To īna yisere ajicōari, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo muare gotiaja yu. Ujare gājoa sēnibosarimasare, to yicōari, rōmia, umuare ajeriarā cuticōari, vaja sēnirā rōmirire, “Rojorā masu ñaama” ñare yīlaterā ñarāja mua. Mua ñaterā sīgāri, tuoñavasoacōari, Uju Dios yarā quēnaro i yirā ñarāma. ñare bajiro mua tuoñavasoabetijama, i yarā me ñarāraāja mua. <sup>32</sup> Juan, oco rāca masare bautizarimasu, “Ado bajirojuha mua yijama, quēnaroja” muare i yigotimasioboaquēne, ire ajibesuja mua. To bajiboarine, “Rojorā masu ñaama” mua yīlaterājuama, ire ajitirūnānuma ña. To bajiri ire ña ajitirūnāsere ñariarā ñaboarine, ire ajibeticōari, rojose mua yirūgūriarore bajiro rojose yicōa ñaja mua —ñare yicami Jesús.

*“Judío masa ña ajitirūnābetijare, gājerājuare ujorūcūmi Dios” yigu, moarimasa rojose yirā ña bajire rāca Jesús i gotimasiore  
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)*

<sup>33</sup> Quēna ado bajiro ñare gotimasiocami Jesús: —Sīgā masu uye vese otegūmi. Tire otegajanocōari, matagūmi. To yicōari, uye oco juarotiju quēnogūmi. Tiju bero, vecaju ñacōari, i ñatirūnājesarotiju quēnogūmi. To yigajanocōari, gājerāre, “Uye ñatirūnābosaba”, yigūmi. “Uye ti rica cutiro, gājerāre ñicōari, vaja sēnirāraāja mua. To yicōari, mua juajama, ‘Ado cōro ñaja mani ye. Ado cōro ñaja i yema’ yicōíama”, ñare yigūmi. To yicōari, gajeroju vacoacūmi yuja. <sup>34</sup> To bajiri cojorūmu, “Uye rica cuti buchatoja ti” yigu, ire moabosarimasare cōagūmi, “Uye, yure ña cūbosarere yure juabosaaya” yigu. <sup>35</sup> Uye veseju ña ejaro ñacōari, ti vese coderājua, ado bajiro yirāma:

Ínare ñejecõari, jarãma. Gãjerãre sãlarãma, to yicõari gãjerãre gãtane reasãlarãma. <sup>36</sup> To ïna yire quetire ajicõari, jãjarãbhåsa ïre moabosarimasare cõagãmi vese ujü, í ye ñarotire juabosaaya yigü. Ti vesejü ïna ejarone, ïatirñunãrimasa, to ríjoro ejariarãre ïna yiriarore bajirone yirãma, ïnare quëne.

<sup>37</sup> To bajiro ïna yiecore quetire ajicõari, “Yü macuñahare rãcubuorãma” yituoñacõari, ïre cõaboagãmi. <sup>38</sup> To bajiro í yicõar'ire, vesejü í ejasere ñacõari, ado bajiro gãmerã ñagôrãma vese coderimasa: “Adi vese ujü macuñe ñaami. To bajiri í bajirocaveojama, ïne ñaami ïre vasoarocü. To bajiri ïre mani sãajama, mani ye sita ñaruaroja yuja”, gãmerã yiñagôrãma ïna. <sup>39</sup> To bajiri vese sojuaju ïre ñia vati, ïre sãarocacõarãma —ïnare yicami Jesús.

<sup>40</sup> To bajiro ïnare yigajanocõari, ado bajiro ïnare sêniñacami:

—¿Ti vese ujü tudiejagü, no bajiro ïnare yigüjari, ti vese coderimasare? —ïnare yisêniñacami Jesús.

<sup>41</sup> To í yisere ajicõari, ado bajiro ïre cùdicama ïna:

—Rojorã masu ñarãma ti vese ïatirñunãrã. To bajiri ïnare ñamaibecüne ïnare sãlareagãmi. To í yiro bero, gãjerãre ti vesere ïatirñunaronare vasoagãmi, í ye ñarotire juabosaronare —Jesûre ïre yicama ïna.

<sup>42</sup> To ïna yicudisere ajicõari, Jesújüa, ado bajiro ïnare yicami:

—“Uye vese ujü macure rojorã ïna sãlarocare bajirone viri buarimasa gãta ïna beserocaria ñaboarine, ñamasurica ñaruaroja”, yigotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire. ¿Tire ïabeticatique mua? Ado bajiro gotiaja:

“Gūta rāca vi quēnorimasa coja gūtare rocarāma īna. īna rocaria ñaboarine, gajea gūta rētoro quēnarica ñarħaroja tia. Tia gūta sħorine quēnarivi quēnorucħumi Dios. Tia manijama, quēnomasibetibogħumi. To bajiro bojagħumi Dios mani u. To bajiri tia gūta sħorri Dios quēnaro īyisere ajimasicōari, bħut tħoħa variquēnaja mani”, yigotiaja Dios oca masa īna ucamasire.

**43** To bajiri ado bajiro yigħi, ti quetire mħare gotibu yu: Diore rotibosagħre yure ajitirħnun mena mħa īnajare, jud'io masa mejħare, “Yu yarā īna” īnare yicōari, quēnaro īnare yirucħumi Dios. īnajħama, Dios ī bojarore bajiro īre ajitirħnurħarāma. **44** No bojarā yure, yu ocare ajiterā, rojose tħamħorħarāma īna — īnare yicami Jesús.

**45** Jesús ī gotimasiosere ajicōari, “Mani bajisere yigħi yami”, yiajimasicōacama fariseo masa, paia ujarā quēne. **46** To bajiri Jesúre ñiarħaboa acama īna. “Diore gotirħetobosarim u īnaami Jesús” masa īna yitħo īnajare, masare güirā, īre ñiabeticama.

## 22

*“I macu ī āmosiagh adijare, masare jirēogħi mi uji”,  
Jesús ī yigotimasiore queti  
(Lc 14.15-24)*

<sup>1</sup> Quēna gotimasiore queti masare gothicami Jesús:

**2** —Adi quetire tħoħacōari, “Tire bajiro bajirħaroja, masare ‘Yu yarā īna’ mħa’ Ujja Dios ī yiroti” mħare gotimasiogħi yaja: Sīgħi u, ī macu ī āmosiarotir īmħare quēno yugħumi.

<sup>3</sup> To yicōari, “Íavariquēna ejarēmoronare jiaya mħa” yigħu, īre moabosarimasare cōagħumi ī. To ī yisere ajicōari, jirā vaboarāma īna. Ínajħama, vadırħamenama. <sup>4</sup> īna vadırħabetire ajicōari, gājerā īre moabosarimasare cōagħumi quēna. “Yha ujja mħare jīgħu ñari, ī yarā vaibucarā mame buċċarāre sħarotimi. Jēre quēnogajanomu yha. To bajiri ī macu ī āmosiarirāmu īarā vayá mħa quēne’ īnare yiba”, yicōagħumi īna ujja. <sup>5</sup> To ī yisere ajicōari, jirā vaboarāma īna quēna. īnare cūdimenane, vacoanama, īna ye moare moaroana. Sīgħu ī ya vesejju vacumi. Gāji ī gajeyeūni īsiroju vacumi. <sup>6</sup> Gājerāma, ujja ī cōaboariarāre ñejecōari, īnare jaśiacōrāma. <sup>7</sup> Tire ajicōari, bħoto jūnisinigħumi ujja. To bajiri ī yarā surarare cōagħumi. “Īnare sħacōari, īna ya virire soereacoaya”, īnare yicōagħumi. <sup>8</sup> To ī yiro bero, gājerā īre moabosarimasare ado bajiro gotigħumi: “Yu macu ī āmosiarotiye quēnogajanomu. Jējha yu queti cōaboarā, īna ejabetijare, quēnaja. īnare jicōabetiroti ñaboayuja. <sup>9</sup> Jājarā masa īna vati maarijhare vasa. To mħa īabujarā cōro jirēocōari, īnare ūmato vaba”, īnare yigħumi ujja, īre moabosarimasare. <sup>10</sup> Ī rotirore bajirone masare jirēorāma īna. Quēnarā, rojorā, īna bħajarā cōro jirēorāma. To bajiri ujja ya vi, jāmħacoato ja ti.

<sup>11</sup> Ī jicōariarāre īagħu sājagħumi ujja. Sīgħure, īna āmosiaro īarā ejarā īna sāñase ūnire sāñabecure īabu jagħumi ī. <sup>12</sup> To bajiri, īre īacōari, ado bajiro īre sēnī īagħumi: “¿No yigħu īna āmosiaro īarā īna sāñase ūni sāñabeati mħu?”, īre yigħumi. To ī yiboa jaquēne, īre cūdibecumi. <sup>13</sup> To ī bajijare, bare jeorimasare ado bajiro īnare yigħumi ujja. “Ī għabori, ī āmorire

quēne siacōari, rētiaroj<sup>u</sup> ūre rocacōaña. Toj<sup>u</sup> ñacōari, bato rojose tāmuog<sup>u</sup> ñari, guji pōguē, oti, yirucumi”, ñare yigumi uju, bare jeorimasare. <sup>14</sup> To bajiro bajiruaroja, “Y<sup>u</sup> yarā ñaña mua” Uju Dios ī yiroti quēne. Jājarā masare, “Y<sup>u</sup> yarā ñaña mua” Dios ī yire ti ñaboajaquēne, sīgūrine ñarāma ī rāca ñaronra —ñare yicami Jesús.

*“Ujarā gājoa manire ūna vaja yirotijama, ūnare ūsiroti ñaja”, Jesús ūyigotire queti  
(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)*

<sup>15</sup> To ī yisere ajicōari, fariseo masa ī tu ñaboarā cāmotadicoacama ūna, gāmerā ñagōroana. “Ado bajiro yirāsa”, yiruyuyuma:

—Ado bajiro mani sēniñajama, cūdimasibeticōari rojose tāmuorucumi —yituoñaboayuma.

<sup>16</sup> To bajiro yituoñarā ñari, ūna rācanare, to yicōari, “Uju ñamasug<sup>u</sup> ñarucumi Herodes” yirūgūriarāre quēne, Jesús tu ūnare cōañujarā ūna, “Ūre sēniñaya mua” yirā. To ūna yicōariarā ado bajiro Jesúre sēniñacama ūna:

—Ajiya gotimasiorimas<sup>u</sup>. “Riojo gotig<sup>u</sup> ñaami”, mure yimasiaja yua. “Ado bajiro mani yisere bojagumi Dios” yigotimasioog<sup>u</sup> ñari, riojo yare gotimasioaja mu. “Ado bajiro y<sup>u</sup> gotimasiojama, yare ajijūnisinirharāma” yituoñabecu, riojo gotig<sup>u</sup> ñaja mu. “Ānoama, ñamasurā ūna ñajare, ricati ūna ajijūnisinibetire ūnare gotimasiorucuja”, yituoñabecu ñaja mu. Masa ñajediore yare riojo gotig<sup>u</sup> ñaja mu. <sup>17</sup> To bajiro yig<sup>u</sup> mu ñajare, mu tuoñasere ajiruaja yua. ¿Roma macagu uju, César, gājoa manire ī vaja yirotisere mani vaja yijama, quēnacōarojari? ¿Dios

ĩ rotimasirere c̄udimena yirājarique mani, ĩre mani vaja yijama? —Jesúre yisēniñaboacama ĩna.

**18** Jesújhama, “Rojose yure yiruarā, to bajise yure sēniñatoama ĩna”, yimasicōcam. To bajiri ado bajiro ĩnare c̄adicami:

—“Quēnarā ñaja yua” yiboarine, m̄a yirore bajiro yirā me ñaja m̄a. ¿No yirā, “Rojose ĩre yirāsa” yirā, to bajise yure sēniñatoati m̄a? —ĩnare yicami Jesús. **19** —Roma macagu ɻjure gājoatii, ĩre vaja yirotitiire, cojotii yure ĩoña —ĩnare yicami Jesús.

To ĩ yijare, āmiadi, ĩre ĩocama ĩna. **20** Gājoatiire ɻacōari, ado bajiro ĩnare sēniñacami Jesús:

—¿Ñim̄ rioga tuyati? ¿Ñim̄ vāme tuyati? —ĩnare yicami Jesús.

**21** To ĩ yirone,

—Roma macagu ɻjur César rioga tuyaja. To yicōari, ĩ vāme quēne ñaja ti —Jesúre yicādicama ĩna.

To ĩna yijare, ado bajise yicami Jesús:

—To bajiri aditiire ɻacōari, “César yatii ñaja”, yimasiaja m̄a. To bajiri, gobierno ĩ vaja yirotijama, ĩnare vaja yiroti ñaja. To bajirone bajajia Diore quēne. Jediro Dios ĩ cōase ti ñajare, “Yua c̄hose ti ñaboajaquēne, ti rāca m̄ bojarore bajiro yiruarāja”, Diore ĩre yiroti ñaja, manire. To yicōari, “No bojase moare yua yise quēne, m̄a ɻjose rāca yua yimasise ti ñajare, ti rāca m̄ bojarore bajiro yirūgūrharāja”, ĩre yiroti ñaja, m̄are —ĩnare yicami Jesús.

**22** To bajiro ĩ yisere ajicōari, no yimasibeticama ĩna, quēnaro gotigure ajibetirūgūriarā ñari. To bajiri j̄uaji tudisēniñamenane, vacoacama yuja.

*“¿Bajirearāma, tudicaticoanajari?”, Jesúre īna yisēniñatore queti (Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)*

23 Tirūmne saduceo masa quēne ejacama, Jesúre sēniñatorā. “Masa īna rijato bero, īna usuri, īna rujari ñaro cōrone quēna tudicatimenama” yirā ñacama saduceo masa. Ado bajiro īre sēniñacama:

24—Ajiya gotimasiorimas. Moisés ñamasir'i ado bajiro ī yiucacūmasire ti ñajare, māre sēniñarā vabu yua: “Sīgū, manajo cūtiboa, rīa magūne ī bajirocājama, ī gagu manajo ñariore manajo cūtirucāmi ī bedijua. To bajiri ī rāca ñacōari, so macu cūtijama, ī gagu macu ñarucāmi”, yimasiñuju Moisés. 25 Yua rācana, sīgū rīa, cojomo cōro jua jēnituarirāchū ñmua ñaboacama. Sīgōrene manajo cūtiboacama īna. Ñashogu sore manajo cūtisuboacami. Rīa magūne rijacoacami ī. ī rijato bero, gāji ī bedi vasoaboa-cami. ī quēne rīa magūne rijacoacami. 26 ī bederā quēne, to bajirone sore manajo cūtiboacama. Rīa manane, rijajedicoacama īna quēne. 27 So manajua īna rijajediro bero, so quēne rijacoacamo yuja. 28 To bajiri bajireacōari, quēna īna tudicatijama, ¿ñimujua ñaguñda so manaju masu ñarocāma, īna ñaro cōrone sore īna manajo cūticato bero? —Jesúre yisēniñatocama īna.

29 To īna yirone, ado bajiro cūdicami Jesús:

—Dios oca masa īna ucamasire ajimasimena ñaja mua. Dios ī masisere quēne masirā me ñaja. To bajirā ñari, Moisés ī ucamasirere tħoñacōari, “Riojo me gotiro yaja”, yitħoñaboaja mua. 30 Ado bajirojua bajiaja: Bajireariarā, īna tudicatiro bero, manajo cūtire, manaju cūtire quēne manirħaroja. Ángel

mesare bajiro bajirā ñaruarāma īna. <sup>31</sup> ¿“Masa īna bajirearo bero, īna usuri caticōaroja”, yirere īabericatique mua? Dios ī masune ī gotirere īre gotirētobosarimasu ado bajise ucamasinumi: <sup>32</sup> “Mua ñicua ñamasiriarā Abraham, Isaac, Jacob, īna rācubuo vadimasicacune ñaja yu”, yigotimasinumi Dios. Masa bajireariarā īna usuri ti caticōa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarā, quēna tudicatirāju ña rācubuogu ñagūmi. “Ína usuri ti caticōa ñajare, bajireariarā ñaboarine, Diore rācubuocōa ñarāma”, yire ñaja — ñare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, no yimasibeticama īna, quēnaro gotigare ajibetirūgūriarā ñari.

*Dios ī rotimasire ñamasuri vāmtere Jesús ī gotire queti*

*(Mr 12.28-34)*

<sup>34</sup> Saduceo masare Jesús quēnaro ñare ī cūdise ñajare, gajeye īre īna sēniñatomasibetirere ajiyujarā fariseo masa. Tire ajicōari, rējañujarā īna. <sup>35</sup> Tiju bero, sīgū īna rācagu, Dios ī rotimasire gotimasiorimasu, Jesúre sēniñagū ejacami. “Ado bajiro josasere yu sēniñajama, cūdimasibeticōari rojose tāmhorucumi” yigū, ado bajise īre sēniñacami:

<sup>36</sup> —Gotimasiorimasu, ¿disejua ñati ñamasuse masu Dios ī rotimasire, mā ñajama? —Íre yisēniñacami.

<sup>37</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro cūdicami Jesús:

—Mani ujare, Diore bāto mairoti ñaja. No bojagare mani mairo rētoro, no bojase mani cūose, to yicōari, mani bojatuoīase rētoro Diore mairoti

ñaja. <sup>38</sup> Ti ñaja ñasuse, ñamasuse Dios ī rotimasire. <sup>39</sup> To yicōari, gajeye tire bajibusasene ado bajiro yaja: “Mu masu rujure mu maire bajarone mu tħanare maiña”, yigotiaja Dios ī rotimasire. <sup>40</sup> To bajiri jua vāmene ñaja ñamasuse masu Dios ī rotimasire. Tire mu cadijama, Moisés ñamasir'i ī rotimasire, to yicōari, Diore gotirētobosarimasa īna gotimasiomásirere quēne cadijeocōagħ yiguja mu —ire yicami Jesús.

*“‘Rotimħorugħgħorħucumi’ yigu, Dios ī cōarocħ, qñimha ñarħucumi, yitħoħati muha?”, Jesús ī yisēni lare queti  
(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)*

<sup>41-42</sup> Fariseo masa yha tħi īna rējaro, ado bajiro īnare sēniñacami Jesús:

—“Rotimħorugħgħorħucumi” yigu, Dios ī cōarocħ, qñimha ñarħucumi yitħoħati muha? —Inare yicami Jesús.

—“Ujja David ñamasir'i jānamine ñarħucumi” yaja —ire yicħedidama īna.

<sup>43</sup> To īna yisere ajicōari, ado bajiro īnare yicami:

—To bajiro muha yitħoħabo jaquēne, Ujja David ñamasir'i, “Rotimħorugħgħorħucumi” yigu, Dios ī cōrċure tħoħagħ, qno yigu Diore yigħiex bajiro, “yha ujja” yimasiñu jari ī? Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāċa ado bajiro ucamasiñumi:

<sup>44</sup> “Yha ujre ado bajiro yirħucumi Dios: ‘Yha rioj-jacatħa rujiya maji. Mure īaterāre, “Rojose yitħajja” īnare yha yiro bero, rojose yimabsibet iħarrāma. To cōrcone rotisħorħucja mu yirħucumi Dios, yha ujre”, yiucamasiñumi David.

<sup>45</sup> To bajiri, “‘Rotimorágorucami’ yigu, Dios í coarocu, David ñamasir’i jánami ñarucami” yiucamasire ti ñaboajaquene, ¿no yigu í ujare bajiro bajigutique? —ína yicami Jesús.

<sup>46</sup> To bajiro ínare í gotisere ajicoari, sigu íre cadimasigu manicami. “Mani retoro masigu ñaami” yituoñacoari, “‘Ánoama masimena ñaama’ yiromi” yirã, íre seniña tujacoacama ína yuja.

## 23

*“Rojose tamorarája mua”, fariseo masare Jesús í yire queti*

*(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>1</sup> To íyiro bero, masare, yua íbuerere quene, ado bajiro yuare yicami Jesús:

<sup>2</sup> —Dios í rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quene, Moisére Dios í roticumasirere buerettobucoari, “Ado bajiro yiroti ñaja manire”, yigotimasiorã ñaama. <sup>3</sup> To bajiri tire ína gotimasiosere quenaro ajitiruñuña mua. To bajiboarine, ína yirore bajiro yimena ína ñajare, ína yirore bajiro yibesa. <sup>4</sup> Dios í rotimasirere buerettobucoari, í rotimasire retobusaro yirotiama ína. “Cojo väme me mani rotise ñajare, cadijeomasimenama ína” yimasirã ñaboarine, ínare ñamaimenane, “Ñajediro yua gotirettobuse riojo ñaja”, masare ínare yicoa ñarügüama. <sup>5</sup> Jediro ína yisere, “Quenaro yirã ñaama” masa ína yülarucubuosere bojarã yama. Ína r siature, ína ricari dureature quene Dios ocasñarijataroriaca jacabusarijatarori choama ína, “Gäjerã manire ñacoari, quenaro räcubuoato ína”

yirā. To yicōari sudiro gaja seayore, jacabuasase seayore cūtiaseri sāñaama īna. “Quēnaro yirā ñaama īna” masa īna yīlarūcubhosere bojara yama. <sup>6</sup> Boserāmari ñaro īna barujijama, ñamasuri cūmurorire rujivariquēnarūgūama īna. Dios ocare bueriarvirijare quēne ñamasuri cūmurorire rujivariquēnarūgūama. <sup>7</sup> To yicōari, jājarā masa īna rējarūgūrūjaurire ejarūgūama. Masare īna bocajama, rūcubhose rāca īnare īna sēnisere bojarūgūama. To yicōari, “gotimasiorimasu” masa īna yijama, ajivariquēnarūgūama.

<sup>8</sup> Muarema, īna yirore bajiro mu a yibetijare, quēnarūaroja. “Gotimasiorimasu” mu a rācana muare īna yisere bojabetirūharāja mu a. Sīgūne ñaja yu, mu a jedirore gotimasiorimasu ma. Muama, cojoro cōrone ñarā ñaja mu a, yure ajitirūnūrāma. To bajiri gotimasiorimasu gāmerā yimasimenaja mu a. <sup>9</sup> Ó vecajure ñagū sīgūne ñaami mani jacu, Dios vāme cūtigu. To bajiri adi sitagure, gājire yure ajitirūnugūre, Diore mu a yirūcubhorore bajiro yirā, “yu a jacu” īre yibeja mu a. <sup>10</sup> “Yu a uju ñaja mu” gājerā muare īna yirūcubhosere īnare yirotibeja. “Rotimurūgōrūchā mu” yigū, Dios i cōacacu, yu sīgūne ñaja mu a ujuma. <sup>11</sup> Sīgū yure ajitirūnugū, ñamasugū i ñarūajama, gājerā īna bojasere masicōari, quēnaro īnare yiejarēmogū ñarūchāmi. <sup>12</sup> Quēnaro īnare īna yirūcubhosere bojara, “Ñamasurā me ñato”, īnare yirūchāmi Dios. No bojagu, “Ñamasugū me ñaja yu” yicōari, quēnaro gājerāre yirēmogūjare, “Ñamasugū ñato”, īre yirūchāmi Dios —yu are yicami Jesūs.

<sup>13</sup> Fariseo masare, Dios i rotimasire gotimasior-

imasare quēne yigu, ado bajiro goticami Jesús:

—Buto rojose tāmuoruarāja mua. “Quēnaro yirā ñaja yua” yiboarine, rojorā ñaja mua. Dios ī rotimasirere buerētobucōari, ñamasuse mejueare ajitirūnucōari, gotimasiovadicaju mua. To bajiro mua yijama, “Uju Dios yarā quēnaro ī yirā ñabericōato mani” yirāre bajiro yiñaja mua. To yicōari, “Gājerā, Uju Dios yarā quēnaro ī yirā ñabericōato ñina” yirā yaja mua. Dios yarā ñina ñarueaboajaquēne, ñinare matarā yaja mua. To bajiri mua quēne ī yarā ñabetiruarāja mua —ñinare yicami Jesús.

**14** —Buto rojose tāmuoruarāja mua, fariseo masa, Dios ī rotimasire gotimasiorimasa quēne. “Quēnaro yirā ñaja yua”, yituōluboaja mua. Manajua rijaveoriarā ya virire ēmarā ñaboardine, masa ñina ñiaro rījoroju, “Quēnaro yirā ñaama’ yiñato” yirā, “Yoaro Diore sēnirā yaja”, yisocarūgūboaja mua. To bajiro mua yise vaja, gājerā rojorā, rojose ñina tāmuose rētoro rojose tāmuoruarāja mua —ñinare yicami Jesús.

**15** —Buto rojose tāmuoruarāja mua. “Quēnaro yirā ñaja yua” yiboarine, mua yirore bajiro yirā me ñaja mua. “Manire bajiro gāji ī tuoñajama, quēnaja” yituōlaciōari, masare bueto gotimasiocudiaja mua. Sīgū, “Yuare bajiro tuoñato” mua yigure, “Mani ajitirūnuro rētoro mani yere ajitirūnato ī” yirā yaja mua. To bajiro mua yijama, “Butobusa rojose tuoñato” yirā yaja mua. To bajiri, mua rētobusaro Dios ī bojabetire yicōari, “Rojose tāmuotujabetiriaroju varucumi ī quēne”, yirā yaja mua —ñinare yicami Jesús.

**16-22** Quēna ado bajiro ñinare goticami Jesús,

fariseo masare, Dios ī rotimasirere gotimasiorimasare quēne:

—Buto rojose tāmhorarāja mua. Īamenarāja mua. No bojase mua yirotire mua yiruajama, “Yimasucōararāja yua. Tire yua yibetijama, Dios, rojose yuare yibogumi” yirā, yirere ado bajiro gājerāre gotimasiorūgūboaja mua: “Cojojirema mani gotirore bajiro yiruamena ñari, ado bajirojua mani gotijama, quēnacōaroja”, yirūgūboaja mua: “Mani gotirūgūrore bajiro yirā ñaboarine, Dios vāmere mani gotivasoajama, mani gotirore bajiro mani yibetiboajaquēne, rojose manire yibecumi Dios”, yirūgūboaja mua. To yicōari, ado bajiro gotimasiorēmoaja: “Dios vāmere gotiterā, Diore yirūcubhoriavi vāme rāca mani yijama, quēnacōaroja. To bajiro yiterā, Diore yirūcubhoriāra soemhoriāra vāme rāca mani yijama, quēnacōaroja. Tire mani yitejama, õ vecajua ûmugaseroju Dios ī ñaro vāme rāca mani yijama, quēnacōaroja. To bajiboarine, Diore yirūcubhoriaviye oro vāme cūtise rāca, to yicōari, gaje vāme Diore rūcubhoriāra soemhoriāra joere jesase vāme rāca mani yijama, mani gotirore bajirone yiroti ñaja”, yiboaja mua. Tuolamasimena, īamenare bajiro bajirā ñaja mua. Ñajediro Dios ye ti ñajare, ī vāmerene gotirā yaja mua —ñare yicami Jesús.

**23** —Buto rojose tāmhorarāja mua. “Quēnaro yirā ñaja yua” yiboarine, rojorā ñaja mua. Dios ī rotimasirere buerētobucōari, ñamasuse mejuare aji-tirūnurāja mua. To bajiro yirā ñari, bare sāvhorere,

an'is, menta, comino vāme cūtire mojoroaca ti vaja cūtiboajaquēne, Diore yirācubhoriavi moabosarimasare ūisiaja mua. To bajiro yirā ūnaboarine, Dios ī rotimasire ūnamasusejharema ajitirānumena ūnaja mua. Ado bajiro bajiaja ūnamasuse: Quēnaro riojo yire, gājerāre ūamaire, to yicōari, Diore maire quēne ūnaja ūnamasuse. Tire quēne yirūgūrona ūnaja mua. **24** To bajiro yirā ūnari, ado bajiro yirāre bajiro yaja mua: “Beco rāca idirobe” yirā, oco mua idirotire veorūgūaja mua. To bajiro yirā ūnaboarine, camello vāme cūtigjharema jaigu ī ūnaboajaquēne, rujūne bayurāre bajiro yirūgūaja mua. To bajiri, ūamena, gājerā ūamenare tūa vanare bajiro bajirā ūnaja mua. Dios ī rotimasire ūnamasuse mere ajirācubhōrā ūnaboarine, ūnamasusejhare yimena ūnaja mua —ūnare yicami Jesús.

**25** —Buto rojose tāmhōrūarāja mua. “Quēnaro yirā ūnaja yua” yitħoħaboarine, rojorā ūnaja mua. Idiriabaja, bare jeobariabaja joema coeriabajari ūnaboarine, jubeajhama buto ueri cūtibajarire bajiro bajiaja mua. Mua usuri bajisejharema tħoħabeja mua. To bajirā ūnari, “Quēnaro yirā ūnaja yua” yitħoħaboarine, rojosere quēne tħoħarā ūnari, rojorā ūnaja mua. Ūħorā ūnari, “Ūnare yitocōari, ūna cūoboasere ēmarħarāja”, yitħoħlarā ūnaja mua. **26** “Rojorā ūnaja mani” yimasimena ūnari, ūamenare bajiro bajirā ūnaja mua, fariseo masa. Rojosere tħoħatħejaya. To bajiro mua yijama, Dios ī bojarore bajiro tħoħlarā ūnari, quēnaro yirā ūnarħarāja mua.

**27** Buto rojose tāmhōrūarāja mua fariseo masa, Dios ī rotimasire gotimásiorimasa quēne. “Quēnaro yirā ūnaja yua” yiboarine, mua yirore

bajiro yirā me ñaja múa. Masa yujeriaviri botisene viariavirire bajiro bajiaja múa. Masa ña ñaquēnariviri ñaboarine, jubeajüama rijariarā gōa quēnabetoja. <sup>28</sup> To bajiro bajirā ñaja múa. “Quēnaro yirā ñaama” masa ña yiñarā ñaboarine, múa tħoñare catisema rojorā ñaja. “Quēnaro yirā ñaama” masa mħare ña yiñasere bojatħoñarā ñaboarine, rojose ñaro cōro tħoñarā ñaja múa — ñare yicami Jesús.

<sup>29</sup> Quēna ado bajiro ñare gotirētuacami Jesús:

—Beto rojose tāmħorħarāja múa. “Quēnaro yirā ñaja yħa” yiboarine, mħa yirore bajiro yirā me ñaja múa. Diore gotirētobosamasiriarāre ña yujemasiriaju joere quēnariju quēnoaja mħa, “Quēnarā ñamasiñuma” yirā. To yicħari, għejerā quēnaro yiriarāre quēne ña yujeriaju joere quēnase quēnorūgħu ja mħa. <sup>30</sup> To yicħari, ado bajiro yirūgħu ja mħa: “Mani ñicħa, Diore gotirētobosarimasare ña sħarearo, ñare sħa ejarēmobetiboriarāja mani”, yirūgħu ja mħa. <sup>31</sup> To bajiro mħa yijama, “Quēnarā ñañuma” yirā me yaja mħa. Ado bajirojha yirā yaja: “Diore gotirētobosamasiriarāre mani ñicħa ña sħamasire quēnañu ja ti” yirā yaja mħa, mħa ñicħa rojose ña yiriarore bajiro rojose yirā ñari. <sup>32</sup> Mħa ñicħa Diore gotirētobosarimasare ña sħasħovadim asiriarore bajirone mħa quēne ña jānerabatia ñari, Diore gotirētobosarimasare sħajnejec ħaroti ñaja — ñare yicami Jesús.

<sup>33</sup> —Väitia uju rojose ī yirore bajirone rojose yijairā ñaja mħa. Rojose tāmħotħab tħarrorju mħa varotire, no bajiro rudimasibetirħarāja. <sup>34</sup> Mħa jud'io masa vatoajju Diore gotirētobosarāre, quēnaro

thoñarãre quẽne, Dios ocare gotimasiorãre quẽne cõarucja yu. Ìnare sílaruarãja mua. Gájerãrema yucátéroju jajusílaruarãja. Gájerãrema, Dios ocare ñína bueriviriju ìnare jaruarãja. Gájerãrema, ñína vati macari ñíaro córone rojose ìnare yisúyaruarãja.

35 To bajiro mua yiroti ti ñajare, ado bajiro yirucúmi Dios, mua ñicúare, mua yará jedirore yure ajitirunúmenare: Abel ñamasir'ire mua ñicú ì sílasuomasire, to yicóari Diore yirucúbúoriavi jubeaju ñarijau soemuoriajau tujuu Berequ'ias macure Zacar'iare ñína sílatusamasirere, quẽnaro yiráre ñína síavadimasire ñajare, buto rojose támuoruarãja mua, adirumuri ñará. 36 Riojo muare gotiaja yu. Mua ñicúha ñína bajimasiriarore bajirone Diore mua ajitirunúbetic ñajare, ñína síamasire vaja rojose ìnare ì yiroti rétobusaro rojose muare yirucúmi Dios, adirumuri ñaráre —ìnare yicami Jesús.

*Jerusalén macanare ñína bajirotire Jesús ì thoñasutiritire queti  
(Lc 13.34-35)*

37 Jerusalén macanare ìre ñína sílarocaro bero ñína bajirotire thoñacóari, ado bajiro yicami Jesús:

—Jerusalén macana, Diore gotirétobosamasiriarare síamasiriarã jãnerabatia ñacóama ñína. Dios ì cóamasiriarare, ì ocare gotimasiorimasare gútane ìnare reasílamasiriarã jãnerabatia ñaama. Cojoji me gájaboco so queruju èñeroca so riure so juaréorore bajiro ìnare yiruaboacaju yu, ìnare coderu. To bajiro yu yiruaboajauune, ìnajua yure bojabeticama.

38 To bajiri jére, “Ìnra ñarijure codetujacóaja

ya yuja”, yituolami Dios. <sup>39</sup> Riojo gotiaja ya: “¡Rotimuorgorucumi” yigu, Dios icoar’i vadiamu! ¡Quenase ire yivariquenato mani! ¡Diore rotibosagu irajare, ire quenaro yato Dios!” yure ina yiroto rijoro, quena juaji yure ibetiruarãma ina —inare yituola nagõcamu Jesús, Jerusalén macanare.

## 24

*“Diore yirucubuoriavire jud’io masa me ñarã caguerocoaruarãma”, Jesús iryire queti*

*(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Diore yirucubuoriaviju ñacõari, budiacami Jesús. Ire ëmucõari, ado bajiro ire yicaju ya:

—Adi vire iña mu —ire yicaju ya.

<sup>2</sup> To bajiro ya yirone, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—¿Adi vire quenaro iñati mua? Mua ñarivi ti bajiro tire riojo muare gotigugagu yaja ya. Adi vi mua ñarivi ñaro cõrone caguerocoaruaroja. To bajiri adi viaye gajegata joere, gajegaja jesabeticoaruaroja —yuare yicami Jesús.

*“Macarucuro ti jediroto rijoro ado bajiro bajiruaroja”, Jesús iryire queti*

*(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Tiju beru, Olivo väme cüti buro joeju rujicami Jesús. To ir rujirone, gäjera*ñ* ina mano ñacõari, ado bajiro ire sëniñacaju ya:

—¿Divato caguerocoaru ecoroti Diore yirucubuoriavi? ¿No bajiro ti bajisere ñacõari, “Jesús ejagugagu yigumi”, yimasirãti ya? ¿No bajiro ti bajiro ñacõari, “Adi macarucuro jediato yaja”, yimasirãti ya? —Jesúre yisëniñacaju ya.

<sup>4</sup> To bajiro yua yisere ajicõari, ado bajiro yuare cùdicami Jesús:

—Roori ñaruarãja mua, “Socarãne, gäjerã manire yitoroma” yirã. <sup>5</sup> Jäjarã yitorã ñaruarãma, “Yune ñaja ‘Rotimorugõrãcumí’ yigu, Dios í cõagñ” yirã. To bajiro ña yisocasere jäjarã masa ñare ajisuyaboaruarãma. <sup>6</sup> Mua tħana, to yicõari, gajeroana quẽne gäjerã räca ña gämerã sħasere ajiruarãja mua. Tire ajicõari, güibetiruarãja mua. “Bajiruaroja” Dios í yiriarore bajirone bajiruaroja. To bajiro ña gämerã yiñaboajaquẽne, adi macarucuro jediro me bajiruaroja. <sup>7</sup> Cojo sitana gaje sitana räca gämerã sħaruarãma. Cojo maca me ñioñaruarajoa. To yicõari bħoto sita saberuarajoa. <sup>8</sup> To bajiri, rojose tāmħosuoruarãma masa. ña tāmħose rētobħasaro rojose tāmħoroana yirāma yuja.

<sup>9</sup> Tirodori, gäjerã, muare ñejecõari, īsirearuarãma, gäjeräre, “‘Rojorã ñaama’ yilacõari, rojose ñare yato” yirã. To bajiri, gäjeräju, rojose muare yigajanocõari, muare sħaruarãma. Yure ajitirñurã mua ñajare, muare īateruarãma adi macarucuroana jediro. <sup>10</sup> To bajicõari, jäjarã yure ajitirñurã, ajitirñu tħajaruarãma ña. To yicõari, yure ajitirñurã, sīguri, gämerã īateruarãma. Gäjerã, ña räcanare īatecõari, īsirearuarãma ña. <sup>11</sup> “Diore gotirētobosarimasa ñaja yua” yitorã, jäjarã ñaruarãma. To bajiro ña yisocasere jäjarã masa ñare ajisuyaboaruarãma. <sup>12</sup> Bħutobħusa rojose rīne yirūtu vare ti ñajare, gämerã maire quẽne manibħasacoaruarajoa. <sup>13</sup> To bajiro ti bajiboajaquẽne yure ajitirñu

t̄jamenare, adi macaruc̄aro ti jediroj̄u, rojose tām̄otujabetiriaroju ūna vaborotire ūnare yirētobosaruc̄umi Dios. <sup>14</sup> “Ūju Dios yarā quēnaro ūyirona m̄ua ñarujama, Jesúre ajitirānūña” yire queti, adi macaruc̄aro ñarā masa ñaro cōrone gotimasiojeo ecoruarāma. ūna masijedicōaro beroju adi macaruc̄aro jediruaroja.

<sup>15</sup> Diore gotirētobosarimasu Daniel ñamasir'i ado bajiro ucamasiñumi: “Adi macaruc̄aro jedirirodo sīgū, ‘Diore rūcubuobeticōato ūna’ yigū, Dios ū bojabetire yiruc̄umi. Diore yirucubuoriaviju ū ñasere masiruarāja m̄ua”, yiucamasiñumi Daniel ñamasir'i. (Yu, Mateo, adi papera Daniel ū ucamasirere Jesús ū gotisere yu ucasere ūacōari, ajimasiñā.) To bajiri Dios ū bojabetire ū yisere ūacōari, “Jerusalén maca ti jedirotirām̄u cōñaro bajiaja”, yimasiruarāja m̄ua. <sup>16</sup> To bajiro bajirirāmu Judea sitana gūtayuc̄uju guaro rudicoajaro ūna. <sup>17</sup> Sīgū ū ya vi joeju jesagūma, rujiacōari, ū ya vi jubeaj̄u gajeyeūni ñasere juatām̄abetiruc̄umi. <sup>18</sup> Gāji, vesej̄u moañagū, ū ye sudire juaḡu tudiatām̄abetiruc̄umi, rujarāmarone yu ejaroti ti ñajare. <sup>19</sup> Rōmia macu sāñarā, ūjurā c̄horā quēne, rojose tām̄oruarāma ūna, ūmatām̄abetica yirā. <sup>20</sup> “Buto oco quedirirām̄ure, to yicōari, ususājariarūm̄ure bajibeticōato” yirā, Diore sēnicōa ñarūgūña. <sup>21</sup> To bajiro bajirirām̄uri bu to rojose tām̄oruarāma masa. Adi macaruc̄aro ñasueriarām̄uri masa rojose ūna tām̄oadire rētoro tām̄oruarāma ūna. Rojose ūna tām̄oro bero, to bajise rojose tām̄obetiruarāma yuja. <sup>22</sup> “Yoaro mebusane rojose tām̄oato masa” Dios

ĩ yibetijama, sīgū catirayarocʉ manibogʉmi. “Yʉ yarā ñaña mʉa” ĩ yirere cʉdiriarāre ñamaigʉ ñari, “Yoaro mebʉsane rojose tāmʉoato ĩna”, yirʉcʉmi Dios.

**23** To bajiro bajiñariodori, “Ñaníe ñaami ‘Rotimʉorʉgōrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cōar'i. Ejayumi” gājerā ĩna yijama, ñinare ajibeja mʉa. To yicōari, gājerājʉama, “Tone ñagūmi. Ejayuju” mʉare ĩna yijaquēne, ñinare ajibeja mʉa. **24** Jājarā yitorā ñarʉarāma, “Yʉne ñaja ‘Rotimʉorʉgōrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cōagʉ” yirā, to yicōari, “Diore gotirētobosarimasa ñaja yʉa” yirā. To bajiro yirā, ñañañamani jairo yílørʉarāma, masare yitorā. To bajiro yirʉarāma, “Yʉ yarā ñaña mʉa” Dios ĩ yirere cʉdirā quēne, manijʉare ajitirñʉnʉato” yirā. **25** Tire mʉare yʉ gotimasiosere quēnaro tuoñaña mʉa. Ti bajiroto ríjoro jediro mʉare gotijeobʉ yʉ. **26** To bajiri, “Yucá manoju ñagūmi, ‘Rotimʉorʉgōrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cōar'i” mʉare ĩna yijama, ñarā vabetirʉarāja mʉa. To yicōari, “Vi jubeajʉ yayiorojʉ ñagūmi, ‘Rotimʉorʉgōrʉcʉja mʉ’ yigʉ, Dios ĩ cōar'i” ĩna yijama, ñinare ajitirñʉabetirʉarāja mʉa. **27** Macarʉcʉro jediro bʉjo ĩ yabesere masa ĩna ñarore bajiro Dios ĩ roticōacacʉ, yʉ vadore yʉre ñare ñarʉaroja. **28** Rijar'i, ĩ boacñʉnarorema, yuca ejarāma ĩna —yʉare yicami Jesús. i

*“Dios ĩ roticōacacʉ tudiejarʉcʉja yʉ”, Jesús ĩ yire queti*

*(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

ĩ **24:28** “Yuca ejarāma, masʉ boagʉ ĩ ñarore” ĩ yijama, “Rojose yirāma, no bojarone ñacðarāma” yigʉ yiyuju Jesús.

**29** To yicōari, quēna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Tire rojose īna tāmho gajanorijaune, gaje vāme rojose bajiruaroja. Muiju ūmuagü asibetirucumi yuja. Ñamiagu quēne busubetirucumi. Ñocoa quēne vējacoaruarāma. To yicōari, ñ vecayere nārrobatorucumi Dios. **30** To bajiro ti bajiro īacōari, “Ó vecagu Dios ī roticōagü rujiadigüagü yigüumi”, yure yiruarāma masa. Yü ruijadire īacōari, güirā, otiruarāma. Yü masise rāca, oco bueri vatoajü buto yü busubatorujiadire īaruarāma. **31** Ó vecajü trompeta jutise ocaruyururoja. To cōrone, “Yü yarā ñaña’ Dios ī yirere cediriarāre jüdoaga soje, jūnaga soje, varuaga soje, gajejacatua varuaga soje ñarā jedirore juarēoato” yigü, ángel mesare cōarucuja yü. To yü yijare, yü yarā ñaro cōrone juarēoruarāma īna —yuare yicami Jesús.

**32** To yicōari, quēna ado bajiro yuare goticami Jesús:

—Gotimasiore queti m̄are gotigu yaja yü. Higuera vāme c̄utiare tuoñaña m̄ua. Higuera vāme c̄utiü gajecu b̄ucumüjacōari, jū mameaja. Tire īacōari, “Mojoroaca r̄uyaja cāma ti ejaroti”, yimasiaja mani, jud’io masa. **33** M̄are yü gotisere bajiro bajisere īacōari, “Mojoroaca r̄uyaja Jesús ī vadiroti”, yimasiruarāja m̄ua. **34** Riojo m̄are gotiaja yü. Adirodo ñarā m̄ua bajireajediroto rijoro, m̄are yü gotirore bajirone bajiruaroja ti. **35** Adi macarucuro ñaro cōrone, to yicōari, ñ vecaye

J **24:34** Griego masa ye rāca “esta raza” yiroma, judío mesare yiro yaja. To bajicōari, “esta generación” ti yijama, adirodo ñarāre yiro yaja.

quēne jedicoarharoja. To bajiboarine, yu ocama, jedibeti muorūgōcōarharoja.

**36** “Ado cōrone ejarhcumi Jesús” yimasigñ magñmi. Ángel mesa quēne, masimenama ñna. Dios macu ñaboarine, “To cōro ejarhchja yu”, yimasibeaja yu quēne. Yu jacu sīgñne masigñmi —yuare yicami Jesús.

**37** Quēna ado bajiro yuare gotirēmocami Jesús:

—Noé ñamasir*'i* ñ ñariarodo masa ñna bajíñamasiriarore bajiro bajíñarharāma, Dios ñ roticōacacu, yu tudiejarirāmure quēne. **38** Adi macarhcro ti rujaroto ríjoro, bare ba, idi, manajo cuti, yicōa ñamasiñujarā ñna. Diore tuoñari mene, “¿To bajiroado yatique?” yimenane, jairica cūmua quēnogajanocōari, Noé ñ vasajaro ûnone to bajiro yicōa ñamasiñujarā ñna. **39** “To bajiroado yiroja” ñna yimasibetone, ñare ruureacōamasíñuju Dios. To bajirone bajirharāma masa, yu tudiejarirāmure quēne. **40** Yu ejarirhmu juarā ûmua ñna veseju moañarharāma. To ñna yiñarone, sīgñ ãmiecorhcumi. Gajima, ãmiecobetirhcumi. **41** Rōmia juarā trigore vâiañarharāma. To bajiri, sīgñ ãmiecorhocomo. Gajeoma, ãmiecobetirhocomo.

**42** To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñarharāja mua, “To cōrone tudiejarhcumi mani uju” yure yimasimena ñari. **43** Sīgñ vi uju, “Adi ñami juarudirimasu ejarhcumi” ñ yimasijama, roori ñabogñmi, ñre mataru. **44** To bajiri, “Dios ñ roticōagñ ñ tudiejarotire mani masibetirhmarone tudiejaromi” yirā, roori ñarūgūrharāja mua —yuare yicami Jesús.

*“Ado bajiro bajigumi yu tudiejarotire roori*

*ñagūma”, Jesús īyire queti  
(Lc 12.41-48)*

<sup>45</sup> Quēna ado bajiro yuare gotirēmocami Jesús:

—Ado bajiro bajirucumi yure quēnaro ajitirānubujabecu, quēnaro tuoñagū: Uju, gajerojū ñaguacu, ī varoto rījoro, “Yu ya vianare yure codebosaba” yigū, īre moabosarimasare ī cū var'ire bajiro bajigū ñagūmi. <sup>46</sup> Ī uju, ī rotivariarore bajirone ī moayurere tudiejacōari, ī ūejajama, quēnaro īre yigūmi, īre moabosarimasare. <sup>47</sup> Riojo m̄are gotiaja yu. Uju ī bojarore bajirone ī yire ti ñajare, ī cuose jedirorene īre ūatirānubecuma: Rojose yigū ī ñajama, uju, īvato bero, “Yoatojū tudiejagūmi” yituoñagū ñari, ī uju moabosarimasare rojose yigūmi. To yicōari, idimec̄rūgūrāre baba cūticōari, īna rāca idirūgūgūmi ī quēne. <sup>50</sup> To ī yiñarone, ī uju, tudiejagūmi. <sup>51</sup> Tudiejacōari, ī rotiri-arore bajiro ī yibetire ti ñajare, rojose īre yigūmi. To bajiri “Quēnaro yirā ñaja yua” yiboarine, īna yirore bajiro yimena rojose īna tāmuorore bajirone tāmuogūmi. Buto rojose tāmuogū ñari, guji pōguē, oti, yigūmi —yuare yicami Jesús.

## 25

*“Ado bajiro bajiruarāma Dios yarāma. To yicōari, īyarā me ñarāma ado bajirojūa bajiruarāma”, Jesús ī yire queti*

<sup>1</sup> Quēna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Uju Dios yarā ñaronama, quēnaro ī yironama, to yicōari, ī yarā me ñaronajūama, ado bajiro bajirāre bajiro bajiruarāma: Mamarā rōmiri juaāmocārāco

ñarāma, mame manajo c̄atiroc̄are ūre bocarā vana. To vana, īna s̄īabusuore juaánama. <sup>2</sup> Cojomocārāco ñarāma quēnaro t̄uoñarā. To yicōari, cojomocārāco quēnaro t̄uoñamena ñarāma. <sup>3</sup> Quēnaro t̄uoñamenama īna s̄īabusuorere juarā ñaboarine, uye ti jediro, īna jiovasoaborotire juaámenama. <sup>4</sup> Quēnaro t̄uoñarāj̄uama, “Ti jediro jiorāsa mani” yirā, juaánama. <sup>5</sup> Manajo c̄atiroc̄e īejatūmabetijare, yoaro yubusaboa, cānicoanama. <sup>6</sup> īna cāniñarone, ñami ḡudareco cōñaro cōro ocaruyuroja yuja: “Manajo c̄atiroc̄e vadicoadiami yuja. ūre bocarā vayá”, yi ocaruyuroja. <sup>7</sup> Tire ajicōari, īna s̄īabusuore s̄īarāma. <sup>8</sup> Cojomocārāco ñarā quēnaro t̄uoñamenaj̄ua, ado bajiro yirāma quēnaro t̄uoñarāj̄uare: “Yua s̄īabusuore uye jedicoaj̄u ti. To bajiri m̄ua uye mojoroaca ȳuare ūsiña”, yiboarāma īna. <sup>9</sup> To bajiro īna yiboajaquēne, ado bajiro c̄udirāma quēnaro t̄uoñarā: “Īsibeaja. M̄ua masune uye ūsirimasa t̄uj̄u vacōari, vaja yiaya. M̄uare ȳua ūsijama, manire t̄ijabetiboroja”, īnare yirāma. <sup>10</sup> To bajiro īna yisere ajicōari, uye vaja yirā vacoanama quēnaro t̄uoñamenaj̄ua. īna vato bero, manajo c̄atiroc̄e ejaḡumi yuja. Quēnaro ñayuriarā rōmirima, īejarone, ī rāca sājacoanama īna, ī ãmosiaro ūtarā. Sājacōari, sojere tucōaḡumi manajo c̄atiroc̄u. <sup>11</sup> Soje ī turiaro bero, ejaboarāma quēnaro t̄uoñamena. Sājamasimenama. To bajiri, manajo c̄atiroc̄are ado bajiro ūre yiboarāma: “Yua uj̄u, soje jānañā maji”, ūre yiboarāma. <sup>12</sup> To īna yisere ajicōari, ado bajiro īnare c̄udiḡumi manajo c̄atiroc̄e: “Riojo m̄uare gotiaja ȳu. Ȳu yarā me ñaja m̄ua. M̄uare masibeaja ȳu”, īnare yiḡumi manajo c̄atiroc̄e —ȳuare yicami Jesús.

**13** —To bajiri roori ñarūgūruarāja mua, “To cōrone tudiejarucumi” yure yimasimena ñari — yuare yicami Jesús.

*Moabosarimasa īna bajirere Jesús ī gotimasiore queti*

*(Lc 19.11-27)*

**14** Quēna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Quēna yu tudiejaro, “Ñajediro uju ñaja yu” yūlocōari, yu yarā yure ajitirūnurā īna yisere masicōari, moabosarimasa uju ado bajiro ī yiriarore bajiro bajiruaroja: Sīgū ñagūmi gaje sitaju varocu. ī varoto rījoro, īre moabosarimasare jirēogūmi. Ìnare jirēocōari, ī ye gājoare ìnare bategūmi. “Yu manitoyeju adi gājoa rāca vaja yicōari, mua vaja yisere gājerāre ñisirā, jaibusaro vaja sēnima, ‘Jaibusaro gājoa bujarāsa’ yirā”, ìnare yigūmi.

**15** To bajiri, sīgūre cinco mil ñaritiiri gājoatiire īre ñsigūmi. Gājire, dos mil ñaritiiri ñsigūmi. To yicōari, gājirema, mil ñaritiiri ñsigūmi. Ìnare ñsigajanocōari, vacoacumi. **16** Uju ī vato bero, cinco mil ñaritiiri ñsiecor'i, quēna cinco mil ñaritiiri bujarēmogūmi. **17** Gāji dos mil ñaritiiri ñsiecor'i, quēna dos mil ñaritiiri bujarēmogūmi. **18** Gāji, mil ñaritiiri ñsiecor'ima, ī ñsiecoriaro cōrone yujecūcōagūmi.

**19** Yoatoju uju tudiejagūmi quēna. Tudiejacōari, “Gājoa ìnare yu ñicati rāca, ¿no bajiro yure yibosayujari īna?” yisēñiaru, ìnare jigūmi quēna. **20** Cinco mil ñaritiiri ī ñisir'ire jisuhogūmi. To ī yigū, ejacōari, īre ī ñisiriaro cōro tuogūmi. To yicōari, cinco mil ī bujarēmorere īre ñsigūmi. To yigūne, ado bajiro gotigūmi: “Cinco mil ñaritiiri yure ñicaju mā. To bajiri quēna gaje cinco mil ñaritiiri mure

bujarẽmobosabu yu”, ī ujare īre yigumi. [21](#) To īyijare, ado bajiro īre c̄adigumi ī uju: “Yure quēnaro moabosayuja mu. Yu roticatore bajirone yure c̄adiyuja mu. Mojoroaca mure yu īsicati rāca yu roticatore bajiro mu yire ti ñajare, ñamasuse yure yibosaruc̄aja mu. Yu rāca variquēnaña”, īre yigumi. [22](#) To ī yiro bero, gāji, dos mil ñaritiiri īsicor'i ejagumi. Ejacōari, īre ī īsiriaro cōro tuogumi ī quēne. To yicōari, gaje dos mil ñaritiiri ī bujarẽmorere īsigumi. To yigune, ado bajiro gotigumi: “Dos mil ñaritiiri yure īsicaju mu. To bajiri quēna gaje dos mil ñaritiiri mure bujarẽmobosabu yu”, ī ujare īre yigumi. [23](#) To īyijare, ado bajiro īre c̄adigumi ī uju: “Yure quēnaro moabosayuja mu. Yu roticatore bajirone yure c̄adiyuja mu. Mojoroaca mure yu īsicati rāca yu roticatore bajiro mu yire ti ñajare, ñamasuse yure yibosaruc̄aja mu. Yu rāca variquēnaña”, īre yigumi.

[24-25](#) ī bero ī ujare īlogū ejagumi mil ñaritiiri īsicor'i: “Yu uju, adine ñaja mu gājoa, yure mu īsicati. Tire yujecūcōacaju yu, mure güigü ñari, ‘Ti suorine yure tud'ijacagumi; bu to roticōari ī bojarore bajiro yirere bojagu ñacami’ yituoñagü ñari”, īre yigumi. [26](#) To bajiro ī yijare, ado bajiro īre c̄adigumi ī uju: “Yu bojasere yitegu bajiuya mu. Rojogü ñaja mu. ‘Tud'ijacagumi; bu to roticōari ī bojarore bajiro yirere bojagu ñacami’ yure yituoñagü ñaboarine, quēnaro yure moabosabesuja mu. [27](#) Gājoa mure yu īsicati rāca vaja yicōari, mu vaja yisere gājeräre īsicōari, jaibusaro vaja sēnibetiboarine, gājoa cūriavijua mu cūjama, jaibusaro yure bujarẽmobosaboriaja mu”, īre yitud'igumi ī uju. [28](#) To bajiro īre yigajanocōari,

gājerāre ado bajiro rotigumi: “Ānire gājoa yu ūsiboacatire ēmaña. Tire ēmacōari, diez mil ñaritiiri yure ūsigūjare ūsiñā”, īnare yigumi īna uju. <sup>29</sup> To yicōari, ado bajise īnare gotirēmogumi: “No bojagū īre yu ūsise rāca yu bojarore bajiro yigū, quēnase bujarucumi. Ņiejua ruyabetiraroja īre. No bojagū īre yu ūsise rāca yu bojarore bajiro yibecarema, īre yu ūsiboacatire īre ēmarucuja yu, ‘Yu bojarore bajiro yimasibeami’ yigū. To yicōari, īre yu ēmasere gāji yu bojarore bajiro yigūjare ūsirucuja yu. <sup>30</sup> Āni yure moabosarimasu ñie vaja magūre, rētiaroju īre rocacōaña muā. Toju ñacōari, buto rojose tāmugū ñari, guji pōguē, oti, yirucumi”, yigumi īna uju — yuare yigoticami Jesús.

*Adi macarucuro ñarāre, masare ībeserotire Jesús  
īgotire queti*

<sup>31</sup> Ado bajiro yuare goticami Jesús quēna:

—Dios ī roticōcacu yu tudiejaro, yu rāca ejaruarāma ángel mesa. Ejacōari, masare rotiguagū, rūcubuorija rujirucuja yu. <sup>32</sup> To bajicōari, “Adi macarucuroana masa ñajediro yu rījoroju ejato” yigū, ángel mesare juaárotirucuja yu. To bajiro īna yiejoro bero, yu yarāre, yu yarā mere quēne ūmasicōari, ricati īnare cūrucuja yu. Oveja coderimasu, ovejare ricati, cabrare ricati ī cūrore bajiro īnare yirucuja yu. <sup>33</sup> Yu yarāre yu riojojacatua cūrucuja. To yicōari, yu yarā mere yu gācojacatua cūrucuja. <sup>34</sup> To bajiri yu riojojacatuanare ado bajiro īnare yirucuja yu: “Yu jacu quēnaro ī yirā ñaja muā. To bajiri ī rāca ī ye quēnasere bujaruarāja muā yuja. ‘To bajiro bajiruarāma’ muare yituóiacōari, quēnobosacami,

adi macaracaro rujeog. <sup>35</sup> Yü ñiorijaro, yüre bare ecacajü mua. Yü idiruaro, yüre iocajü mua. Gajeroagü mua masibecü yü ñaboajaquëne, quëñaro yüre bocaämicajü mua. <sup>36</sup> Yü sudi mano, yüre sudi sãcajü mua. Yü rijaro, yüre ñarã ejacajü mua. Tubiberiavi yü ñaro, yüre ñarã ejacajü mua”, yirucüja yü, yü yaräre. <sup>37</sup> To bajiro yü yisere ajicöari, ado bajiro yüre sëniñaruaräma ñina: “Yua üjü, ¿Divato mü ñiorijasere ñacöari, mure bare ecacati yua? ¿Divato mü idiruaro mure iocati yua? <sup>38</sup> ¿Divato gajeroagü yua masibecü mü ñaboajaquëne, quëñaro mure bocaämicati yua? To yicöari, ¿divato mü sudi mano, mure sudi sãcati yua? <sup>39</sup> To yicöari, ¿divato mü tubibe ecoro, mü rijarore quëne, mure ñarã ejacati yua?”, yüre yiseniñaruaräma ñina. <sup>40</sup> To bajiro ñina yisere ajicöari, ado bajiro ñinare cüdirucüja yü: “Riojo mure gotiaja yü. Yü yaräre, ‘Ñamasurä me ñaama’ ñinare yiboarine, quëñaro ñinare müa yijama, yurenre quëñaro yirã yicajü mua”, ñinare yirucüja yü, yü yaräre, yü riojojacatuajüa ñaräre.

<sup>41</sup> To yicöari, yü gäcojacatuajüa ñarärema ado bajiro yirucüja yü: “Yüre cämotadiya müa. ‘Rojose tâmhoruaräma’ Dios í yirã ñaja müa. ‘Jeame yati-betimejü, rojose tâmhoruaräma vâtia, ñina üjü râca’ Dios í yirujeocatijü vasa müa. <sup>42</sup> Yü ñiorijaro yüre bare ecabeticajü mua. Yü idiruaro yüre iobeticajü mua. <sup>43</sup> Gajeroagü mua masibecü yü ñajare, yüre bocaämibeticajü mua. Yü sudi mano, yüre sudi sãbeticaü mua. Yü rijaro quëne, tubiberiavi yü ñaro quëne, yüre ñarã ejabeticajü mua”, ñinare yirucüja yü, yü gäcojacatuaranare. <sup>44</sup> To bajiro ñinare yü yirone, ado bajiro yüre sëniñaruaräma ñina: “¿Divato

m̄a ñiorijaro m̄are ecabeticati ȳaa? ¿Divato m̄a idir̄aro, m̄are iobeticati ȳaa? ¿Divato gajeroaḡ ȳaa masibec̄ m̄a ñajare, m̄are bocañibeticati ȳaa? ¿M̄a sudi mano, m̄are sudi s̄abeticati ȳaa? ¿Divato m̄a tubibe ecoro, m̄a rijarore quēne, m̄are ñarā ejabeticati ȳaa?", ȳare yisēñiaruarāma ñina. <sup>45</sup> To bajiro ñina yisere ajicōari, ado bajiro ñinare c̄adiruc̄a ja ȳa: "Riojo m̄are gotiaja ȳa. Ñano ȳa riojojacat̄ana ȳa yarāre, 'Ñamasurā me ñaama' ñinare yiboarine, quēnaro ñinare m̄aa yibetijama, ȳarene quēnaro yimena bajicaj̄ m̄aa", ñinare yic̄adiruc̄a ja ȳa, ȳa gācojacat̄anare. <sup>46</sup> To bajiro ñinare yigajanocōari, rojose ñina tāmuot̄jabetirotoj̄ ñinare reacōaruc̄a ja ȳa. To yicōari, ȳa yarāj̄ama, quēnaro ñina ñacōa ñarotoj̄ varuarāma —ȳare yicami Jesús.

## 26

*"¿No bajiro yiḡ ñaami yitocōari, Jesúre ñre ñiarāti mani, ñre s̄iaruarā?", ñinare yire queti  
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> To bajiro gotigajanocōari, ñinare yicami Jesús:

<sup>2</sup> —Juarūm̄ berone ñaroado yaja Pascua boserūm̄ ñashorirūm̄. Tirūm̄ne ȳare Dios ñ roticōcacacure masare ñisirocaruc̄ami sīḡ. To bajiri ȳare ñiacōari, yucáteyroj̄ jajusñiaruarāma ñina —ȳare yicami Jesús.

<sup>3</sup> Tirūm̄ri paia uj̄ ñamasuḡ Caifás vāme c̄tiḡ ya vij̄ rējacōari, t̄oñiañajarā buc̄rā, paia ujarā quēne:

<sup>4</sup> —Jesúre s̄iaruarā, ¿no bajiro yiḡ ñaami yitocōari, ñiarotirāti mani? <sup>5</sup> To bajiboarine,

boserāmu ñaro ñre mani sīajama, tire ñajūnisinicōari, manire rojose yiborāma masa —gāmerā yiñagōñujarā ñna.

*Jesús r̄ajoare s̄tiquēnasene r̄omio so yuejeore queti  
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)*

<sup>6</sup> Betania vāme cūti macajʉ cāmi boacacʉ, Simón vāme cūtigʉ ya vijʉ ñacajʉ yʉa, Jesúrāca. <sup>7</sup> Ti vijʉ Jesús ñ barujirone, sīgō, gūta sotʉ alabastro vāme cūti rāca veariarʉ ãmiejacamo. Sutiquēnase bato vaja cūtise, nardo vāme cūtise sāñaritʉ ñacajʉ tirʉ, so ãmiritu. To bajiri Jesús tʉaca eja, ñ r̄ajoa joere ñre yuejeocamo so. <sup>8</sup> To bajiro so yisere ñacōari, jūnisinicajʉ yʉa ñ buerimasa. To bajiri, ado bajiro gāmerā yicajʉ yʉa:

—Jairo gājoa yireago yamo! <sup>9</sup> Tire ñsicōari, jairo gājoa bʉjacōari, maioro bajirāre ejarēmoroti ñaboaja ti —gāmerā yicajʉ yʉa.

<sup>10</sup> To bajiro yʉa yisere ajicōari, ado bajiro yʉare yicami Jesús:

—Sore gōjanabiobesa mʉa. Tire yʉre so yuejeo-jama, quēnaro yʉre yigo yamo. <sup>11</sup> Maioro bajirā mʉa rāca ñacōa ñarūñurʉarāma, mʉa ejarēmorona. Yʉma, mʉa rāca ñacōa ñabetirʉcʉja. <sup>12</sup> Adio sutiquēnase yʉre so yuejeojama, yʉre ñna yu- jeroto rījoro yuejeo rījoro cūtigo yamo. <sup>13</sup> Riojo mʉare gotiaja yʉ. Yʉ bajiroti quēnase quetire, adi macarʉcʉroana jedirore gotibatorʉarāma masa. To bajirone bajirʉaroja sutiquēnase yʉre so yue- jeose queti quēne. So yuejeosere masiritimenane tire gotibatorʉarāma —yʉare yigoticami Jesús.

*“Jesúre ñiato” yigü, ñire ñaterā tujü Judas ñ gotirudigü vare queti  
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)*

**14** Jesús buerimasa juaāmo cōro, gubo jua jēnituarirācü ñacajü yua. To bajiri yua rācagune Judas Iscariote vāme cātigü, paia ujarāre ñagōgū varimi. **15** Ína tujü ejacōari, ado bajiro ñinare sēniñañuju ñ:

—¿No cōro jairo yare vaja yirāda mua, “Jesúre ñiato” yigü, mpare yü gotijama? —ñinare yisēniñañuju.

To ñ yisēniñase ñajare, treinta ñaritiiri gājoa ñre ñisiñujarā ñina. **16** To bajiro ñina gāmerā yiriaro bero, “¿Dirímaro ñuno Jesúre ñinare ñiarotiguti yü?”, yitħoñacōa ñañuju ñ:

*Jesús ñ batħsare queti  
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

**17** Pascua boserāmü pan ûmato vauvase vuoyamani basuoriarāmü ejacaju ti. To bajiri Jesús buerimasa, ado bajiro ñre sēniñacaju yua:

—Pascua boserāmü ñajare, mani barotire, ¿noju bare yua quēnouyusere bojati mta? —ñre yisēniñacaju yua.

**18** —Jerusalénju vasa mua. Toju ejacōari, ado bajiro ñre yiba, vi ujure: “Manire gotimasiorimasü ado bajiro mure yicōami: ‘Mojoroaca rħyaja, Dios ñ bojarore bajiro yu yijeoroti. To bajiri, ñ ya viju adi ñami Pascua boserāmü ti ñajare, yu buerimasare ûmato bagu varucuja’ mure yicōami”, ñre yigotiba mua —ñinare yicami Jesús.

**19** “To bajiro yiba m̄a” Jesús ī yicatore bajirone yiyma īna. To bajiri, Pascua boserām̄a yua barotire quēnoyuyuma īna.

**20** Ti ñami ī buerimasa juaāmo cōro, ḡabo jua jēnituarirāc̄a ñarā barujicaj̄a yua, Jesúrāca. **21** Yua bañarone, ado bajiro ȳare yicami Jesús:

—Riojo m̄are gotiaja ȳa. Sīgū m̄a rācaḡa, yure īaterāre yure īsirocaruc̄umi —ȳare yicami Jesús.

**22** To ī yisere ajicōari, b̄to s̄tiriticaj̄a yua. Tocārāc̄une s̄tiritirā ñari, ado bajiro īre s̄enīñacaj̄a yua:

—¿Ȳa ej̄a, ȳne ñabetiboati, m̄are īsirocaroc̄a? —īre yisēnīñacaj̄a yua.

**23** To bajiro yua yisere ajicōari, ado bajiro ȳare cūdicami Jesús:

—Sīgū, ȳa rāca yosebaḡa ñaami yure īsirocaroc̄uma. **24** Dios oca masa īna ucamasire ti gotiore bajiro rojose tām̄oruc̄uja ȳa, Dios ī roticōacac̄a. To bajiroc̄a ȳa ñajare, yure īaterāre yure īsirocaruc̄umi. Yure ī gotiyirose s̄horine rojose tām̄oruc̄uja ȳa. “Masare yirētobosaruc̄umi” Dios ī yimasire ti ñajare, bajiruc̄uja ȳa. To bajiboarine, yure gotiyiror'ij̄ama, rojose tām̄oruc̄umi. Ruyuabeticōaroc̄a ñaboayumi —ȳare yicami Jesús.

**25** To ī yirone, Judas, Jesúre īsirocaroc̄a, soc̄une ado bajiro Jesúre īre s̄enīñatocami:

—Gotimasiorimas̄a, ¿ȳne ñabetiboati, m̄are īsirocaroc̄a? —īre yisēnīñacami.

To ī yirone, ado bajiro īre cūdicami Jesús:

—Riojo yaja m̄a —īre yicami Jesús.

**26** Yua bañarone, pan ãmicōari, “Quēnaja”, Diore īre yicami Jesús. To yigajano, tire m̄atocōari, ī

buerimasare yuare ūsibatogune, ado bajiro yuare yicami:

—Baya mua. Ti ūnaja yu ruju rii —yuare yicami.

<sup>27</sup> Tire yua bagajanorone, idiriabaja ūmicōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore yicami quēna. To yicōari, tibaja yuare ūsigūne, ado bajiro yicami:

—Mua jediro adire idiya. <sup>28</sup> Adi ūnaja tirūmuana “Rojose mani yirere masirioato” yirā, Diore rūcubuoriaju joere ūna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucurema, yu ri'i ūnaja. Ti suorine, “Gajerodo to bajiro muare yirucuja yu” Dios ūyicūmasiriarore bajiro bajiruaroja. To bajicōari, jājarā masa rojose ūna yisere masiriocōari, tudituabetirucumi Dios. k <sup>29</sup> Riojo muare gotiaja yu. “Rotimuorūgōrucumi” yigu, yu jacu yure ūcūroto rījoro, quēna juají uye oco idibetirucuja yu —yuare yicami Jesús.

*“Jesúre masibeaja yu’ yirucuja mu”, Pedrore Jesús ūyire queti*

*(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>30</sup> To ūyiro bero, Diore rūcubuorā basacaju yua. Basagajano, Olivo vāme cūti buroju vacoacaujuja. <sup>31</sup> To yua vatone, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Adi ūnamine yure ajitirūnu tujacōari, vaveoruarāja mua jediro. Dios oca masa ūna ucamasire to bajiro ti gotijare, to bajise muare yaja yu. Ado bajiro gotiaja ti: “Oveja coderimasure bajiro bajigure sīarucuja yu. To bajiri ūyarā ovejare bajiro bajirā rudibatecoaruarāma”, yigotiaja Dios

---

k <sup>26:28</sup> “Yu bojarore bajiro mua yijama, quēnaro muare yirucuja yu” masare Dios ūyicūmasire yiruaro yaja pacto ti yijama.

oca masa ūna ucamasire, manire gotiro. <sup>32</sup> Yare mua vaveoboajaquēne, yare ūna sīaro bero, quēna tudicaticōari, Galilea sitaju mua vato, yujua mua rījoro ūnatujarucuja —yare yicami Jesūs.

<sup>33</sup> To ūyisere ajicōari, ado bajiro ūre yicami Pedro:  
—Ānoa jediro, mure ūna vaveoboajaquēne, mure vaveobetirucuja yuma —Jesúre ūre yicami.

<sup>34</sup> To ūyisere ajicōari, ado bajiro ūre cūdicami Jesūs:

—Riojo mure gotiaja yu. Adi ūnami busiyujua gājabocu ūnagōroto rījoro, idiaji, “Jesúre masibeaja; ūrācagu me ūnaja yu”, yisocarucuja mu —Pedrore ūre yicami.

<sup>35</sup> To bajiro ūyisere ajicōari, ado bajiro cūdicami Pedro:

—Mu rāca yare ūna sīarūajaquēne, “Jesúrācagu me ūnaja yu”, yisocabetirucuja yu —Jesúre yicami Pedro.

To bajiro Pedro ūyisere ajicōari, yua quēne to bajiro yijedicōacaju.

*Getseman'i vāme cutoju Jesús ūjacure ūsēnigū vare queti*

*(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

<sup>36</sup> To yua yiro bero, Getseman'i vāme cutoju yuare ūmato vacami Jesús. Toju ejacōari, ado bajiro yuare goticami Jesús:

—Óju Diore sēnigūacu yaja yu. To yu vatoye, ado rujicōaña mu maji —yare yicami.

<sup>37</sup> To yi vacune, Pedrore, to yicōari, Zebedeo rīare jūarājūrene ji vacami Jesús. To yi vacune, bu to tūoīasutiriticami yuja. <sup>38</sup> To bajiro bajigune, ado bajiro yiyuju Jesús, ūrāca variarāre:

—Buto tħoñasatirritiaja yu. Sutiriosene yure sħaro yaja. Adone yure yuñaña maji. Yu cānibetore bajirone cānibeja mua quēne, Diore sēniñarā —Inare yiyyuju Jesús.

**39** To yicōari, to sojħabu sa varēmoñuju Jesús. Va, sita tūcuroju murocacūcōari, Diore sēniñuju ī:

—Cacu, yure īna sħarotire matamasiaja mu. To bajiboarine, mu bojarore bajirone bajiato —Diore yiyyuju.

**40** To yigajano, Pedro mesa īna cānitoyene īna tħeju ejayuju. īnare yujiocōari, ado bajise Pedrone īre yiyyuju Jesús:

—¿No yirā cojo hora cōro cānibetibusarāne, yure yuñabetimasucōati mu? **41** Yu cānibetore bajirone cānibesa mu quēne. To bajicōari, Diore sēniñā, “Vātia uju Satanás īyirotisere yicōari, Dios ībojabettire yirobe” yirā. Quēnaro muare masiaja yu. “Dios ībojasere yiruċuja” yirā īnaboarine, cojoxirema rojose ušeri cħutirā īnari, Dios ībojabettijħare yirugħu ja mu —Pedro mesare īnare yiyyuju Jesús.

**42** To yicōari, għame vacu, ado bairo Diore sēniñuju Jesús:

—Cacu, yure īna sħaroti matamasiaja mu. To bajiboarine, mu bojarore bajirone bajiato —Diore yisēniñuju.

**43** To yigajano vacu, cāniariarāre īnare ejayuju quēna. Buto vħajaejarā īnari, cāniñujarā īna. **44** To bajiri rījoro īnare īyriarore bajirone īnare yicōa, Diore sēnigħu vacoasju quēna. To ejacōari, rījoro Diore ī sēniriarore bajirone īre sēniñuju quēna.

**45** Diore sēnigħu var'i, tudiejacōari yuare yujiocami:

—¿No yirā cāni manicōati m̄a maji? Ado cōrone Dios ī roticōacac̄re rojose yirāre ȳre īsirocaroc̄ vadicoaḡmi yuja. <sup>46</sup> To bajiri yujiya m̄a. īre bocarā vajaro. Ȳre īsirocaroc̄ vadiammi yuja — ȳare yicami Jesús.

*Jesúre īna ñiare queti  
(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> To bajiro Jesús ȳare ī yiñarirīmarone, Judas Iscariote vāme c̄utiḡ, ȳa rācaḡne, vadicami yuja. Jājarā ī rāca vadicama jariaseri c̄orā, gājerā yucájuriri c̄orā. Buc̄rā, paia ujarā quēne īna cōariarā ñacama īna. <sup>48</sup> Jēre ado bajiro goti vadiruyuyumi Judas, ī rāca vanare, “īne ñaami Jesús’ yiñamasiato īna” yiḡ:

—Jesúre sēnicōari, īre usuruc̄ja ȳ. To ȳ yirone, īre ñiamma m̄a —ñare yi vadiruyuyumi.

<sup>49</sup> To bajiro yir'i ñari, Jesús rījoroj̄ua ejacōari, ado bajiro īre yicami Judas:

—Gotimasiorimas̄, ¿ñati m̄? —īre yiḡne, usu-cami.

<sup>50</sup> To ī yirone, ado bajiro yicami Jesús:

—“To bajiro yirāsa mani” ñare m̄ ūmato yi-vadiriarore bajiro yiya m̄ —īre yicami Jesús.

To ī yirone, īre ñiacama Judas rāca vadiriarā.

<sup>51</sup> To īna yirone, sīḡ Jesúrācaḡ, ī jariase yoveaāmicōari, paia uj̄a ñamasuḡre moabosarimas̄re gāmorō jatarocacōacami. <sup>52</sup> To ī yisere īacōari, ado bajiro īre yicami Jesús:

—M̄ jariasere tudisuacōaña quēna. “Jariase rāca gāmerā quērāma, tiase rācane sīaecoruarāma”, yimasiaja mani. <sup>53</sup> Ado cōrone ȳ jacure ȳ sēnijama, setenta y dos mil ñarā ángel mesare

cōamasicōagūmi. ¿Tire masibeati mā? <sup>54</sup> To bajiboarine, īnare īre yā sēnijama, Dios oca masa īna ucamasire, “To bajiro bajirāroja” īna yimasiriarore bajiro bajibetiboroja. To bajiri tire īre sēnibeaja yā —īre yicami Jesús.

<sup>55</sup> To yicōari, īre ñiarā ejarājuare ado bajiro yicami Jesús:

—¿No yirā gajeyeūni juarudirimasare ñiarā vanare bajiro jariaseri rāca, yucājuriri rāca yāre ñiarā vadiati māa? Tocārācarūmāne Diore yirūcubuoriavijā māa ñaro māare gotimasio rujirūgūmā yā. To yā bajiboajaquēne yāre ñiabetirūgūmā māa maji. <sup>56</sup> Diore gotirētobosarimasa, ado bajiro yāre māa yirotirene ucamasinuma. To bajiri to bajirone yāre yaja māa —īnare yicami Jesús, īre ñiarā ejarāre.

Jesúre īna ñiasere ñiacōari, ûmarudijedicoacajā yāa.

*“Mā ye s̄orine rojose tām̄oruc̄ja mā”, jud’io masa ujarā, Jesúre īna yire queti*

*(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Jesúre ñiacōari, paia ujā ñamasugā Caifás vāme c̄utigā tājā īre āmiasujarā. Tojā rējacōari, ñañujarā Dios ī rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari, bācārā quēne. <sup>58</sup> Jesúre īna āmivato, sōjā yayīashayayuju Pedro. īnare yayīashayacōari, paia ujā ñamasugā ya vi, ta biberiasāniro rētosājacoasu. Sājacōari, Diore yirūcubuoriavi coderimasa rāca ruijuju ī. “No bajiro Jesúre īna yigajano vato īagūsa” yigā, tojā bocañarujiyuju.

<sup>59</sup> Paia ujarā, to yicōari, gājerā ujarā, īna jediro, Jesúre sīlarayujarā. To bajiro yirā ñari, “Rojose

masu yigʉ ñaami Jesús” yisocaronare macañujarā īna. <sup>60</sup> Jājarā masa socarāne ña gotiboajaquēne, to bajiro ña yisere ajicōari, “To bajiro ī yire ñajare, īre sīlaroti ñaja”, yimasibesujarā ña maji.

To bajiboarine, jʉarā ejayujarā ña. <sup>61</sup> Ejacōari, ado bajiro socarāne gotiyujarā:

—“Diore yirʉchʉoriavire caguerocamasiaja yʉ. To yicōari, idiarʉmʉ tʉsatirʉmʉne bʉajeocōamasiaja”, yicami ãni —yiyujarā ña.

<sup>62</sup> To ña yirone, paia ʉjʉ ñamasugʉ, vãmʉrãgãcōari ado bajiro Jesúre yiyuju:

—To bajiro mʉre ña yi ocasāsere, ¿no bajiro yati mʉ? ¿Cudibeati mʉ? —Jesúre īre yiboayuju.

<sup>63</sup> To ī yiboajaquēne, cojo vãme cʉdibeticōañuju. ī cʉdibetire ñacōari, ado bajiro Jesúre yiyuju paia ʉjʉ ñamasugʉ:

—Quēnaro riojo yʉare cʉdiya mʉ. Mʉ socajama, rojose mʉre yirʉchʉmi Dios. ¿“Rotimʉorãgõrʉchʉmi” yigʉ, Dios ī cōar'ine, Dios macʉne ñati mʉ? —Jesúre īre yisēñiañuju paia ʉjʉ ñamasugʉ.

<sup>64</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro īre cʉdiyuju Jesús:

—Mʉ yirore bajirone bajiaja. Íne ñaja yʉ. To bajiri, Dios ī roticōcacʉ ñari, yoaro mene ī ríojojacatʉa rujicōari, masare besegʉagʉ oco bueri vatoajʉ yʉ rujiadire ñarʉarāja mʉa, —paia ʉjʉ ñamasugʉre yiyuju Jesús.

<sup>65</sup> To bajiro Jesús ī yisere ajitegʉ ñari, ī sudire tãavoyuju paia ʉjʉ ñamasugʉ. To yigʉne, ado bajiro ī rãcanare yiyuju:

—¡To bajiro ī ñagōjama, Diore rācubhobecₙ yami! ¡“Diore bajiro bajigu ñaja yₙ” yigₙ yami! No yirā gājerā, “Rojose yigₙ ñaami” yironare macarēmomenaja mani yuja. Muₙ quēne, Diore rācubhobecₙ ī yisere ajiaja muₙ. <sup>66</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ¿no bajiro īre yiroti ñati? —īrācanare yiyuju paia uₙu ñamasugₙ.

To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro īre cādiyujarā:

—Rojose masu yicōami. īre sīacōaroti ñaja — yicādiyujarā.

<sup>67</sup> To yicōari, Jesús riogare gooco eoreatuyujarā īna. To yicōari, ī cajere siabibecōari, īre jayujarā.

<sup>68</sup> To yicōari,

—“‘Rotimₙorūgōrūcₙmi’ yigₙ, Dios ī cōagₙ ñaja yₙ” muₙ yijama, muₙ masise rāca, “Í, yₙre jami”, yₙare yiya —Jesúre yitud'iyujarā.

*“Jesúre masibeaja yₙ”, Pedro īre queti  
(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Vi jubeajₙ Jesúre rojose īna yiñarone, macajújuₙ rujicōañju Pedro. Sīgō paia uₙu ñamasugₙre moabosarimaso, Pedro tₙ ejacōari, ado bajiro īre yiyuju:

—Jesús, Galilea sitagₙ rāca vacudirūgūgₙne ñagₙja muₙ quēne —īre yiyuju so.

<sup>70</sup> To bajiro so yisere ajicōari, masa jediro īna ajiro rījorojₙa ado bajiro yiyuju Pedro:

—“Riojo yaja muₙ”, muₙre yimasibeaja yₙ —sore yiyuju Pedro.

<sup>71</sup> To bajiro sore yicādicōa, ta biberiasāniro sājariasoe tₙ vasuju Pedro. To ī vatone, gajeo īre īacōari, ado bajiro yiyuju:

—Ñani, Jesú斯 Nazaret macag<sup>u</sup> rāca vacudig<sup>u</sup> ñaami —yiyuju, gājerāre gotigo.

<sup>72</sup> To bajiro ñinare so yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Pedro:

—Íre masibeaja y<sup>u</sup>. Soc<sup>u</sup> me yaja y<sup>u</sup>. Dios quēne yure ajigu<sup>u</sup>mi —ñinare yiyuju Pedro.

<sup>73</sup> To ñigotiriaro bero yoatob<sup>u</sup>sa, to ñarā ado bajiro Pedrore gotiyujarā:

—Riojo yaja y<sup>u</sup>a. Jesúrāca vacudirūgūgāne ñaja m<sup>u</sup>. Ñina ñagōsere bajirone ñagōaja m<sup>u</sup> —Pedrore Íre yiyujarā ñina.

<sup>74</sup> —Íre masibeaja y<sup>u</sup>. Soc<sup>u</sup> me yaja. Dios yure ajigu<sup>u</sup>mi —ñinare yiyuju Pedro.

To bajiro ñigotiriaro ñimarone, gājaboc<sup>u</sup> ñagōcōañuju yuja. <sup>75</sup> Í ñagōsere ajicōari, Jesú斯 ado bajise Íre ñigotirere masibujayuju Pedro yuja: “Gājaboc<sup>u</sup> ñigotirero rījoro, idiaji, ‘Jesúre masibeaja y<sup>u</sup>’ yirucuja m<sup>u</sup>” Íre ñigotirere masibujayuju. Tire masibujacōari, vacoasuju. Vacōari, b<sup>u</sup>to otiyuju.

## 27

*Pilato t<sup>u</sup>ju Jesúre ñna ãmiejare queti  
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)*

<sup>1</sup> Busuro bero, buc<sup>u</sup>rā, paia ujarā quēne, ñina jediro tudirējañuju ñina. To bajicōari, “Ado bajiro mani yijama, Jesúre sīaruarāma”, yit<sup>u</sup>oñañuju ñina. <sup>2</sup> To bajiro yirā ñari, Jesú斯 ãmorire siacōari Íre ãmiasujarā ñina, Pilato vāme c<sup>u</sup>tig<sup>u</sup> ya viju vana. Jud'io masa uju ñamasug<sup>u</sup>, romano mas<sup>u</sup> ñañuju Pilato. To bajiri ñi ya viju Jesúre ãmiejayujarā.

*Judas ī masune ī sīayayire queti  
(Hch 1.18)*

<sup>3</sup> Judas, Jesúre ūsirocacach, “Jesúre sīaroti ūnaja” ūna yisere ajicōari, “Rojose yibū yū”, yitħoħa sūtirityuju. To bajigħu ūnari, bħċarrā, paia ujarā quēne, Diore yirħucabħorioriavij īnarāre, īnare ejacōari, gājōatiiri treinta ūnaritiiri īre ūna ūsiboarere īnare tħocħdañju. <sup>4</sup> Gājōatiirire īnare ūsigħne, ado bajiro īnare yiyuju ī:

—Rojose yibū yū. ūnie rojose yibecarene mħare ūsirocacħdañju yū —īnare yiyuju.

To bajiro ī yiboajaquēne, ado bajiro īre cādiyujarā ūna:

—To bajiro yħare mħa yiboajaquēne, no yibeajja yħarema. Mħare bajiroja —Judare īre yiyujarā ūna.

<sup>5</sup> To ūna yisere ajicōari, ti vijū gājōatiiri ī ūsieħħoħarere reabateyuju Judas. To yi, gajano vacu, yucăjħu mħjacōari, ti rħejxu misimare siatucōari, ī āmħare quēne siatu, quedirocayo rijacoasju.

<sup>6</sup> Diore yirħucabħorioriavij gājōatiiri Judas ī rebabterere juarēoñujarā ūna, paia ujarā. Tire juarēocōari, ado bajiro yiyujarā:

—Adi gājōa mani vaja yise sħorine sīgħre sīaroana yaja. To bajiri Diore yirħucabħorioriavi boarijaħrira quēnorħarā, vaja yiroti gājōa sāria jure sābetiroti ūnaroja —yiyujarā ūna.

<sup>7</sup> To bajiro yitħoħacōari, “Riri soturi veħarimasu sitare vaja yito mani. Ti sita ūnarħarja gajeroanare bajirearāre mani yuheroti sita”, yitħoħañujarā ūna yuja. <sup>8</sup> To bajiri ti sita vaja yirħarā, “Jesúre sīato mani” yirħa, Judare ūna ūsiboare rāċa ūna vaja yire ūnari, adirħumħri quēne, Ri'i Vese vāme

cūticōa ñaja. **9-10** To bajiro ña yijama, tirūmhja Diore gotirētobosarimash Jerem'ias ñamasir'i ñucamasiriarore bajirone bajiyuju. Ado bajiro ucamasinju ñi: “Ado cōro vaja cūtiами sīgh ûmh yithoñarā ñari, ñre ñisir'ire treinta gājoatiiri ña vaja yiboarere juacōari, riri sotari vearamash sitare vaja yirharāma ña, Israel ñamasir'i jānerabatia. To bajiro ña yijama, Dios ñ bojarore bajiro yirā yirharāma”, yiucamasiñju Jerem'ias ñamasir'i.

*Jesúre Pilato ñ sēnñare queti  
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)*

**11** Ti sitana hjh ñamasugh, romano mash ñañju Pilato vāme chtigh. To bajiri ñ thejh Jesúre ãmiasujarā ña. ñre ña ãmiejaro ñacōari, ado bajiro sēnñiañju Pilato:

—¿Mhne ñati jud'io masa hjh? —Jesúre yiyuju Pilato.

To bajiro ñ yisere ajicōari, ado bajiro ñre chdijuju Jesú:

—Mh yirore bajirone bajiaja yh —ñre yiyuju.

**12** To bajiro Jesú ñ yisere ajicōari, bhchrā, paia hjarā quēne, “Rojose yigh ñaami Jesú” Pilatore ñre ña yi ocasāboajaquēne, ñnare ñagōchdibesuju Jesú.

**13** To bajiro Jesúre ña yi occasāsere ajicōari, Jesúre tudisēnñiañju Pilato:

—¿To bajiro mhre ña yisere ajibeati mh? —Jesúre yiyuju Pilato.

**14** To bajiro ñre ñ yisēnñaboajaquēne, ñre chdibeticōañju Jesú. ñi chdibetire ñacōari, no yimasibesuju Pilato, ñre bajiro bajighre ñabetirüghr'i ñari.

*“Jesúre sīaroti ñaja”, īna yire queti  
(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

**15** Tocārāca cūma, Pascua boserūmū jud'io masa īna quēnojama, sīgū, tubibe ecor'ire īna burotigūre īnare bubosarūgūñuju Pilato. **16** Tubiberiavijū ñañuju sīgū, masa jediro īna masigū Barrabás vāme cūtigu. **17** To bajiri ī yirūgūriarore bajiro yīgu, masa īna rējarore ñacōari, ado bajiro īnare sēniilañuju Pilato:

—¿Ñimūjhare yū busere bojati mūa? ¿Jesús Barrabás vāme cūtigujhare bugūtique yū? īre yū bubenijama, ¿“‘Rotimūorūgōrūchāmi’ yīgu, Dios ī cōar'i ñaami Jesúr” masa īna yigūjhare bugūtique yū? —īnare yisēniilañuju Pilato.

**18** “Jesúre ñajūnisinirā ñari, yūre ñisima” yitħoñagū, to bajiro yiyuju Pilato, Jesúre buru.

**19** Oca īna ñagōquēnorijūjū ī rujiro, ī manajo īre queti cōañuju: “Rojose īre yibesa. Ñie rojose yīgu me ñagāmi. To bajiro ī yiecoroto rījoro güiose cājiriamū yū”, īre yicōañuju, so manajūre.

**20** Bucurā, paia ӯjarā quēne ado bajiro tijū rējarāre masare, “Ado bajiro yiya”, īnare yirotiyujarā īna:

—“Barrabájhare bucōari, Jesújhare sīarotiya mū”, īre yiya mūa —īnare yirotiyujarā īna.

**21** Quēna ado bajiro tudisēniilañuju Pilato:

—¿Ñimūjhare yū busere bojati mūa? —īnare yisēniilañuju.

To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro īre cādiyujarā īna:

—Barrabájhare mū busere bojaja yūa — yiyujarā īna, Pilatore.

**22** To īna yisere ajicōari, ado bajiro īnare sēniñañuju Pilato:

—To yijama, ¿no bajiro yiguti yu Jesúre, “Rotimorāgōrūcūja mu’ yigu, Dios ī cōar'i ñaami” masa īna yigujarema? —īnare yisēniñañuju.

To ī yirone, īna ñaro cōrone ado bajiro īre avasācūdiyujarā:

—¡Yucáteroju īre jajusñaroticōaña mu! —īre yivasā cūdiyujarā īna.

**23** To īna yijare, ado bajiro īnare sēniñañuju Pilato:

—¿Ñie rojose ī yire suori īre sñarotiguti yu? —īnare yiyuju Pilato.

To ī yiboajaquēne, quēna bñtobusa tudiavasāñujarā īna:

—¡Yucáteroju īre jajusñaroticōaña! —yivasāñujarā īna.

**24** To bajiro īna yijare, no yimasibetiboacu, ado bajiro tñoiñañuju Pilato: “No bajiro yicōari, īre bumasibecuja yu. īna bojarore bajiro yu yibetijama, avasātūjabeticōari, rojose yijacarāma īna”, yitñoiñañuju. To bajiro tñoiñacōari, oco juarotiyuju ī. To yicōari, ado bajiro īnare gotiyuju:

—Muā īaro rñjoroju yu ãmorire coeñaja yu, “Ãni rojose yibecure sñarñabeaja yu ma” yigu. To bajiri muā masune muā sñarotijama, quēnacōaroja. To bajiro muā yijama, muāne suoye cñtirñarāja muā —īnare yiyuju ī.

**25** To ī yisere ajicōari, masa ñajediro īre cūdiyujarā:

—Yuā masiaja. ¡Yuā, yuā rñia quēne suoye cñtirñarāja, īre yuā sñarotijama! —īre yicūdiyujarā īna.

**26** To bajiro ūna yijare, Barrabáre bucōaňuju Pilato. Jesújharema, ū surarare ūsiňuju, “Īre bajecōari, yucátejrojū īre jajusňato ūna” yigū.

**27** To bajiri ūna ya vijū Jesúre āmiejayujarā surara mesa. Īre āmiejacōari, ūna jediro īre gānibiarāgūňujarā. **28** To yicōari, “Ūjure bajigū ūnato” yirā, ado bajiro Jesúre yiyujarā: Jesú ū sudi sāňasere vejecōari, ujarā ūna sāňarito ūnore, sūarivujorore īre sāňujarā. **29** To yicōari, ū rujoa joere jotabedo ūna suariabedone īre jeoyujarā. To yicōari, riojojacatūaga āmore, yucú, ujū ū cuoricure īre ūsiňujarā. To bajiro īre yicōari, ū rījorojūa gūsomuniari tuetucōari, ado bajiro īre yiajatud'iyujarā:

—Jud'io masa ujure māre quēnarotiaja yua yuja  
—Jesúre yiyujarā ūna.

**30** To yirāne, gooco īre eoreatuyujarā ūna. To yicōari, ū cuoricure ūmacōari, ū rujoare jayujarā ūna. **31** To bajiro īre yigajanocōari, ujarā ūna sāňarito ūnore ūna sāriarore īre veayujarā ūna quēna. To yicōari, ū sudiňua ūre sāňujarā quēna. Īre sudi sāgajanocōari, yucátejrojū jajusňaroana ūre āmiasujarā.

*Yucátejrojū Jesúre ūna jajusňare queti  
(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

**32** Īre āmivanane, sīgū Cirene vāme cāti sitagū, Simón vāme cūtigure bocacama ūna. Īre bocacōari, “Jesú ū gaja vatijāire īre gajabosaya”, ūre yi vacama ūna.

**33** To yi vanane, Gólgota vāme cāti burojū ejacama ūna. “Rūjoco Buro” yire ūni ūacajū “Gólgota” yire. **34** Tojū ejacōari, uye ocore, sāese rāca vūocōari

Jesúre ūre iocama ūna. “Ūre jūnise jūni ruyubeticōato” yirā, yiboacama. Tire idīaboa yicōacami Jesús.

**35** Yucútērojū Jesúre ūre jajutugajanocōari, “Nimujua ū sudire ūjaro ūrāsa mani” yirā, gūtarine reacūia ajeñacama. **36** To yiajegajanocōari, ūre code rujicama ūna.

**37** Jesús ū tuyaritērojūre ū rūjoa vecare ucaturiajū tuyacajū. “Ado bajiro ū yise suorine jaju ecoami” yūorijū ūnacajū. Ado bajise goticajū: “Ani ūnaami Jesús, jud'io masa ȳjū”, yigoticajū ti.

**38** Jesúrāca juarā, jaju ecocama. Gajeyeūni juarudirimasa ūnacama ūna. Sīgūre ū riojojacatua, gājire ū gācojacatua ūnare jajutucama ūna. **39-40** Masa rētoana, ūna rūjoarire yure, yure yicama, “Jaju ecor'ire ūre ūtēaja” yirā. To yicōari, ado bajiro ūre ajatud'icama ūna:

—Ado bajiro yiboacajū mū: “Diore yirūcūbuoriavire caguerocamasiaja yū. To yicōari, idiarūmū tūsatirūmūne būajeocōamasiaja”, yiboacajū mū. To bajiri “Dios macū ūnaja yū” mū yisocabetijama, mū yimasise rāca mū masune yucútērojūre rujicoaya —ūre yiajatud'icama ūna.

**41** Būcarā, paia ȳjarā, Dios ū rotimasire gotimasiorimasa quēne, to bajirone Jesúre yiajatud'ūnacama ūna. Ado bajiro yicama:

**42** —Gājerārema catiogū ūaboarine, ū masu rojose ū tāmuoserema yirētomasibeami —yiajatud'icama. —Israel ūmasir'i jānerabatia ȳjū ūnaami. To bajiri yucútērojūre rujicoadiato. To bajiro ū bajiro ūacōari, “Ūne ūnaami”, yimasirūarāja —yiajatud'icama. **43** —“Dios macū ūnaja yū. Yūre ejarēmorūcūmi”,

yirūgūmi. To bajiri ī macūne ī ñajama, īre ñamaigū ñari, īre yirētobosato Dios —yiajatud'icama īna.

**44** Juarā Jesúrāca yucáteyrojū jaju ecoriarā quēne, to bajirone Jesúre yitud'icama.

*Jesús ī usutadire queti*

*(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)*

**45** Úmurecaji ñarone, rētiacoacajū yuja. Idia hora rētiacajū. **46** To cōro ti rētiatūsatone, ado bajiro tutuaro avasācamí Jesús:

—El'i, El'i, ¿lema sabactani? —yiavasācamí. “Dios, yu jach, ¿no yigū yure cāmotadiati mū?” yire ūni ñacajū ti, ī avasācati.

**47** Sīgūri tojū ñarā ī avasāsere ajicōari, ado bajiro yicama īna:

—Diore gotirētobosarimasū El'ias ñamasir'ire jigū yami ī —yicama īna.

**48** To bajiro Jesús ī yiavasārone, sīgū, Jesús tū ûmaejacōari, uye oco jiarere ñiabiacōari, yucú gajajū siatucōari, Jesús rise tujure ñumotuboacami. **49** To bajiro ī yiboajaquēne, ado bajiro yicama gājerājū:

—Yibesa mū. Tone bajicōato. Rojose ī tāmūosere yirētobosagu El'ias ñamasir'i ī ejasere ñarāsa mani —yicama īna.

**50** Tutuaro avasātūsa, usutadicoacami yuja.

**51** Tirīmarone Diore yirūcubuoriavi yotoria gasero vorujijedicoasuju ti. “Dios ī ñarisōa vāme cūti sōare sājamasibeama masa” yirā, īna yotoria gasero ñacajū. To yicōari, sita sabecajū. Gūta quēne caguevējacoacajū. **52** To bajicōari, masare yujeriariri quēne jānacoasuja. To bajicōari jājarā rijariarā Diore ajitirūnūriarā tudicaticoasuma. **53** Tadicaticōari, ti virire

budicoasuma. Budiacõari, Jesúš ī tudicatiro bero, Jerusalénju Dios ī beseria maca ñamasuri macajure īna vacudisere ñacama jājarā masa.

<sup>54</sup> Jesúš yucútēroju ī tuyarore, codeñacama surara, īna uju rāca. To bajíñarā, sita sabesere, gajeye güiose bajisere ñacõari, buto güicama īna. To bajiri ado bajiro yicama:

—Socabesumi. Dios macane ñaboayumi ãni — yicama īna.

<sup>55</sup> Galilea sitaju Jesúre s̄uyavadicana rōmiri jājarā sōjū ñarügōcama. īna ñacama īre ejarēmorügūcana.

<sup>56</sup> īna rāca ñacamo Mar'ia Magdalena. Gajeo Mar'ia vāme cūtigo quēne ñacamo. Sone ñacamo Santiago, to yicõari, José jaco. Zebedeo ñamasicacu rīa jaco quēne ñacamo.

*Jesúre īna yujere queti*

(*Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42*)

<sup>57</sup> Rāioroto rījoro José vāme cūtigu, Arimatea macagu Jesúr rujurire īagū ejayuju. Gājoa jaigū ñacami. To bajicõari, Jesúre ajitirñunurügūcacu ñacami. <sup>58</sup> To ī bajiro bero, Jesúr rujurire ãmiru, Pilatore sēnigū vasuju. īre ī sēnirore bajirone īre cūdiyuju Pilato. <sup>59</sup> To bajiro ī yir'i ñari, Jesúr rujurire rujiogu vasuju. īre rujiocõari, sudijāiri botiquēnarijāirine īre gūmañuju. <sup>60</sup> To yigajanocõari, masa yujeriavi gūtavi mame ī quēnorotiriaviju ī rujurire cūñuju. To yicõari, tī vi sojere gūtane tūnuo bibecū, vacoasuju. <sup>61</sup> To bajiro ī yiñaro īañariarājune masa yujeriavi rījorojua, Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia quēne, rujiocõañujarā īna.

*Jesúre, īna yuheriavire īna codere queti*

**62** Gajerāmu ñañuju ususājariarāmu. Tirāmune paia ujarā, fariseo masa quēne, Pilatore ñagōrā vasujarā ñina. **63** Í tu ejacōari, ado bajiro ïre yiyujarā ñina:

—Yua uju, ajiya. Socarimasu í yisocacatire masibujabu yua. “Idiarāmu tusatirāmune quēna tudicatirucuja yu”, yisocacami, í sñaecoroto rījoro. **64** To bajiri í rujurire ñina yujeriavi soje ture surarare coderoticōañia, “Í buerimasa í rujurire ãmirudiroma” yigu. Í rujurire ñina ãmijama, “Rijar'i ñaboarine, quēna tudicaticoami”, yisocaruarāma ñina. Í rijaroto rījoro, “Í rotimuorugōrotire yigu, Dios í cōcacacu, jud'io masa uju ñaja yu” í yisocacati ti ñajare, quēnabeaja. To bajiri, “Tudicaticoami” ñina yisocajama, quēnabetimasucudaruaroja —Pilatore yiyujarā ñina.

**65** To ñina yisere ajicōari, ado bajiro cudiyuju Pilato:

—Muare yu ñisanarene coderotiya mua —ñinare yicudiyuju Pilato.

**66** To í yisere ajicōari, Jesús rujurire ñina yujeriavire coderotiyujarā ñina. To yicōari, gūta sojere quēnaro bibequēnoñujarā ñina, “Í rujurire ãmirā ñina jānajama, ñamasirāsa mani” yirā.

## 28

*Jesús í tudicatire queti  
(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Ususājariarāmu ti jediro, quēna moashoriarāmu ti busumujado, Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia quēne, Jesús rujurire ñina yujeriavire ñarā vacama

īna. <sup>2</sup> To īna vatone, būto sita sabeyuju. To ti bajirone, sīgū ángel rujiejayuju. Rujiejacōari, Jesúre īna yujeriavire gütane īna bibeboariare jānañju. To yicōari, tia joene rujiyuju. <sup>3</sup> Būjo ī yabesere bajiro yaayuju ī. Ī sudi quēne būto botiquēnañju. <sup>4</sup> Īre īacōari, güirā nanañujarā ti vire coderimasa. Nanacōari, rijavējarāre bajiro bajireacūcoasujarā. <sup>5</sup> To īna bajirone, ángel ado bajiro rōmiajħare gotiyuju:

—Güibesa mħaa. Jesús yucútērojħ īna jajusħar'ire mħaa macasere masiaja yu. <sup>6</sup> Maami adojħure. Ī goticatore bajirone tudicaticoami. Īre īna yujeriajħure īarā vayá. <sup>7</sup> Tire īacōari, guaro ī buerimasare ado bajiro īnare gotiaya: “Quēna tudicaticoasumi Jesús. To yicōari, mani rījoro Galilea sitajħ varocħ īnañju. Tojħi īre tudiħħarħarāja mani”, īnare yigotiyaya mħaa. Adire mħare gotigħi bajibu yu — īnare yiyyuju ángel.

<sup>8</sup> To ī yisere ajicōari, Jesús rujuri īna yujeboariavijħ budianane, güitħo īaboarine, variquēnase rāca īmacoayuma īna, Jesús buerimasare yħare gotirā vana. <sup>9</sup> īna īmavadone īnare sēnīħacānamua ruyuayuju Jesús. “¿Ñati mħaa?” ī yisere ajicōari, īre yirħċebħorā, ī rījorojha muqueacōari, ī għaborire īniañujarā īna. <sup>10</sup> To bajiro īre īna yirone, ado bajiro yiyyuju ī:

—Güibesa mħaa. Yu yarā yu buecanare ado bajiro īnare gotiaya: “Galilea sitajħi vajaro. Tojħi īre īarħarħarāja mani”, īnare yiba — rōmiare īnare yiyyuju Jesús.

*“Ado bajiro bajibħi ti”, surara īna yigotire queti*

**11** Rõmia īna gotirā vato ūnone, surara quēne, Jesūs rujurire īna yujeriavire codeboariarā sīgūri, macajū tudicoasujarā īna. Tudiejacōari, paia ӯjarāre gotiyujarā, īna īare ūaro cōrone. **12** Ti quetire ajicōari, būcūrā rāca ūagōrā vasujarā paia ӯjarā. “To bajiro bajire ti ūnajare, ado bajiro yiruarāja mani” yimasiruarā bajiyujarā īna. To bajiri, sīgūre bajiro tħoċacōari, Jesúre īna yujeriavire codeboariarāre jairo gājoa īsiñujarā īna. **13** To yicōari, ado bajiro īnare socarotiyujarā īna:

—“Nami yua cānitoye, ī ūaboar'i buerimasane Jesūs rujurire āmirudicoasuma īna”, yigotibatoya mua —masare yiyujarā būcūrā, paia ӯjarā quēne. **14** —Ujū Pilato ti quetire ajicōari, mħare ī jūnisinijama, mħare ūagħobosaruarāja yua, “Rojose īnare yibesa” yirā. Yħare cüdicōarħemmi —īnare yiyujarā.

**15** To bajiro īna yijare, gājoare boca juacōari, īnare īna rotiriarore bajirone socase queti gothicudiyujarā īna, Jesúre īna yujeriavire codeboariarā. To bajiri adirħmuri quēne, “Tudicatibesuju Jesús. ī ūaboar'i buerimasane, ī rujurire āmirudiyujarā īna” yire quetire gothicōa ūnarūgħama jud'io masa.

*“Masa jedirore yu ocare gotimasiocudirħarāja mua”, ī buerāre Jesūs īyire queti  
(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

**16** Jesūs ī tudicatisere, rōmia īna gotisere ajicōari, Galilea sitajū vacajū yua, ī buerā, juaħħmo cōro, għobo coja jēnitarirāc īnarā. “Ti buro joejħu yħre ītaruarāja mua” yħare ī yicatojū vacajū yua. **17** Tojū ejacōari, Jesúre īacajū yua. īre īacōari, īre rħċubħocajū yua. Sīgūri, “I me ūna mi”, yitħoħġacama īna, bajirājħma.

**18** To bajiro yua yirone, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Adi macarucurojure, to yicōari, ñ vecajure quēne, “Rotigu ñarucuja mu”, yure yicūmi yu jacu, Dios. **19** To bajiri muare quēne masa jedirore yu ocare muare goticudirotiaja, “Yure ajitirunuato” yigu. To yicōari, yure ajitirunurure ñacuari, yu jacu vāme, yu vāme, to yicōari Esp'iritu Santo vāme rāca oco rāca ñinare bautizaba mua. **20** To yicōari, “Jediro yu rotisere cudiato” yirā, ñinare gotimasioma. Yure mua ñabetiboajaquēne, cojorāmu ruyabeto mua rāca ñarūgūrucuja yu, muare ejarēmogu. To bajiro bajicōa ñarucuja yu, adi macarucuro ti jediroju — yuare yicami Jesús.

To cõrone ñaja.

**Dios oca gotirituti  
New Testament in Barasana-Eduria  
(CO:bsn:Barasana-Eduria)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barasana-Eduria

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Barasana-Eduria

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

b6661d38-f021-5259-8010-5dec5b9ba28d